香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

立法管制車主租用

零

驗

一長年終會議

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

## 美蘇 舒爾茲坦言承認 外長明 **咇國務院和國防部有歧見** 西歐 塲 年會談 態

巴基

軍

匹英國士點

體端正,中英文良好,懂打字,有一年或以上: 作經驗者優先。

八小時工作,月薪\$1895。 ③幼兒工作員 ——年齡18-25,中學畢業,喜愛 幼兒工作及具愛心,有經驗者優先。月薪 \$2250 應徵者請親繕體歷,附近照寄屯門

仁政街仁愛堂中心行政部收。

COTE D'AZUR SAINT JEAN CAP FERRAT The French call it the peninsula of dreams. Why not buy your holiday home in an absolutely charming fishing village, between Nice and Monte Carlo? At 20 min from the airport located close to the sea. harbour and shops, Land, luxury houses and weekend holiday flats

Tel. (93)01-06-79 Tx. 970163F Le Pont Saint Jean Cap Ferrat - France Mauro real estate. Real Estate agents and general contractors since 1927.

FLORIDA, USA INVESTMENT ORLANDO-NEAR DISNEY WORLD Panamanian Corporation selling six houses, individually or collectively. U.S. \$438,000 buys all. Cash or assume mortgages. Call or write: Silma, 1400 S. Orlando Ave, Suite 301, Winter Park, Florida 32789 USA. TEL: 305-645-5111. Telex:803804

## 聘請安全主任

某建築工程公司擬聘地盤安 全主任一名負責督導地盤工程之 安全工作。應徵者須熟悉勞工署 訂立之全部安全標準與規例並持 有認可之理工文憑或同等之工作 經驗。

有意諦詳函隱歷附近照寄: H.K. GPO BOX 8819 (REF.HF) 收 合則約見。

FLORIDA USA HOTEL OR OFFICE SITES 22 Acres adjacent to F. Lauderdale Airport US \$8.00 per sq. ft. 5 Acres adjacent to Miami International Airport US \$10 per sq. ft. (305) 935-1142 or 864-9094

舞舞: \$220.00

風尾魚罐頭 牛肉乾 朱古力蛋 大金花朱古力 中金花朱古力 裕華國產百貨有限公司 2雄 樂口福

購券地點: 中國國貨有限公司 大華國貨有限公司 華豐國貨有限公司

中僑國產百貨有限公司 99度佛手牌味特精 2包 電話:5-8318777 代理處:五豐行

由英文南華早報主辦一年一度的全港學界公開攝影比賽 現開始徵稿。所有中學、大學及大專學生均可參加,投稿數 次不限。冠軍獎來回香港曼谷機票兩張,由國泰航空公司送 出。優勝者可獲書券價值超過叁千元及早報紀念品。 比賽詳情及規則如下:

南華早報全港學界公開攝影比賽

South China Morning Post Students Photo Contest

1. 中學,大學及大專學生均可參加。

買拾元裟

资 五 元

自製腊腸

買一

2. 比賽分黑白及顏色兩組。學生可參加兩組比賽。

3. 投稿數次不限,但每幅參加比賽作品須附上比賽表格。

4. 題材可自由選擇,但最好以學校活動為主,例如校運會,同學遠 足等活動。作品須有題示。

5. 作品不可少於 7 吋乘 5 吋。最大不得超過16吋乘20吋。

6. 作品經評選會決定後,參加者不可有異議。

7. 除冠軍獎外, 每組將有頭、二、三名及安慰獎五名。 8. 得獎者須顯示底片以證實是自己作品。

9. 獎品包括: - 冠 軍 --- 兩張來回曼谷機票 頭 獎——書 多五百元

> 獎——書券三百元 三 獎——書券二百元

安慰獎一一書券一百元 10. 早報將有權展出或刊登任何作品。

11. 投稿請寄南華早報公關部,香港郵箱四十七號收。

12. 截稿時間一九八四年十二月三十一日。

## 南華早報全港學界公開攝影比賽

NEW YORK, USA COUNTRY RESTAURANT. WESTCHESTER 2.5. ACRES. Park-like grounds Architectural exciting bldg on major thoroughfare. Seats 275, parking 120 cars, fully equipped, banquet rm. Roof. opens for starlight dining &

dancing outdoor terrace. Owner will finance. US \$1.6 million. Contact: J. Shallo LANSCO. 212-867-5555 



### 灣仔商業中心

香港灣仔莊士敦道194-204號 面積:1,057呎至3,671呎 租:毎呎3元 售:毎呎578元起 高級寫字樓,即租即用, 外型美觀,交通方便。

显正義置業有限公司 香港德輔道中84號章紀大厦1201-4室 電話:5-452522 池盤電話:5-8930072

UNITED STATES

TEXAS GULF COAST

FOR SALE

MEDICAL OFFICE COMPLEX

87,310 square foot, 3-story medical

situated on 4.5 acre tract of land.

Box 1751, Beaumont, TX 77704, USA

office building with auxiliary building

rate of 97%. Pharmacy and therapy clinic

recent CA/CH replacement Concrete parking

lots with more than 300 tenant and patient

spaces. Price :U.S. \$4,000,000. Principals

only. Call (409)838-6412, Ext. 370 or Write to

Located in center of city's main medical complex

on premises. Building in excellent condition with

adjacent to 2 area hospitals. Approximately

50 physician tenants with average occupancy

## 廠房招租

觀塘偉業街 135 號 美時第二工業大厦 低層面積2730呎高 層面積4500呎有意 請電3-265125

內兒婦

電大網上專中 話度罐午治醫 :五灣照殘師 工樓怡常頑經 ~按和**診久驗** 

71560 %所星症

香香期應 港港日快

CALIF. USA FOR SALE BY OWNER "One of L.A.'s Outstanding Bachelor Retreat Homes. " Hollywood Hills. Previously owned by Marlon Brando. 2 minutes from chic Sunset Plaza strip area. Cul-de-Sac street. Fabulous unobstructed view-downtown to ocean. Promontory Point. Flat pad-1 acre. Ultimate privacy and security. Estate driveway w/huge parking. Marvelous foliage. Exquisite used brick and custom tile throughout. High beam ceiling, 3-sided fireplace, sunken bar, Olympic-size pool, outdoor concrete

jacuzzi, spa, huge indoor redwood custom sauna room, 2 bd., den, 2 ba., w/custom sunken bath. No neighbor problems. "A bachelor's very special home." Must see to appreciate. \$995,000. Call or write Bob Topaz, 1471 Forest Knoll Dr. Los Angeles, CA 90069, USA, (213)652-1633

船務局的組織與任

如果事實質的如此,那就

中一部分人之心情,甚至影响香港市民之心情。 重要之秘密?在下不敢猜测,也不應漢出來,以免影。 重要之秘密?在下不敢猜测,也不應漢出來,以免影。 至於內幕新聞之眞實性達到若何程度,那是餘事 至於內幕新聞之心情,甚至影响香港市民之心情。 如果作爲內幕新聞,也不應漢出來,以免影 ,用不着計較。 就北京政制及辦事室予司 ,用不着計較。

此種儀式

浪費多

## 抗議 不顧憲法規定人 收費高食用差敎學 鬥子

通用

巴拉圭鞍章指出馬列主義

阻碍中

要求美國庇護失敗

字報

甚為

新郎是位富商

加航與你凌空越洋,

由香港飛往加拿大28個大城市。



Canadian Pacific Airlines/86年世界博覽會指定運輸機構

清潔工

八航機

科航機遇刦前

蘇日共黨

秦殿决定重開後,約有 斯報本日載:此間殺虫 一類十三日電)印度托辣 。 一類十三日電)印度托辣 。 一類十三日電)印度托辣 。 一類市民選維博帕爾市 一類市民選維博帕爾市

博帕爾居民

紛紛大遷居

《美聯社科成特十三日電》卡巴斯日報 《美聯社科成特十三日電》卡巴斯日報 《美聯社科成特十三日電》卡巴斯日報 《美聯社科成特十三日電》卡巴斯日報 《美聯社科成特十三日電》卡巴斯日報 《美聯社科成特十三日電》卡巴斯日報 《美聯社科成特十三日電》卡巴斯日報

牙擦拳王叉再牙擦擦

**硫散十二萬五** 

恢復榮譽索取賠償

里控政府及拳協

野月 東法院,向聯合碳化聯 東法院,向聯合碳化聯 東法院,向聯合碳化聯 有名死者的親屬及刦後 西名死者的親屬及刦後 西名死者的親屬及刦後 西名死者的親屬及刦後 正在美國新近的一宗 一位芝加哥律師入

各界表揚好 蔣總統頒書面賀辭 山堂今 **晨有盛會** 

好事

爲現代社會樹立了正確標準 爲道德規範注入 ()了新的生命

受到熱烈歡迎 好人好事代表 紛紛抵達台北 

代表團訪柬

訪寮緬兩國

条封槍市鬧拉尼馬

車停截徒

落|彈|槍|空|不|彈

殺後貨財刦

|十|共|福|持

見解等,厲示雙方一致的地方」。而透:「已輕在予備會談及十一日兩首腦表關於編製該文件,日共代表團有關人士 珠明·慶·普 **2** 1

塲縣四 開加

**平榮珍慈强鳳嘉** 

場六院兩 。點四加。 傷夜午晚明 小猫现 海域是話:人名96911

場午場四點加明 •夜。點半十天 楊特 葉林洪 紫子金 雅紹 網幹實 很一有檔拍上頂 上齊護。硬,硬

際晚明農映週四第 不見數渾潔湯女奇 湯 主魚 一 宜置出解**婷莉**·春斯漢:男人

客業統士的知必少未密的的新男協 劇技!傅男道須女婚。秘夕婚士開

台急,

為英學聖 片牌製裝城新 王笑皇振精藝

都銀

震篤 四 扮 點 迷性 三 野九

快樂 整密罕出出新 1 度見近品額 笑高年創城 **場夜午**加明

3

聖誕 赞文烈凡伊

龍肥門虎猛:九點十早今都影

花烈薛形一克丹一一 一軍一 韋朗一異萊艾 15利標男東雜 韋朗一異萊艾 16。梅角矿牌

五今週第 場天!二 摩座美度 片冠 鬼捉 敢除死

樂快誕聖

學密罕出出新 笑高年創城 鳴百黃·天石

場午明金金 | 夜加兩今民 :夜加聲門 | 場午晚明樂

夜加明總 夜加兩今醫 場午晚就 場午晚明聲 小 贯 張李 梁陳徐麥 光和國麗 韻百小 頭 平 榮珍 慈强鳳嘉 出演合聯 樂快誕聖

高導聲密罕出出新 志 上度見近品藝 森 笑高年創城

鳴百黃・天石、嘉麥人出

光新

停塹影電天今

:正點入 晚明

84'會花藝聯

: 劇話演公

歷年豈儿·春的 京

走地有聲槍能核

主領花烈薛 克丹利標 演銜。韋朗 萊艾。梅

映献重隆場五天今 折迴曲迁路之情愛

露披胆大愎情女少

演主銜領慶曉劉 迫被 場今銀 | 變雌 早明珠



片巨牌皇城藝新



片巨牌皇城藝新



片巨牌皇城藝新

磡紅

小食張李梁陳徐麥 光和國麗韻百小 頭平榮珍慈强鳳嘉

片巨牌皇城藝新

禾嘉·都皇·后皇

貓 飛興頭 祥子實金

馬田馮葉橋 合斯 淬徳紫 演長 使帆姫瓊

光南

華昌

映献天今

合**嘅**最 。組佳

貓

楊馮葉林洪

紫粹德子全

利多域

場早價正開加

年中到人界天後 頓盛華·台舞利

眨一都一 林 洪 眨個都個 样子寶金

剧喜鬼栈 意得最演合

馬頭貓

華大

傑新一仙羅濱大觸底一 作大最恩拔一導一接徹

週二第

華大新 定臂五令滿特滿大

寶之衆觀影電寶得

鷹頭貓

象形小

祥子林・寶金洪

好做為一理次第演書兩數場你是一走一員劇個

場夜午加晚明后帝 象與貓 飛頭 龍夜士生鹹四場帝 過傷。俏濕點養國

江肥午護體三鬼早 紅怒點檔魚橫早帝 層火三四蛋掃場后 四明壓夜加明兩一滿早絕點加戰場午晚院 聯馬田馮葉林 潘出監洪 全斯 · 淬德子 迪 公主 黄晨俊帆娴祥 生:黄黄

鷹頭貓 象形小

得極一作初劇兩 **祥林 實**洪 意鬼戲一度演假 o子 o金

際國

象形约

**預一有上顶**两足藍石

映献天今 祥子林・寶金洪 

飛 严頭 夜加明三**余小鷹貓**場四明嘉皇 場午晚院 **飛與頭**:點天呆后 機溫浪場長嘉 象小鷹貓場午亮 老女:早禾 。飛與頭:夜禾

芬蕩**場**公南 妮娜:餘昌 淫蕩华五光 夫女: 點華

K 881755

映献場五天今

冠金 華京

如如情雲初玉 似如關玉初初 痴醉,兩當女|虎狼,門渡哥 ・華榮・華英

早請場五

**四** 

順質 明月 場五天今旺越映越 眨眨眼個一·都都肥個一 劇事笑狂套一成製泡

銀形心

:場五家獨宮蘭

:錄實語評衆觀及評影 制個!玩好好!鬼样!意得 演主·演導·製監 實金洪 鷹頭貓

座定速火場五天今

臺

级形约

兒響:塲夜午晚明 屍實五黃午 外新寶 相市黃 部天 娛早 妖聲奪金夜 傳飛聲 衣金 龍 樂場 場 狐 神 八

<sup>物</sup>去加票場五天今 員演劇喜嘅意鑑最地你 殿好塲做你爲埋走次一第 演主·演導·製監實金洪

鷹頭貓 级形化小

映献場五天今 片事故情愛藝文色彩

革革

5-737388

路之爱

路之爱 網潛:名原

一世七三 三十擊狙叛

321 映獻天今

映場五 宜不宜兒 三六 鬼得合林洪 喜意演子金 劇棧最祥實 象小鷹貓 飛與頭 多

猫 赤明與場追四 色午小貓逐點 明夜飛頭午性 黎場象鷹夜的 象飛小

塔午明三**满日**連 聯小食張李梁陳徐麥 台 光和國麗韻百小 田 頭平榮珍慈强鳳嘉

樂快誕聖 鬼冤流風場告四早全章 狼淫榮淫英今續炮榮 成英今 婦 天樂彈 人 天 門華刦華四 飛華電華早 色 貼 車 影 場

大密機 續教學 集父嚴

天今後最 看速看未

九七五兩時放 點點點點間映 半半半半 頭貓 龍鳥

場五天今 座定早請

演主·演導·製監 實金洪 鷹頭貓 林子群主演

傳奇蝠蝠: 場早宮蘭

見響:塲夜午晚明 再 邪 文 搏 騎 早 邪 完 華 盡 取 場

心女兒悠悠。路情愛漫漫

主領 陳 張 劉 演銜澤少民國慶曉 案 封大萬百七: 場夜午

:星巨派技演 作之類脫賽晚到 金行,掠去二百餘両金飾後逃去無踪,뇘案中類以似手槍物體昨晚闖入牛頭角淘大花園商場(特訊)四名悍匪配備私家車,分持鐵鎚

掠去二百餘両金飾價值六

匪

鐵

鎚主

槍

去

園金石

人重新登上私家車沿牛頭角道向觀塘方向絕四匪駕駛之私家車編號CE六九×四,得手

| 選衞員鰲魂甫定後,進入金行視祭,發

登上接應 行外剛巧 監三色旅

謀殺南韓找換商人

被判終身監禁

參與雙邊投注之公衆人士。

法公開發售:

港客在漢城

**家車首先停泊在牛頭角道路邊,三人下車其 政案發生於昨日傍晚六時五十分,四匪駕駛** 

走調查。(合)鐵,初步疑兇匪徒留下,遂一

2一併連同其他27歲欄旁邊檢獲

揭發

死者已經遇害

6内,警方在塌調查,仵工將死殴有兩張 | 陳設和設備頗爲簡陋,公司面積 | 寫字桌和一個文件櫃,

**网名男子賺門** 

雜貨店少東

命堪虞

前日凌晨三時三十

東主

午返回公司

午尙見周雯櫻打

以勒索兼為

黑漢

PO

Chillee Commercial Building

刦 掠 强 姦婦

名青年重判

至十二

年

警方行動處副處長韋士

香港雖處特殊

四島

PP

地址

中環雲咸街

號南華大厦

治安勝於其

爆竊案增加警方

有

飮

男

精神有問題

白田男子

後工有需數率是第中

### 箕 ഥ 反 電 屍 並塲現 掠 痕

**伐將女死者屍體移走,送公衆殮房等候進一步剖驗。** 八員亦會到塲銮取可疑指紋,警方調査工作直至傍晚才告一段 嫌男子

中 國 盟

塑膠

落案

具發展

八四/八五年度馬季結束時止。 全季泊車證現已於下列之場外投注處以先到先得辦

• 銀禧投注處 香港中區干諾道中六十四至六十六 號中華廠商聯合會大厦地下 • 建安投注建 · 九龍土瓜灣北帝街七十五至八十三 • 定安投注處 九龍牛頭角定安街一○○至一○二

• 快雪投注處 九龍旺角道九十三至九十五號地下 • 鴻裕投注處 九龍深水埗九江街一五八至一六〇 新界上水石湖城新豐路一式六至一 式八號

• 大明投注處 新界大埔廣福道一九○一地段大埔 商業中心地下 此外,全季泊車證亦可於沙田縣行賽事時於出售九 廣鐵路火車票之櫃檯購買。

堪雙邊投注泊車證供發售·以方便擬駕車前往沙田馬場

將車輛停泊於沙田第二座看台停車場。停車證每枚售價

四百六十元,由一九八四年十二月十九日起通用至一九

持有此類泊車證之人士將可於沙田舉行雙邊投注時

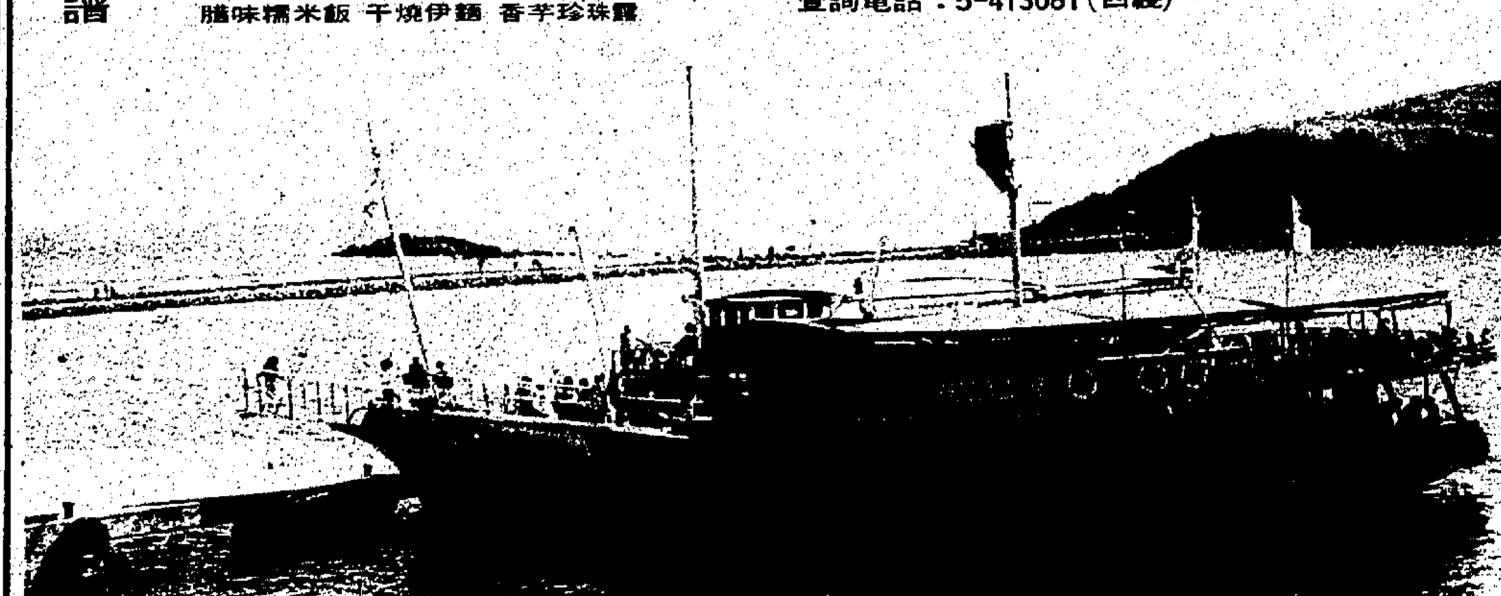
華僑日報讀者七海旅行團主辦

北闽鱼村

西頁海陸歡樂遊 塘邊垂釣・世外桃源

橋咀進食特色午餐 橋咀島渡假村攬勝 乘遊艇賞西貢風光 尖東北海漁村晚宴 西貢上窰古屋巡禮 達摩洞吊鐘岩獵影 ● 菊花五蛇羹 出發:12月16日(星期日)費用:\$198.

● 家鄉蒸銀鱸 ● 醸焗禾花鵲 ● 古法烤山羊 ● 桂林香花卷 香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 ● 羗冲焗玉蟹 ● 脆皮蛋家鶏 本動類話:5-413081(四錢)



十六日(星期日

大千世界:

西德甘草糖果大王發跡史 馬迷欣賞水平提高目光銳利 洋酒銷量每年一百萬瓶 鋼琴協奏曲新作一一「英雄」 藥材集散地——高陞街 香港通訊發展一日千里

空氣污染嚴重,港府急謀對策 法律界人士建議管制噪音污染 噪音可導致神經錯亂,不可不知 環境保護處對付嗓音的最新科技 航空噪音污染,政府决定立例管制 海面垃圾知多少

星期特刊:

聖誕飾物普遍漲價半成 火樹銀花佈置家居添節日氣氛 全球十億聖誕咕客遞至任何角落 世界各地不同形式迎接聖疑

圖片特輯:

皇家海軍海上工作

讀料豐富 每份壹元 節佳誕聖渡歡港

觀禮團約百人均以個人名義接受邀請

式名單週末公佈

中國隆重其事

/造衞星轉播

人内即本週末之前便正式發表。 昭詢新華社,據港府發言人稱:估 60多加,至於官方人士方面,由於 62萬分社送給他們,大約一百位嘉 61萬東是由中國北京國務院發出, 61萬東是由中國北京國務院發出,

旺角

議員表懷疑

收費效果

鐵路及九廣鐵路

明

年底始考慮

無意加價

流動電話服務將徵費用

會計師公會訂立守則

但用車的情况並

中國港澳辦公室秘書長訪問

魯平與港督晋午餐 **同晤港府高官參觀本港建設** 

最終决定。<br/>
一大時,如何去體實存貨的存該項委任是否恰當,以及作出是否接受委任的<br/>
一去估價存貨,及如有需要,業體貌,而且使受提名的核數師可以判斷接受<br/>
一該指引屆時計論到核數 等則强調,核數師間的聯絡不單是一種專 滯留的存貨。

禁專業人士自我宣傳 審核公司存貨核數指引須親自監察客戶

錄影功能盡善盡美一

物有所值有口皆碑—

8日1節目定時錄影,12電子

選台掣,7倍前後捜畫,定鏡

重播,影像重現,盡善盡美。

三洋VTC~M10 工性能出衆,

配合絕對合理的價格,勢必

由康體處策劃)、燒烤等。 費用:五十元(繳費日期,容後通知,已收款 項, 概不發還) 給予:您的力量服務社會 日期:一九八五年三月至七月 目的:希望營友透過自選的社會服務活動,回 形式:營友自由組成小組,設計一項服務計劃 大會認可後,會給予經費資助,表現 報名:報名表填妥後,請寄回香港紅棉路東昌 大厦廉政公署「豐盛人生青年服務計劃」 查詢:5-266211(內線198),廉政公署十一間 分處並有章程備索 身份證號碼

任職機構

教育程度

参加者簽名:

職位:

一九八五年二月廿三日至廿五日

沙田烏溪沙靑年新村

一個多姿多朵的青年營

署協議應邀觀禮

實力取勝

/中國兩用線路

三洋VTC~M10 IT電視錄影機, 哄動錄影機壇。譽爲十全十美

之作,全憑實力取勝。 機身設計突破傳統— 微觸式按鈕板面稍向前傾,正面 入帶,操控易如反掌,配備有線 遙控器,操作盡在指尖之間。

以無敵姿勢雄視錄影機壇。

-440151.3-450206 九船深水埗長沙湖道122號地下 電話:3-7763301

運輸署予多

八士學車風

水漸盛

**人應課稅值在三萬元** 古立方厘米的私家 一**夜豁免繳交汽缸容** 

,更有揉合中西技巧的作品,集合各種風格的哲畫,同塲展出,可謂各擅水和花,爲,虫,魚等國畫,亦有只能意會而不能言識的西洋印像低版畫不起,是項展覽屬港澳藝術交流活動一部份,會塲之內,有傳統的書法,山

悠長歷史爲憑証·龐大銷量足說明

「救心」自一九一三年面世,至今已有七十年歷史,爲

無數患有心病的人解除苦困,恢復了身心健康。這七十

年來,在市場激烈競爭下,銷量仍能不斷增長,爲現今

全日本最暢銷的强心藥,每100個購用心藥的人起碼75人

選購「救心」。這實足以說明其獨特療效及其積極研究

•促進新陳代謝,使血液循環旺盛,安心定神。

畫家揉合中西技巧

澳門書畫作品聯展顯示

是每小時四十五元。 是每小時四十五元。 是每小時四十五元。 是每小時四十五元。 是每小時四十五元。 是每小時四十五元。 是每小時四十五元。 是每小時四十五元。

爭培養更 多驗車

强檢

現四間驗車中心僅九龍灣可驗貨車

碍於

手設備不

重

將美學的意念和設計的創意表達者,如畫家,設計家及雕刻家等

香港兒童藝術節提供耳目一新節目

風筝展覽揉

合美學創意

爲你重拾兒時溫馨回憶

**追路收費計劃** 

慮可行性



面臨保護主義廢

# 電腦價錢

署未接獲申請

巴明年

發言

則拒絕評論

欣然呈獻 全新的半島大酒店 並讓您享有35%的客房折扣優待

份外覺得稱心滿意。

消閒設施―應倶全・服務更是竭誠

因此,就讓半島伴您歡度一個

,永難忘懷的假日吧



單人房:S\$125起 • 雙人房:S\$140起

見董與父母同睡一房,如不另添

• 免費國內電話服務 • 贈閔免費早報 • 可以申請團體下榻收費率



斥資裝修,煥然一新;坐落在 新加坡市區中心的半島大酒店,今日 的每間容房·更具豪華大万氣派· 從家具到陳設,都潛心設計以達求 高雅超凡境界... 我們的 Coleman's 也爲您披上新裝: 您在這24小時營業的舒適咖啡座, 享用本地佳餚或是國際美食,都會 在半島,不只超現代化的娛樂

睡床,不加收費

• 您可要求相隔的客房

● 長期住宿可享有特別折扣

3 Coleman Street, Singapore 0617 Tel: 3372200/3378091 P.O. Box 3751, 'Singapore 9057 Telex: RS 21169 PENHOTE Cable: PENHOTE Singapore

## 主治:心跳氣促 買救心要認明防偽封條及盒 上印有香港總代理民與葯房 字樣方可購買

●驅除心肌疲勞,保持血壓平均。

•擴大冠狀動脈,令營養直達心臟。

要救心

,不斷改良的結果。

救心. 三大主要作用:





日本教心製藥株式會社出品 總代理:民與藥房(香港)有限公司

警方

舉

辦

訓

練

新五百万万元。 一百四百十二月三日展拥,共 包括四名将祭,十四名 包括四名将祭,十四名 於十二月三日展拥,共 於十二月三日展拥, 於十二月

證

作

昌

## 香港藥學會華僑日報聯合舉辦 柳文海紀念徴文頒獎禮 **本月十六日富麗華舉行**

**医膀杏爲:葉兆波(泛信半環安(長沙灣天主族)在宮殿華酒店大穂堂園** 物 與 建 康

冠軍李瑞安 長沙灣天主教中學

曲作詞家協會

三合會重張旗鼓警方急謀對策 (特訊)香港作曲 | 要解决的問題仍然很多的乃在商討明年難有決定向 政府 收版權費

連串課程

反黑社會專才 受訓人員,並對他問受訓人員,並對他問題,便要為社會問題是一天日前題,它不會問題,它不會 海隧盈利下路 要求增加收費

電話有意

極之 東次提供有關法庭承認 東次提供有關法庭 市次提供有關法庭 市次提供有關法庭 一個步驟是要得到法庭 一個步驟是要得到法庭 一個步驟是要得到法庭 一個步驟是要得到法庭

程結束後頒簽證證哲予學,進行活動。 百福道新 今 **賬單改四個月結算** 

二個月便把他們再次召一「我們計劃,每十

涉嫌運菲女來港做娼案

假供 道)之間 與天后道 

盘

爲滿足新界多個區議會要求增路綫 明 配合新市需求 須購一 一百新車

第張二第

品·手語,以及對會員 器·結構詩句及文章作 類的三合會的歷史它的傳 類的三合會的歷史它的傳 與安排,內容包括了各 以及排,內容包括了各

が が 縦 縦 凝 接 登 士

加名

頁三:

而我們已有求過於供的 一個不同的三合會的特 一個不同的三合會的特 一個不同的三合會的特 人員之反應看來,希望 人員之反應看來,希望 人員之反應看來,希望 人員之反應看來,希望

方法院一條法例,如主曾做妓女。法官認為她的一條法例,而根據地格予廉署的口供却承認的,但她就可能與

(三)粉豐源,卅二歲。(三)粉豐源,卅二歲。(三)粉豐源,卅二歲。(三)粉豐源,卅二歲。(三)粉豐源,卅二歲。(三)粉豐源,卅二歲。(三)粉豐源,卅二歲。(一)綠紀忠,分別被控倚靠經本生發,廿一歲。(四)李生發,廿一歲。(四)李生發,廿一歲。(四)李生發,廿一歲。(四)李生發,廿一歲。(四)李生發,廿一歲。 ,不過據一項接近 一項消息表示 一項消息表示 一項消息表示 一項消息表示 一項消息表示 一項消息表示 接近政府的消息表示:雖然九巴仍即,雖然李舒拒絕透露有關的內容,而計劃中亦有列出如果實施道巴士不二角增加至二元五角。不正角增加至二元五角。不正角增加至二元五角。不與的需求,九巴可能需要加價。不與的需求,九巴可能需要加價。 能申請加價隧巴加至兩元半

全部收益的七成左右。 九巴經營十多條隧道巴綫的绝 之中,要靠其他行車綫來與結 之中,要靠其他行車綫來與結 之中,要靠其他行車綫來與結 大巴經營十多條隧道巴稅 市力巴 由於九巴現時仍有一百名 由於九巴的惟許利潤是按 個設想, 是 是 電話:〇——四二〇一五四——大。 電話:三——六九五五二五——七。 電話:三——六九五五二五——七。 三、荃灣辦事處: 三、荃灣辦事處:

青年藏毒品 獄三年 在區法連樂報

老人糖尿病檢查

S級行網的良好基礎 以數銀行(FOCC NS國得期派萊在瑞士

總區及防火組人員聯合行的視察·由港岛消費

一个人。

一 **勞工處就業輔導組** 數為準,將比率計算出,則每年半只有一宗與的是度和播放的次 曲,而訴諸法庭的事版權費的計算,是按照 來。至於因無牌播放

職業介紹服務

**骨之職業介紹服務,現有部份急聘空缺如下**(港訊)勞工處本港就業輔導組爲求職者提

中的殷迎老翁,上學的室及早最全餐等等。片麥腸漢堡、烟肉蛋漢

包庄

巾民歡

職業局開辦

加價

接待/打字員(女) 等价坑(洋行)中五程度(英文科合格)年 一年中央冷氣系統維修及保養經驗月薪 \$1800。 一年中央冷氣系統維修及保養經驗月薪 \$1800。 一年中央冷氣系統維修及保養經驗月薪 \$1800。 大工(女) 安工(女) 每面(中奶公司)年三五至四五,小學程度 一年十八至廿五, 一年中央冷氣系統維修及保養經驗月薪 \$1800。 大工(女)

型輪部副組長(男) 一、灣仔辦事處: 一、灣仔辦事處: 一、灣仔辦事處: 一、灣仔辦事處: 一、灣仔辦事處: 一、灣仔辦事處: 一、灣仔辦事處: 地法學專家

務。 其後,代表團前往懲殺署職員訓練學院工作情形。 員編排之訓練情况。代表團稍後參觀訓練學院之設施及該署爲 赤柱監獄及中度設防之即副所長吳建璠率領・參與

百五千一逾資投算預 有團財馬星 收意 港期得 附澳 屬

有限公司一名發言人拒 稱勝美國得期派萊在港澳 門為星加坡及馬來西亞 可以 可以 一名發言人拒 一名發言人拒 一名發言人拒 一個為星加坡及馬來西亞 一名發言人拒 一個為星加坡及馬來西亞 一名發言人拒

審閱得期派菜(遠東) 該財團將會派人來港 的酒店業鉅子,短期內

美國運通週年運動會 一百多僱員踴躍參 門票已公開發售

竹林明堂新建佛堂

幕

,最近斥资百多萬元, (有限公司),抱道濟 (有限公司),抱道濟 (有限公司),抱道濟 (有限公司),抱道濟 (特訊)竹林明堂 

店,美國國際商業銀行,廣安銀行及廣東省銀行,上海商業銀行,文華酒是次賽事,倘有其他機構參予,包括

恒美廣告新 製作

麥當勞早餐宣傳

,鑑賞家和收藏家們都推崇和熱衷,而且是歷來最多產的陶工。在過陳鳴遠不但寫創造性、技藝百八及二九。

以全新的主題歌曲。道兩輯废告片均 否被皇帝本人或皇室採用已無法得知,但有避嫌宜興茶壺在康熙朝得到宮廷的注重。它們是 御製」雙圈馱。這些濫在宜興製紋的宜興茶鹽,底部均有琺瑯彩 在蒸北的國立故宮博物院,有幾件班琺瑯彩花卉說明這些茶壺會被進貢或基於好奇而進了宮廷。

雍正帝被認爲是宜與茶壺的愛好者。根據宮是宮廷造辦處加工的。 造辦處又曾經舊試施一層漆皮在霪面,然後加上廷的紀錄,他曾送一批宜與茶醬去景德鍼仿造。 另一個始於雍正朝的裝飾特色,部的漆巴脫落,矗底原來是否有

乾隆帝可能是所知道的唯鈞釉,見於蠲錄的闡版二七。 四盆子巫,以便迎 心。這些茶壺都是 心。這些茶壺都是 一訂處宜興茶壺以

零售業課程

ハ・故有興趣的人士課程名額只限二十 能就是乾隆帝訂旋

他部位也沒有任何陶工的名款。 电形印和 「隆」方形印雨方印章,右上角一婦人在國裏烹茶。長平裏兩人圍桌而坐,一童僕提着 上底默一大清乾隆御 於。我個人的意見, 上章。底沒有款,其 長詩之末是「乾」 提着茶壺朝他們走去 乾 走

,但他們都是泛泛的是壓品。 荷蘭的博物館所見 人的喜好言它們未 量製造,圓形或球 的所謂歷來最佳的 七世紀下半葉後 

各 級插 學招

年八時至下午四時辦理 年月(星期日休息)上 中學招收中小學各年級 中學招收中小學各年級

博士大匯演

比其他陶工作品、個人認為,在今日不僅被模仿,甚 《餐器圆錄圖版二學器。這方面的作 1. 些作品刊於茶一、昆虫或動物, 面貌多樣 

。他用陶泥塑造的水果、果仁、晚晚遠塑造自然形的作品,是符色。

常富清代

道由陳曼生倡行的學者與陶工的合作,一直 把的底部則是陶工的印「彭年」。

炎造・但装飾無疑し、政権金・「康熙

世界貿易博覽會,及一九三五年在芝加哥的世界份在宣興,已是九十多歲。政府又努力推廣宜興門被聘爲導師,其中一位是朱可心,現已退休,職業學校成立,以訓練年尚的陶工,很多老陶工工。與建宜興的製陶工業。一九三〇年,江蘇省陶瓷 内戰而受阻,直至內戰結束和現在的人民政府建博覽會。可是,這些努力因日本的入侵和相繼的

之才得到恢復。

**專家。他們的作品均可見於茶具文物館。** 撥長製造仿自然形器物;另一位是徐秀葉,泥塑分優秀。值得特别一提的有兩位:一位是蔣蓉,他們造廊的水平和品質相當高,雖然不一定是十 爲的陶工,他們創造很多從未製作過的造型。今天的宜與有一箪窩創造性和技藝高的年輕

。也就是說,在國內或國外,是否會有一掌收藏取决於是否有足夠的支持來造那樣商品質的產品鳴遠的新一代的陶工是很有趣的。我想那是完全地想到與能否再產生像時大彬、思孟臣或陳 出代價。假如有的話,他們的支持將會鼓勵某些家或鑑賞家,刻意要求最好的茶壺同時又樂意付 ,且滿足於擁有一兩件作爲裝飾的話,我恐怕在陶工精益求精。只要人們視宜與茶壺爲一件精品 下週五專文爲「中國暫法」。十二月十八未來便只有生產店鋪的貨色而已。(黎淑儀譯

於用 成 大 大 大 大 大 大 大 動

報紙課程「中國藝術」之十五

宜興茶壺

香港荳品有限公司主席羅桂祥

施格今列席講道路收費工人一年膳設施

西區及觀塘醫

優待

證獲減

## 旺角區會通過接受建議 避免報

時逐 色情場所 接管財

復威脅安全

須保密

1984

BE

權者是可以控制大局的展等。不過則原上,當甚至濫用職權,障外發 

廣

要買靚錦鯉 遠遠 達

今週特别介紹 10寸——12寸

由日本空運抵港。 遠遠行0-718158 0



泉夜止田丹園 大 育 を 和

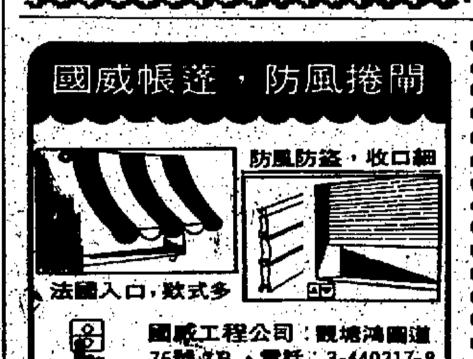
香港銅鑼淵道廿五號

,恢復正常呼吸。睡前滴數滴「花碧氏」於枕頭上。

特效,安全可靠,男女老幼均遇用。各大藥行藥房均售

## 成吉思汗燒烤

杜旅雄親自主理。 **蒙古式海鮮野味火焰** 



## 貿易通訊

界各地來鴻提供確切地址,行 之樂意接洽者自行去信聯絡洽

### **AMANO** 安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好

總代理:誠遇有限公司

電話: H-411708-5線 國



九龍灣偉業街87號

## 德豐傢俬公司

花梨大清貨

3-415616(陳) 官塘工業中心四期四樓 K座

汽車 焗油 車身燒焊 代報燕梳 油



3-7570566 3-7570661

## 台北麓光景五星級大酒店

冬季大酬賓!

生菓、歡迎飲品,免費桑拿及在商塲購物九折優待

## 台北富都貴賓假期

三晚酒店十早餐十接送

\$ **660** 

天天出發·渡假公幹。最佳選擇

(6) 贈印私人信箋 (2) 免費歡迎飲品 (7) 房間供應菜籃 (3) 享用中西早餐 (4) 贈閱當天港報 (9) 李用健身設備 (5) 贈印私人名片 (10) 餐飲購物九折

特約代理

\*台北希爾頓 \$420 \*環亞大飯店 \$470 \*富都大飯店 \$350 \*來來大飯店 \$600 \* 美琪大飯店 \$210 \*美麗華酒店 \$310 \*天成大飯店 \$170 \*名人大飯店 \$195

\*第一大飯店 \$130 \*三陽大飯店 \$130 代理各大航空公司機票,收費廉宜,專人服務, 歡迎垂詢 熱線電話:5-413083

七海旅運有限公司 香港德輔道中88-98號1802室 5-413081(四線)

類六十分書全 有萬羅包容內

話話話話話 三三五五五 六八六二四 八四四三九 七〇〇董一 六七六六一 八四九三八

來者已 取請訂 書前閩



摘 要

· 俸薪、得利:括包, 說槪務稅及費加稅加項九 。等估評的差及・稅產遺、花印、息利、業物

√售代有均局書大各▷

## 東邊街車禍死者裁定死於不幸 法官建議定期查車 禁租用零件供檢驗

證供完畢,辛啓雅法官認爲今次事件是由於刹掣系統出問題所導致 , 故裁定死者三人死於不朱兆源(三十歲)醫生,何祝意(四十七歲)女小販之死因研訊,昨續在死因研訊庭開庭訊,(新亞社訊)西營盤東邊街大貨車溜下斜路釀成三死九傷慘劇,有關死者陳致力(四十歲)司

倫敦股市

跌幅仍大

版,再衝入一百貨店,引致一宗三級火警,事件中貨車司機,一房車司機及馬路旁小版,均吿喪生外貨車司機擬將貨車啓動前,尾號突然越過頂住兩舊石,向前溜下,撞向兩部房車,再撞向路旁小外貨車司機擬將貨車啓動前,尾號突然越過頂住兩舊石,向前溜下,撞向兩部房車,再撞向路旁小外貨車司機挺將出:本年八月二十四日下午二時半,一輛滿載竹桿的大貨車,停泊在東邊街花園仔地理環境所限,因此亦不能苛求有進一步改善。 法官又指出:目前路政署對東邊街所採取的措施,已屬足夠,其中已將小販牌檔選移,及因該 ,另外有多名路人受傷。以,再衝入一百貨店,引

# 警察退役協會

逾百會員參加盡日歡愉

五期星

蕭旭成主席履新 子山獅 會餐會

萬元作會務基金

(港訊)香港獅子山獅子會,日前舉行午餐 即席捐出一萬元,作爲會務基金。 與會嘉賓有美國關島駐港專員漸樹聲、康樂 文化處總秘書長陸冠球、尖沙咀區街坊福利會理 文化處總秘書長陸冠球、尖沙咀區街坊福利會理 文化處總秘書長陸冠球、尖沙咀區街坊福利會理 文化處總秘書長陸冠球、尖沙咀區街坊福利會理 文化處總秘書長陸冠球、尖沙咀區街坊福利會理 東長吳多秦、吳朱蓮芬議員、警察東區助理指揮 東長吳多泰、吳朱連芬議員、警察東區助理指揮

香港大學高級講師何沛雄博士,亦在會中, 香港大學高級講師何沛雄博士,亦在會中, 多後表古金

十閏年子甲

割各章級之多加者。而計劃組則只限理

第張三第

(特訊)不幸贖馬身故的騎師戴萊,遗體昨日 與萊的親人及生前友好陪同運送,預料遺體 與萊的親人及生前友好陪同運送,預料遺體 與萊的親人及生前友好陪同運送,預料遺體 與萊的親人及生前友好陪同運送,預料遺體

確定,有消息說可能會安排在下月才能舉行。 至於火港馬會爲戴萊舉行的追悼會日期還未

旅行深圳蛇口聯歡

**找手續,暢遊銀湖渡假點,經文錦渡、在車上派早** 

羹 主題· 」堡獎勵計劃主辦 青年動

攝影比賽歡迎參

會合辦,以「青年動向青年年,特與香港金章 青年年,特與香港金章 青年年,特與香港金章 一為主題的攝影比賽, 一為主題的攝影比賽,

作品展覽,劃希望透過

副組兩大組別,費攝影比賽分公開組

市部或九龍何文田邨紙、超羣彩色冲印公司門政務處、柯達服務中心

月

廿

騎師戴萊遺體 昨晚運返英國

日二

定期本月廿日舉

PO

橋

林督祭在旺角區一垃圾站內監督深淨工人工

澳洲股市

跌勢持續

海港城天祥百貨公司

在十二月 以上者,可以免费讓其兒女與聖五日和十六日兩天,凡在該公司



道路(工程 香港

第三七

使用影響之情形,並須於一九八五年二月五日或該日之前將反利大厦二十一樓地政工務司提出,說明其本人之權益及聲稱受士欲反對該等工程或使用,或同時反對兩者,必須以舊面向香至星期五 上午九時至中午十二時

並與世界各國保持聯繫 生督察工作富挑戰性

料

E

· 「只要努力工作,一定會有收獲,包括有機會到海外旅遊。

香港政府公佈

整臨時清盤人破產 管理官

一九八四年十二月七日

告第三一三七號) 之費地章程(上述地段之售賣業經刊布於公 修訂九龍廣東道九龍內地段第一〇七四三號

)條之修訂事項將於土地分米。

四三號之招標公告、投標表格及實地章程將維持不變。四三號之招標公告、投標表格及實地章程將維持不變。上述實地章程特別條款第(9)條之修訂事項將於土地可是指15360平方米。

例第三七〇章)(使用及賠償)條例

一九八四年十二月一

地政工務司

陳乃强

B. 室

(2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系及等工程之一般性質如下: 之檔樑 工務計劃項目第7054CL及7060DS號 人徑與單車路系統,以及橫跨城門河通往亞公角 之檔樑 工務計劃項目第7054CL及7060DS號 之檔樑 工務計劃項目第7054CL及7060DS號 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰之區內通道、行 之檔樑 工務計劃項目第7054CL及7060DS號 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰之區內通道、行 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰之區內通道、行 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰之區內通道、行 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系 (2)在沙田污水處理廠與單原及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系 (2)在沙田污水處理廠與一戶 (2)在沙田污水處理廠與一戶 (2)在沙田污水處理廠與一戶 (2)在沙田污水處理廠與一戶 (2)在沙田污水處理廠與一戶 (2)在沙田污水處理廠與一戶 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰與建一座行人徑及單車路系 (2)在沙田污水處理廠及沙田馬場毗鄰 香港仔內地段第一个根據第八年

八條第个2)另表了 及生質如下:—— 政實施道路工程,其範圍已在國則第 HH4767號內表明 與自第0031 TB號 內自第0031 TB號 

,連同有關之道路及排 及在其附連之計劃 該項工程之一般 該項工程之一般 對 可 排水工程。 第一五一號附近建築一座有蓋行人天橋橫跨黄竹坑道性質如下:—— 及計劃摘要,各界人士可於下述正常開放時間內前往處及香港仔中心美豐閣二十五號地下及三樓南區政務壓入口大堂中西區政務處諮詢分處,港灣道海港中心

查閱。 處,均備有上述圖則 十三樓港島南區地政

對唐送達地政工務科該項工程或使用影響文港花園道美利大厦二十 警之情形,並須於一九八五年二月五日或該日之前將反 2二十一樓地政工務司提出,說明其本人之權益及聲稱受 (對該項工程或使用,或同時反對兩者,必須以舊面向香 上午九時至中午十二時 上午九時至中午十二時

一月三十日 地政工務司

地政工務司陳乃强

市政局投標。 市政局投票。 市政局发票。 市政员会 市政务

**広例第三七〇** 

道路(工程

法例第三七〇章)程、使用及賠償)條例

副地政工務司

没在其附連之計劃地政工務司現擬實 即劃摘要內說明,該圖則及計劃摘要現存於田土註礎實施道路工程,其範圍已在圖則第 K-4910/1A-工瓜灣填海區之間之南北雙程行車道工瓜灣填海區之間之南北雙程行車道八條第(2)欵規定所發之公告) 例第三七〇章) 使用及賠償)條例 第三七

(一) 興建一條等該項工程之一般共 交界處興建一條行人隘道橫過新路。以便與現有或未來之紅磡及土瓜灣區道路網連接。至土瓜灣填海區,並進行有關之交界處連接及支路擴新雙線雙程行車道,兩旁設有行人徑,由紅磡灣目前 關於李寬以寬

於下述正常開放時間內 至一四三號二樓九龍城 至一四三號二樓九龍城 

所有欠到該破產案件之任何默項即須如數繳交與破產管理官 紀禮逐一分在香港遮打道三號壽德隆大厦十四樓破產管理處舉行第一次會議日期及地點——一九八五年一月二日(星期三)上午九時接管令日期——一九八四年十二月三日

一九八四年公司結束事件第三三五宗司名稱——九龍尖沙咀養勒巷二至四號KUNDAMAL HOUSE 十一九八四年公司結束事件第三三五宗一九八四年公司結束事件第三三五宗院 一九八四年公司結束事件第三三五宗

時間如下:債職人——下午三時三十分時間如下;債職人——下午二時三十分原十四樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議茲定於一九八四年十二月三十一日(星期一)在香港遮打道三號壽德越東日期——一九八四年十月十九日

壁臨時清盤人

海

4

(香港) 程、使用及賠償)條例

○章)第十一條第○默(A)段規定所發之公告) 一次 ○章)第十一條第○默之規定,建議實施於一九八四年八月十日及一九八四年八月十日及一九八四年八月十日及一九八四年八月十日及一九八四年八月十日及一九八四年八月十日及一九八四年八月十七日發表之公告第二三八七號內說明之工程。特此公告。 「根據第十一條第②默(A)段規定所發之公告) 本文 ○章)第十一條第②默(A)段規定所發之公告) 本文 ○章)第十一條第②默(A)段規定所發之公告)

家庭月一女

處佈

告

一力八四年第二四七號

世界 ( 工程、使用及賠償 ) 傾伤 ( 大田) ( 大

高

清盤人地址——香港遮打道三號賽德隆大厦上債權登記載止日期——一九八四年十二月二十計冊地址——香港遮打道三號賽德隆大厦十四公司名稱——森興利製衣廠有限公司 献止日期——一九八四年十二月二十九日——香港遮打道三號蔣德隆大厦十四樓——森興利製衣廠有限公司——森興利製衣廠有限公司 一九八二年公司結束事件第九十三宗一九八二年公司結束事件第九十三宗

四年十二月三日 四十二九八四年被產案件之接管令與 一九八四年被產案件第五〇七宗 九時三十

 上 (■)改善位於馬尾下及禾坑之灣角;
 上 (■)改善位於馬尾下及禾坑之灣角;

上 (■)改善位於馬尾下及禾坑之灣角;
上 (■)改善位於馬尾下及禾坑之灣角; 反對**奋**送達地政工務科。特此公告。 这項工程或使用影響之情形,並須於一九八五年二月十二日或該日之前將 港花園道美利大厦二十一樓地政工務司提出,說明其本人之權益及指稱受 是期六 上午九時至中午十二時 是期六 上年九時至中午十二時

地政工務司 陳乃强

一九八四年十二月六日

(一至星期五)(時間(公衆假期除外):

一九八四年十二月六日 地政工務司 陳乃强

184 供應·安裝儲存程序操縱之自動電話接綫機(P/政府)物料供應處招標。 经招票 承投下列 事宜:

197/84 /91/84 之自動電話接換機(PABX)

政府物料供應處處長。祁樂華·丁/95/84 購買"ELGIN 掃街車及零件 際關稅及貿易一般協定之政府採聯協定所質制。 T/95/84 供應網製直身凹屜檔案櫃上述投標乃受一九七九年日內瓦國助裝置及維修服務

(香港法例第三七○章)道路(工程、使用及賠償)條例

安晚有一个位置, 在港內聚船洋泡上安裝一整燈號車 在港內聚船洋泡上安裝一整燈號車 在港內聚船洋泡上安裝一整燈號車 在港內聚船洋泡上安裝一整燈號車 在港內聚船洋泡上安裝一整燈號車 本佈告在香港千諾道中林士街多層停車場大厦輪船出入口領證處免費 東京。

○章)第十一條第(1) 款之规定,建議實施於一九八四年九月二十八日 ○章)第十一條第(1) 款之规定,建議實施於一九八四年九月二十八日 地政工務司茲根據道路(工程、使用及賠償)條例(香港法例第三七 地政工務司茲根據道路(工程、使用及賠償)條例(香港法例第三七 計劃之基本道路設施 及一九八四年十月五日發表之公告第二八一八號內說明之工程。 及一九八四年十月五日發表之公告第二八一八號內說明之工程。 及一九八四年十月五日發表之公告第二八一八號內說明之工程。

及口

九

使用及賠償)條例

题樹。 一般浮臺繁泊於兩個緊船浮泡。同時該般浮臺上會放置一棵期亮燈飾之聖一般浮臺繁泊於兩個緊船浮泡。同時該般浮臺上會放置一棵期亮燈飾之聖作家庭月慈善運動進行期間,在尖沙咀海濱公園以南對開約五十米海面會有年家庭月慈善運動。 查由一九八四年十二月七日起至一九八五年一月七日止將舉行一項週

在附近航行之一切船隻務須小心駕駛,並應盡量遠離右述浮費

道路 (工程、 三七〇 童

2第

在鑽石山與建兩條新有蓋行人天橋 明,該圖則及計劃摘要現存於田士其範圍已在圖則第 HOS27/FB/L

反對啓送達地政工務科。特此公告。該項工程或使用影响之情形,並須於一九八五年二月十二日或該日之前將港花園道美利大厦二十一樓地政工務司提出,說明其本人之權益及指稱受任何人士欲反對該項工程或使用,或同時反對兩者,必須以書面向香十分;星期六上午九時至中午十二時。

一九八四年十二月七日 地政工務司 陳乃强

(根據第八條第(2)與規定所發之公告)
(根據第八條第(2)與規定所發之公告)
(根據第八條第(2)與規定所發之公告)
(根據第八條第(2)與規定所發之公告)
SD/B206·SD/B207·SD/B208·SD/B209·SD/B210·SD/B211及
SD/B212 號內表明及在其附連之計劃摘要內說明,該等圖則及計劃摘要
SD/B212 號內表明及在其附連之計劃摘要內說明,該等圖則及計劃摘要
SD/B212 號內表明及在其附連之計劃摘要內說明,該等圖則及計劃摘要
SD/B212 號內表明及在其附連之計劃摘要內說明,該等圖則及計劃摘要
SD/B212 號內表明及在其附連之計劃摘要內說明,該等圖則及計劃摘要 **道路**〈工程〉使用及賠償 )條例

習興趣,和正確態度,與別人能和睦聯屬感,更重要的是培養他們對各種是帮助他們克服這些恐懼,使他們對陌生感覺,和產生恐懼心理,幼稚園蔥洗温馨的家庭,踏入幼稚園校門,又指出:幼稚園教育是整個人生教育

佛聯會會長覺光法師在典體中致詞說:

EUROPEAN ANTIQUES

All in perfect condition.

Delivery anywhere in USA.

B-9000, Ghent, Belgium.

(7 pm-10 pm local time).

Tel: (32)50/711075

Interested parties invited to

in Belgium. Contact: PO Box 441,

inquire and view collection

16th-19th Century

Belgian family sells these exceptional

contents of their mansion, including:-

decorative pieces and a very rare and

dated 1645 of great historical value.

30 splendid woolen and silk Persian carpets;

13 beautiful Belgian & Dutch old masters,

more than 24 rare English, French, German

and Flemish pieces of furniture, splendid

beautiful collection of Chinese porcelain

Unique Collection

佛敎曾果成

灣校

開幕

A\$450,000

A\$380,000

A\$ 45,000

任黃允胤主禮

佛聯會不斷興辦學校

名牌家庭電器,以出售

廠用品減至六五折

题主禮, 觀禮嘉實并到有:深水埗區教育主任林 明課後, 於昨(十三) 日下午三時, 正式舉行開 開課後, 於昨(十三) 日下午三時, 正式舉行開 開課後, 於昨(十三) 日下午三時, 正式舉行開 開課後, 於昨(十三) 日下午三時, 正式舉行開 中小學校逾廿一間外, 對幼童學前教育亦極注重 中小學校逾廿一間外, 對幼童學前教育亦極注重 一

# 聞

Key Biscayne

Sy Mandel 305-261-0204 1-800-222-1405

777 N.W. 72nd. Ave

TEXAS U.S.A.

features outstanding fences and

CATTLEMAN-HUNTER

603 acres Erath Co., TX. This ranch

cross fences with steel pipe gates. Approximately 75 acres of irrigated coastal with wheel move. approxi-

mately 85 acres of oats. One acre of

modern pipe corrals. Many building sites and this ranch has \$\$\$\$\$ in

depreciation. \$735p/acre.

Mike Craft, Broker P.O. Box 684

是 一家之油畫日本燒青花瓶及其它約五百號分號拍賣歡迎 茶啡具日本精雕象牙人像珊瑚及玉雕頸鍊BERNARD 象牙玉器古銀器鼻烟壺及其它工藝品包括一九八四年公 房內之大帮古玩及工藝品包括各類陶瓷器花瓶碗碟酒壺 由下午五時十五分起在香港遮打道三號轉德隆大厦二字 由下午五時十五分起在香港遮打道三號轉德隆大厦二字 由下午五時十五分起在香港遮打道三號轉德隆大厦二字

Stephenville, Texas 76401

Miami. Fla 33126 USA

All lots with 280 degree views of

sea and Miami skyline

• 7 docks in sheltered basin

Approved zoning for 7 lots

Self-all/part or co-venture

● 100' to main channel

US \$2.5 Million

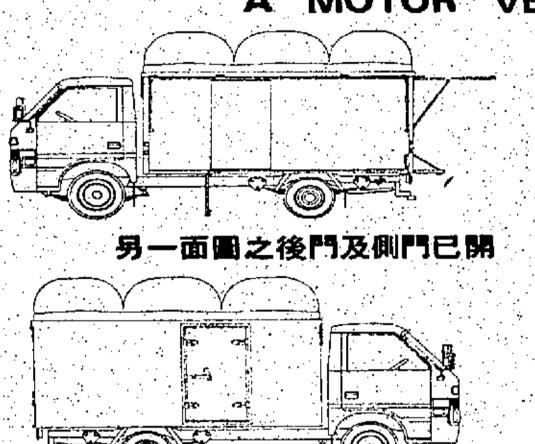
■ Ea. dock will accom. 60' yacht

FLORIDA, USA 3 Acres on Bayfront

1 Acre Lagoon on Mashta Point

啓者: KABUSHIKI KAISHA HELLOPONY其辦事處座落於7-14-303,5-CHOME ·OHSAKI · SHINAGAWA—KU · TOKYO · JAPAN已於一九八三年六月十七日起在英 國根據一九四九年註册圖案法例領得下開之第一零一三六一四號圖案版權:

英國註冊圖案第一零一三六一四號 A MOTOR VEHICLE



底面圖

顶面圆

後面圖

又者 KABUSHIKI KAISHA HELLOPONY 當採取一切所需步驟以阻止任何在香港侵 犯上開圖案版權之事,且將在最高法院依據英國圖案(保障)法例(香港法 例第四十四章)申請頒令禁止任何人士或公司侵犯該圖案版權並要求彼等賠 **償損失支付堂費及其他由法院可能判定之補償,此告。** 

GRAND PRIZE

2nd Prize 190032

4th Prize 355923

6th Prize 101893

8th Prize 099319

KABUSHIKI KAISHA HELLOPONY 之代表律師 孖士打律師行啓 香港九龍彈敦道六七三號 匯豐銀行大厦六樓

RESULTS OF THE WORLD WILDLIFE FUND

**TICKET NO.037373** 

3rd Prize 151319

5th Prize 014010

7th Prize 131325

HONG KONG RAFFLE IN AID OF MAI PO MARSHES WILDLIFE EDUCATION CENTRE DRAWING HELD ON 10TH DECEMBER 1984

一九八四年十二月十四日

帮日

觉寒君之喪禮將於一九八四年十二月十九 日星期三下午一時在英國新市場諸聖教堂 ALL SAINTS CHURCH, NEWMARKET, ENGLAND) 舉行 。敬辭花輓,弔唁咭及捐欵致香港防癌會或 香港心臟基金。支票抬頭請書THE ROYAL HONG KONG JOCKEY CLUB (BRIAN TAYLOR FUND) 逕交跑 馬地體育路二號英皇御准香港賽馬會。

views Tel. 61 79 466566 Barrier Reef Real Estate, Airlie Beach, Queensland, Australia 4802.

GREAT BARRIER REEF

AIRLIE BEACH

on completion in mid 1985.

9 Unit Motel w/residence

-80 Acres Water Front with

old house and banana trees

5 acre allotment with sea

WHITSUNDAY ISLAND GROUP

Rare opportunity to purchase a quality

islands. Only 4 condo's in development.

property. \$165,000 10% deposit. Balance

Prestige position and excellent investment

condominium with spectacular views to

電話 二二〇二二四

昌字秩五老爺

欖勿兄弟拍賣行啓

傾開享壽八十有四歲奉移香港殯儀館 定於十一月十四日(星期五)下午 日)上午八時卅五分病逝香港瑪麗 在該館大殮一時在該館大禮堂辭靈 (歲次甲辰年十月初六)痛於 一日(甲子年閏十

未亡人胡湯慕靜 率男正 發男 匡 媳 馬端琪 婚劉定中 恕不盡錄

香港預機當地址:英皇道六七九號

招標承投廢五金及廢車

約華

翰爾

隱虚佛計為司主席獲慎義

**TEXAS** 

\$200,000 to 12,000,000 and up.

Working cattle ranches, race

luxury homes and residential

investments in Dallas, race

cutting horse. Management

cable: Wagner, 4514 Princeton

For details contact

Cable: GOLEMON

Dieppe Bay

香港四邑商工總會

A. Leaman, Golden Lemon.

ST. KITTS, WEST INDIES

THE LEMON COURT

Condominiums

Luxury studio one and two-bedroom units on

the sea with private pools, gardens, specta-

adjacent prestigious Golden Lemon Hotel: Full

available. Low maintenance. From US \$65,000.

with antiques by Arthur Leaman, owner of

hotel services, high income rental plans

St. Kitts. West Indies 809-465-7260

cular views. Individually decorated and furnished

horses, and a \$2,000,000

available for all. Write or

Dr., Garland, Texas 75042

USA or call 214-494-3912

(24 hours.)

Ranches/Farms/Land From

horse farms, development

properties. We also offer

CENTRAL CALIFORNIA, USA

Luxurious 6400 sq.ft. redwood home on

10 acre country estate. Also has 2400 sq.ft. warehouse. Within 25 minutes

Oak Drive, Shingle Springs, CA 95682.

U.S. \$450,000 negotiable. Cash preferred. For details write: E.G. Fritz, 4100 Black

drive of Sacramento, California.

USA. (916)677-4565

DENVER, USA

Zoned 280 Units

5.3 Million cash

Contact:

范郭律師 事務所啓

28 Acres for Sale

Golf Course Frontage

Prime multi-family tract on NE

corner of County Line Rd. & So

Mr. Arnie Kinsey

J.L. Mason Group, Inc.

YAX-FREE DIVIDENDS: 22% per 12 Months

Payable anywhere and Discretion Guaranteed

For details how to become a Shareholder please contact:

Representatives, DCT Inc. (USA), P.O. Box 222,

NL 2100 AE - HEEMSTEDE - NETHERLANDS

Tel.: (31)-23-291960, Telex: 41332

Colorado Blvd. In SE Denver,

Course. Brokers Welcome. US

305-331-4132

Double Your Money in the coming years with Diversified Companies Trest SHARES

the WINNERS of the Coming Years

MANE Units of U.S.SI,800/5,000/10,000 (New available in S.Fr., INE, You, CSDg)

Backed by entitlethersilled trading activities

NVERSKYED COMPANIES TRUST, (USA):

bordering South Suburban Golf.

18,000 ACRES

Mineral Rights in

Southeast Colorado, USA at US\$500 per acre. Cash

405-652-2534 (day & eve

or terms. Will sell all or any

DESTIN, FLORIDA USA

-dramatic luxurious new

garden terrace overlooking

the emerald waters of the

Gulf of Mexico and 5 acres

of landscaped grounds. Many

recreational facilities. Offered

by owner below developer's

price. US \$399,000. Write

Destin, Fla. 32541 or phone

Nelson, P.O. Box 1286.

Edgewater Beach Condominium

78, Hooker, Oklahoma (USA). 73945

債權人自動淸盤

淸盤人 陳普芬

LOUISIANA, USA

BATON ROUGE.

university campus. Zoned

center site, 1650 ft. road

frontage-corner on major

hwy, south of major univer-

sity, U.S. \$150,000 per acre.

(504) 769-3383 or 767-2820 or

write J. Hamilton Box 80019,

Baton Rouge, LA 70898 USA

EXCELLENT INVESTMENT IN

INCOME PROPERTY \$

Looking for a good investment? Try these two brand new 4-plexes for a positive cash flow

location. 8-plex economy with 4-plex flexibility.

neighborhood. Marble fireplace in each building.

laundry facilities and storage spaces. Builder wil

Taeac Inc. 120 Trading Post Rd. Kenai, Alasaka

guarantee the construction for one year Total

price US \$454,000 Cash or low FHA financing

available now. For more information Write

啓

99611 USA or Call (907) 283-3380 or

五一八或二五五四五

Excellent construction with detailed finish work.

investment. In Kenai peninsula's best rental

Large and spacious; in a highly valued

for 29 apts. per acre &

ready for construction.

U.S. \$85,000 per acre.

11.5 acres prime shopping

19 plus acres near major

part. Bud Brixey, Rt. 3, Box

FLORIDA BUSINESS OPPORTUNITY

FOR SALE or MERGER

MARCO ISLAND DEVELOPMENT CORPORATION

Only assets, 40 Exclusive Beachfront Condos

É

BEAUTIFUL COLTS NECK N.J. USA

bedrooms, 21 baths, rec room with

wet bar, fireplace, central air and

over 700 sq. ft. of sun decking, all

Asking US \$379,000. Sale by owner

or write 32 Partridge Way, Colts

Neck. N.J. 07722 USA 201-946-2654

vacuum systems, 2 car garage,

weather tennis court, inground

concrete Sylvan pool.

離職聲明

本機構職員張家城、田勤先

香港普通話教學中心

機構無涉,

Lovely ranch on 13 plus acres

bordered by green acres. 4

1 HOUR TO NYC

SPARE A NEW TOY APPEA Result of Raffle drawn on 9th December 1984.

> 1311 Prizes may be claimed by Lottery Licence No. 733

telephoning 3-365111 Ext. 252.

Ticket No.

田勤先

欖勿號拍賣行拍賣 G.J.

錄帶及寫字樓用具傢低各物廣告

特出聲明

「大型」と、「NUCCO CIN INAINT NO.1868 OF 1984

「NUCCO CIN INAINT NO.1868 OF 1984 

之布及各物廣告 拍賣 CHI YUEN TRADING

PIECE GOODS 貨物性質——布)各物照法院所封者當衆拍賣公內F 1983準於一九八四年十二月十四日即星期五日上午十一時正在香港總內ECE GOODS 貨物性質——布)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部資款以現銀紙緣足並限於指定期內將該貨物出唐下 協之後若有錯滯或意外之事俱歸買者自理特此聲明 CAM T/A CHI YUEN 協之後若有錯滯或意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣以價高者 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣以價高者 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣公會高

有限公司之為字樓像係的集出實行整 該貨物出濟下增之後若有錯獨或意外之事俱歸實者自理特此聲明 於貨物出濟下增之後若有錯獨或意外之事俱歸實者自理特此聲明 質話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行略 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 欖勿<sup>競</sup>拍賣行拍賣 荃灣鋁質工程

欖勿般拍賣行拍賣 S.C.L. FURNITURE LTD.

讓學明

)條例第四及第

轉換不負責除非法律訴訟於本告示刊登後一個月內提出。 「國際座工字樓(以下簡稱出讓人)」以率昌行名義在九龍尖沙咀加連威老」 「政務」。現出讓人於一九八四年十一月五日生效。 一切有關該生意之任何價項,負價及支出在一九八四年十一月五日 一切有關該上述法則由承讓人負費

承讓人代表律師羅文錦律師模啓出讓人

香港遮打道太古大厦十二接

賽盃

足球第四

浪

多

香港三項冠軍

(秦的踢法)(會被西勃

獨立

## NAME OF THE PARTY N X X 育

頭國際足球表演賽 洲際冠軍推進 爽朗射門 撃 敗港 技術高超 精采

半埸阿根廷獨立隊已二比零領先。臨場球迷四千三百九十八人,票房進賬十九萬五千六(特訊)穿上紅色球衣的阿根廷獨立隊昨晚在政府大球塲足球表演賽輕易地以三比零勝 排在第四位。 最艱辛考驗,阿仙奴現 追趕榜首隊伍愛華頓的 受他們停留在前列位置

上半场所入之南隻入球俱是難度甚高之情形下造成的,在下半場客軍盡換五名後備球員上陣仍從昨晚觀察該隊冠軍隊伍球員速度甚佳,推進演覧俐落,最令球迷欣賞的應該是他們的射門技測頭底下便獲勝而囘。剛挫敗英國勁旅利物浦奪得洲際盃冠軍有「紅魔鬼」之稱的阿根廷足球隊果然名不虚傳,只在剛挫敗英國勁旅利物浦奪得洲際盃冠軍有「紅魔鬼」之稱的阿根廷足球隊果然名不虚傳,只在

怒射,被對方後備門將馬里東尼撲出。至完場,主隊終無力破蛋。雙方開賽時陣容:將皮球挑過出迎的陳雲岳後再撞球入網,客軍勝至三比零。卅八分,施維山左輔位盤過敵衞禁區邊滲的貝喬丹尼,獨立得一十二碼罰球,布魯查加主射高出。卅分,下半場換入的壓連尼單刀埋門,換的貝喬丹尼,獨立得一十二碼罰球,布魯查加主射高出。卅分,下半場換入的壓連尼單刀埋門,換過一種,剛換入把關的港聯門將陳雲岳蹬壺托出楣外,五分鐘,黃國安碰跌單騎入換。與一手

阿仙奴

洲足協盃爆大冷

布波祖 魯捷西 査尼路 加 黄文財 港聯

西勃朗採硬朗踢法 仙奴面臨考驗 6点馬 安德烈治作

英國甲組足球聯賽

戴拿模和匈牙利域杜頓 財政等模和匈牙利域杜頓 財政等模和匈牙利域杜頓 財政等模和匈牙利域杜頓 大夫先積尼卡,慈大利 以表先積尼卡,慈大利 以表先積尼卡,慈大利 以表先積尼卡,慈大利 以表,其馬德里 

PO

愛華頓

門森林曼聯迎昆士柏流浪

**盃决賽。** 的和平盃與及打入歐洲

離場。 利因爲鬥毆而雙雙被逐 朗的羅拔遜及屈福的韋

遇

阿

西勃朗

的踢法。

新南威爾

却 克

加倫俱晋八

因巴黎賽後拒

蘇聯

田總

斯公開

網

球

賽事 里,變成一盤散沙。因對戰意旺盛的眞馬德里,變成一盤散沙。因此一點,

幾季低沉之成績後,目有質素之球員,但幾近,西勃朗陣中確有幾名,四幾近率 整西勃朗踢法之教練

成頓 

歐洲冠軍隊法國 

( 節目,另一方面,也是法國在準備參加世界 | 該場比賽是作爲當地一新球場揭幕體之意大利作賽一場。 有意挑戰意大利 年二月在摩納哥與世界冠軍黎十二日電)歐洲足球冠軍

立む・五、伍志俠(港)卅五分〇二秒(州三分五六秒・四、黄瑞成(港)卅四一錦(澳)卅三分〇三秒・三、陳錦全(一、李國賢(港)卅二分四七秒・二、一、李國賢(港)卅二分四七秒・二、一、香港、二、廣州・三、澳門。

出迎拍去皮球。 阿根廷獨立隊射手貝喬丹尼(

# 事件發展曲折耐 人尋味

# · 奴服用 違禁藥

大通工

一商盃長

跑賽

禹國 商業 機器 奪標

**貧深體增** 上記求勝一不惜代實

我開始用墨丸激素,避免苦練復原不及。 我開始用墨丸激素,避免苦練復原不及。 我開始用墨丸激素,避免苦練復原不及。 我開始用墨丸激素,避免苦練復原不及。 也最後承認:「莫斯科奧運(八〇年)後。 整尼奴的事件,則不同。 靈尼奴的事件,則不同。 靈尼奴的事件,則不同。 靈尼奴的事件,則不同。 靈尼奴的事件,則不同。 靈尼如的事件,則不同。 靈尼如的事件,則不同。 靈尼如的事件,則不同。 一個最後承認:「莫斯科奧運(八〇年)後。 一個最後承認:「莫斯科奧運(八〇年)後。

工商界任職的人仕代表中,這項賽事總共分四個十二月二日)揭開戰幕不同人。

他說:「他們會很怕」歐州足協的反應。 會長威尼說,「非常害 台盃網球爭

星加坡参加馬拉松賽· 三分)。雖然電話公司 三分)。雖然電話公司 足触外機公司的積分名

美瑞豦耳

難兒

霸

打的責任。

有關球員包括奧地 等擊中,推入他的網內 等擊中,推入他的網內 等擊中,推入他的網內 等擊中,推入他的網內

感震驚,他說:「遺仗他的擁護再次開事而大」。 些路迪主席懷特爲 奧運會選手包辦

八一年來未逢敵手

干諾斯將首次打世

高蘭傷癒可復出 進軍室內 田徑賽

(路透社紐約十二日電)愛爾蘭的高蘭表示 有脚骨斷裂傷已復原,今多將捲土重來。他是 實,他說:「我希望參加七或八個室內賽,並覺 我應再破一哩跑紀錄,」 一年以來在室內賽未達敵手的高蘭受傷後 ,未能參加洛杉磯奧運的五千米。 十六秒六。

亞洲城市青年田徑賽 明午本港舉行 



對着中游除伍諾定處森一兩分,榜首除伍本週會 作客對另一隊榜尾隊伍一有機會關關。

一二位的亞士東維拉。」一甲組第十八位跌至第廿 

德里反敗爲勝 客失常 

羽總下月 関際 大 費 羽總下月 決派代表參加

棄丹聚外援奧遜,用荷 節、野地聯未聯好好利 的優勢,主場二比三敗 於英格爾曼聯脚下。 於英格爾曼聯脚下。 發聯領隊艾堅遜放 於英格爾曼聯脚下。

**政府** 一月十日至十三日 一月十日至十三日 一月十日至十三日 一月十日至十三日 台灣名人大賽 一月十四日至二十

亞洲青少年隊

陳志斌,曾傳: 一等通盛(除表水群)

在公路賽奪得銀牌,獲得隊際獎。 與運獎牌得主再一度贏得殊榮,瑞士單車隊

嘉辛堅娜終身停賽 口經接受 拉尼二千米世界紀錄 絕受檢被罰 黎世造出的最佳横三分五二秒四七,至今仍未打子千五米世界紀錄,而她於一九八〇年八月在蘇嘉辛堅娜自從一九七六年以來,一直保持女 

以上, 原田總上月在坎培拉會議宣佈的禁令,將不擬提 院田總上月在坎培拉會議宣佈的禁令,將不擬提 一段決定取消卅三歲嘉辛堅娜的資格,而對於國 一條身停賽。 一條身停賽。 黎比賽之前及之後,曾在莫斯科接受藥物檢驗,在九月,蘇聯田總發言人稱,嘉辛堅娜在巴停賽禁令作檢討。
蘇聯田徑總會有權在十八個月後爲嘉辛堅娜 多。 年七月在基輔造出的舊藏八分廿六秒七八快四秒 | 年八月在列寧格勒創造,較另一蘇聯跑手於八三年八月在列寧格勒創造,較另一蘇聯跑手於八三 | 她的三千米世界紀錄八分廿二秒六二,是今 | |

日昨盛大學行

主席何世樑致詞

準决賽,則會於瑞典拍 有,但於九月在美國公開 大在台杯雙打吃過敗仗 與艾堡聯軍。美國隊從 與艾堡聯軍。美國隊從 與艾堡聯軍。美國隊從

類前一天才會公佈單打 項目。瑞典隊長將於抽 期間等有 時期 與出席單打賽,而辛士 與出席單打賽,而辛士

如發現卡式匣體積跟機 , 一讀者可用作參考; , 受善保養, 下面幾點 可使用錄影帶應正確使用 , 受善保養, 下面幾點

影

買

便方更

最

影鏡

活現眼

錄

## 日四十月二十年四八九一曆公年三十七國民華中

飛利浦電器通計劃 實現家居電器心

王不同,加上機身體 概結構,跟別種系統 性種系統都有獨特的 個別獨立研究,所

香瓦 晉 **S**射 來好 架 座輸 單低式相與 魯 

可以重播,重播 重播......色彩 高度傳眞!

息 捷成洋行 電話:5-540111

飛利浦激光電視唱片系統

同時在螢光幕上播放盤面唱片上的凹凸坑糟以拾取

帶 帶 帶 管

景》

其中包括: 失真的原因很多,

AGFA-GEVAERT

## 最新VR 6540紅外線 遥控電視錄影機

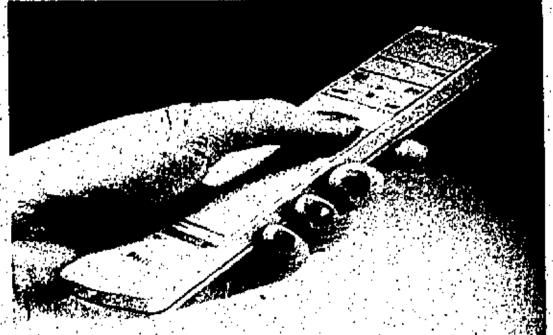
設備和價格,是我們選購電視錄映機時 首要考虑的因素;設備先進又售價相宜者, 自然最符合消费者要求,市面上電視錄映 機牌了雖多,但設備先進者則傷價高昂,價格 相宜者卻又欠缺先進設備;能做到設備先進 又爺價格相宜這個超值標準的絕無僅有.

飛利浦不斷創新, 為你帶來超值產品, 新出的VR6540紅外線遙控電視錄映機, 即為其中一個設備既先進齊備,價格復 相宜的好例子。

以價格而言,飛利浦VR6540在本港衆多 VHS錄映機中, 堪稱物超所值, 與其他擁有 和外線遙控設備者比較, 更見突出。

的電視錄映機比較,飛利浦VR6540更是 着着領先:

紅外線遙控播放、錄映、快速前捲、回推、 停止、搜盘、暫停及定號。10倍常速前後



略過節目與節目問空白部份。可預校 錄映一星期內任何一個節目或一星期內 每天定時錄映同一節目 - 一按定時即錄

播錄磁頭保用一年 最佳品質保證 飛利浦科技先進,產品質素超群,一向為人。 津津樂道, 在衆多牌子當中, 祇有飛利浦。 電視錄映機連播錄磁頭在內保用一年; 飛利浦耐用可靠,性能過人,由此可見一班。 「電器通」購物 好過用現金

透過「電器通」計劃,每個月以第200的 代價, 剧下即可擁有一部族新的飛利浦。 VR6540紅外線遙控錄映機, 虚情享受完美 視聽之娛.

申請「電器通」,手續簡便,祇須 城寄裴格即可, 淮情請撥「電器通」。 熱線 5-283298 或到各飛利浦陳 列室及代理商號參觀選購.

遙寄

無題

緒胎傷種。繭縛風流折柳條。誰證蓋提能悟道。非遙。夜夢舒温着意描。石燕歌殘聲影寂。櫻桃

照香無限思。率衣贻淚有餘哀。天涯此日醒殘夢。! 負路字苔。迎人蝴蝶逐風來。心猿苦被名觀拽。情卉空教

後。斯雄貴庭城後照夕

。廟雄昔日翻雲雨。過客今朝中廟衙。羅馬依然多暢間。 孫媛照夕陽斜。劉落頹垣止藉鴉。千古興亡如幻夢。苗年羅 馬 懷 古 (癸亥秋日於羅馬廢墟)

| 本全新月錄,以配合現| | 本全新月錄,以配合現|

草 江南靳夢

市政局助藝術家發揮創作本能

藝術獎獲獎作

展

風格獨特深具創意

藝術館精美目錄

配合清瓷薈錦展

、會堂高座舉

畫展

## 由港 週 日擧行 台及讀者文摘 頒獎典禮 合辦

登樓夜讌換點客, 不少文章 騰鼓頻催近歲天。 香川堂 香川文會夜讌

馮康侯老師遺作篆刻

開卷有 家三毛 專程由 徴文 台來港出席 北 賽

標新L

能性

列系準

LUX CORPORATION

土

港表演 / **| 古賽兒** | 香港藝術館

一個歷史的分析」即為應此一方面之需譯說「第一個歷史的分析」即為應此一方面之需求而設。原書之著與於斯里蘭卡大學,現任夏威夷大學哲學系主任。法住學會聯得版權以為一一個歷史的分析」即為應此一方面之需求而設。原書之著以哲學——一個歷史的分析」即為應此一方面之需求而設。原書之著以哲學——一個歷史的分析」即為應此一方面之需求而設。原書之著以指學一一個歷史的分析」即為應此一方面之需求而設。原書之著以前學別會開發展出之宗派不知凡幾。但對於中文讀者而言,則嫌以為,歷史上所發展出之宗派不知凡幾。但對於中文讀者而言,則嫌以為明教即自釋迦牟尼,二千五百年來,流過亞洲大陸,最近更風行

**溢港表演** 

十四歲已獲國際大賽布梭尼獎 奥籍 鋼琴家 狄密

D(NORMAL)樂曲:BOB JANNS(「HANDS JANNS(「HANDS DOWN」 BASS琴深河南等的鋼琴很有質感,而且指向性更强烈。中国,而且指向性更强烈。中国,而且指向性更强烈。中国,而且指向性更强烈。中国,而且指向性更强烈。中国,是音场没有足夠深度,是音场没有足夠深度,是音场没有足夠深度,是音场没有足夠深度,是音场没有足夠深度,是音场的最大不同,是音场的最大不同,是音场的最大不同,是音场的最大不同,是音句的是一个。

HI-FI PAGE

調客醉公子

逢星期五出版

· 特合 M 一 警起别,说话证, · 中 数目 N 值 楼 時 耐 放 话 证 , · 知 A 们 W 语 思 一 一 数 操 大 一 下

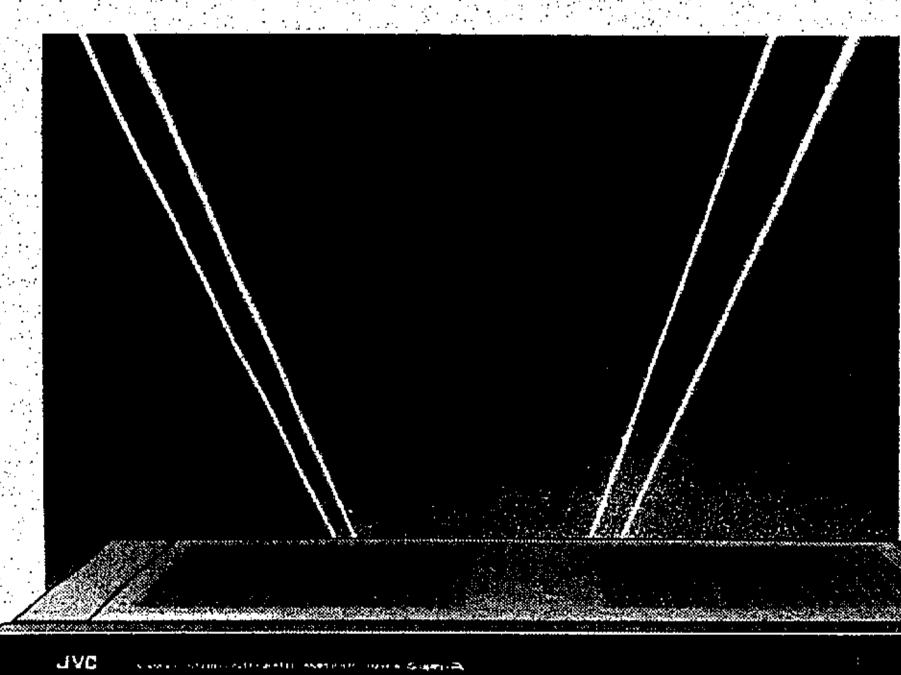
表。過座視 的卡態比果樂書的个鮮種處。錦,水一响貝士 現可去他祭 。式都例已迷歡武卡明樂也弦結各準<樂多指 起以器型,正 座巴及是,旋貫式。器型樂底段之內分揮 

錄音幾

理為語言用途及計。 理為語言用途及計。 理為語言用途及計。 與字。但又一七〇〇〇的表現 與字。但又一七〇〇〇的表現 與字。但又一七〇〇〇的表現 與字。但又一七〇〇〇的表現 是在突飛猛進的科技 等的等號後面 等的等號後面 是在文形。 是在交形。 是在一世。 是一世。 是一 6 B X W HZ)

# JVC SUPER TECHNOLOGY

獨有Gm壓縮雜音電路



## AX-900B

Gm 壓縮雜音電路與杜比的遮蔽 效果處理雜音大不相同。Gm 電 路分三段利用半導體之電流放大 則低雜音特性處理,使音樂不時 維持在 100 分具動態範圍下,並 不是低音量時雜音顯著增加,故 有祗放大樂音不放大雜音的優點 效用。歡迎比較才確證。

Dynamic Super-71







SPECIFICATIONS:

CIRCUITRY: Gm Circuit DYNAMIC SUPER-A power amplifier Gm Circuits: Gm Volume, Gm Selector, Gm Driver.

Output Power: 2×120W 8Ω (20Hz-20KHz) Switching Distortion: 0 TIM Distortion: 0

總 是今日 Hi-Fi代名詞

信興星牌電業有限公司 辦事處及專業錄像器材演播室:

九龍买沙咀東座地道67 號半島中心909-911 黨・電話:3-7220320

陳列室: 香港皇后大進中58號攝邦大厦開榜,電話:5-236074

初中成績評核預習 雄風出版社

英 文(十四)

- F.3 English EXERCISE 14 A. Read carefully the following rules of water safety for every swimmer, and then answer the questions about it. One-word answers are acceptable. Do not swim alone. 2. Do not swim at
- beaches or pools with no life-guards 3. Do not swim immediately after a meal. when hungry or tired.
- 4. Do not stay in the water too long especially if it is cold. Do not rely only on swimming aids, e.g. air mattresses.
- rings, floats, etc. for your safety. 6. Do not dive carelessly--be sure of the depth of the water and that no one is in your way. 7. Do not run, jump or chase others on the pool surrounds.
- 8. Do not go out in boats if you cannot swim or without wearing a lifejacket. If you get into
  - difficulty in the water: -(a) Keep calm, do not be afraid

and save your

- energy and breath. (b) Try to tread water or float on your back.
- (c) Put up your right time for assistance. N.B. Never pretend to be in difficulty when you are not.
- Questions: Should you go swimming alone or with your family? 2. A friend invites you 7 to go swimming at an
- unguarded beach. Should you go there? After you have swum for a long time, you feel very tired. Should you swim again at once or
- take a rest? 4. The air temperature is 9°C, and you have stayed in the water

for one hour. Should you continue swimming? 5. You are not a good swimmer and a friend tells you that you have no problem

swimming to the raft with the help of an air mattress. Should | B. you agree to his suggestion?

a shallow rocky shore?

One of your classmates tells you that you should walk slowly and not run beside the swimming pool. Is he right or 8. Should you take your

younger brother who is only two years old to go out in a boat? If you get into dif-

ficulty in the water what should you do to ask for help? 10. A friend tells you not to struggle hard when you get into difficulty in the water. Is he

right or wrong? Choose the best answer or response for each of the situations. All responses must be polite. Your friend Sally felt very hot.

Sally: Would you mind if I turn on the fan?

You: .... A. Nothing I know of. B. No please do. C. I mind.

D. How dare you? 2. John: I'm sorry I can't come to your party

tomorrow evening. You: Oh, .... A. shame on you!

B. how shameful! C. I will be ashamed of you! D. what a shame!

3. Christopher wants to go to the lavatory when he is having his lesson. He asks Mr. Liu: A. I want to go to

Liu. B. May I be excused, please, Mr. Liu? C. May I go, Mr. Liu? D. I hope to leave the class, please,

及學典學理優之學瑪優才學評誠平下,致參優是自一个 等異語《》馬異,語利異中語選,,何劉詞加美項》項港 、獎公梁,利獎季高亞獎學初結余樂家秋。是儀比上由訊 引:開式潘亞:軍中堂:《中果晃沛松生大日態賽午國》

the lavatory.Mr.

Mr. Liu. 4. Denis: Thank you very much for lending me this book.

Michelle: .... A. I'm welcome. B. I'm all right.

C. Not at all. D. No.not much.

Answers A. 1. With my family

2. No 5. Take a rest

4. No 5 . No

6. No

7. He is right 8. No.

9. Put up my right arm.

日青年

演講比賽

10. Right

巧卓越儀態優美

產

2. D B. 1. B

3. B



**贮美滿姻緣** 

配奏士班夜起二一,賀州商麟嘉元廿麥金聖海 上醉質屬總演專歐此節一台於實旦四潔禮誕天 委八弦志會出程洲外登晚唱廿港夜、文勝新酒 委 

新年期間辦

··鄭碩菲,季耶:雷丹宇 遵文,胡玉筠 雷:陳錦成,季軍:陳若瑟

• 亞軍:黄檗偉(陳樹楽紀念

斬傷東主淋

WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

華僑讀者七海旅行團安排本地旅遊節目

魚酒店

西貢海陸歡樂旅遊

日隨華僑日報附送 逢星期

## 本期目錄:

封面專題:安排節目迎聖誕

□各國聖誕風情

\*金銀島"出版百週年

**二羅馬人長壽有秘訣** 

■餐桌佈置・多姿多采

□ 奇趣頭盤·撚手單尾 ( 食在香港

■暢遊羅省日本村(旅遊之頁)

□馬敏兒恢復信心

■ 毎週星座

□黃愷欣也是日本歌迷

■八五年香港藝術節精選錄

□電視節目表

■ 兒童週刊

□ 法拉利Testarossa (汽車之頁)

■幽靈雪恨記)科幻小說)

□俠士(星期掌篇)

百家樂邀請大賽 )大酒店學

富麗華酒店之夜 環球酒樓享用潮州晚宴

遊市內賞聖誕姰燦燈色 **麗斯餐廳進自助式早餐** 橋咀島渡假村攬勝獵影 特色午餐後遊西貢內海 上客古屋懷舊蠔涌參神 北海漁村品嚐海鮮晚宴 菲藉歌手演唱聖誕歌曲

> 天后古廟呂字叠石奇景 漢記酒家享用海鮮午餐 萬宜水庫欣賞湖光山色 尖東潮州城階豐富晚宴 12月23日~25日 \$158

七海旅運有限公司 香港德輔道中88-98號1802室 5-413081(四線)

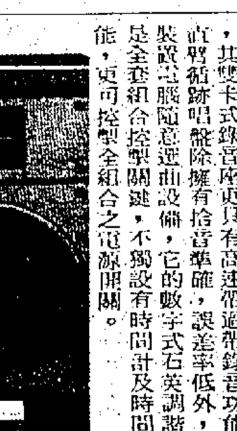
大嶼山 • 豪華客輪往返 • 專車直達大澳 • 漫遊寶蓮禪寺 • 進食精美上素 • 觀光石壁水塘 • 遊覽茶園馬塲 新界一日遊 (一)乘豪華旅遊車環遊新界 (二)訪竹林禪院參拜四面佛 (三)安養精舍品階精美上素 塔門歡樂遊 (四)元朗白坭賞大自然美景。 (五)觀沙田新城市廣塲建設 遊山明水秀西黃風景區 (六)漫步獅子亭俯瞰衛星城 漫遊塔門島上漁村特色 七) 國際城獵影進海鮮晚宴 12月25日

TO CO CO CO

V900W

葉

結他賽精





CP-900SW

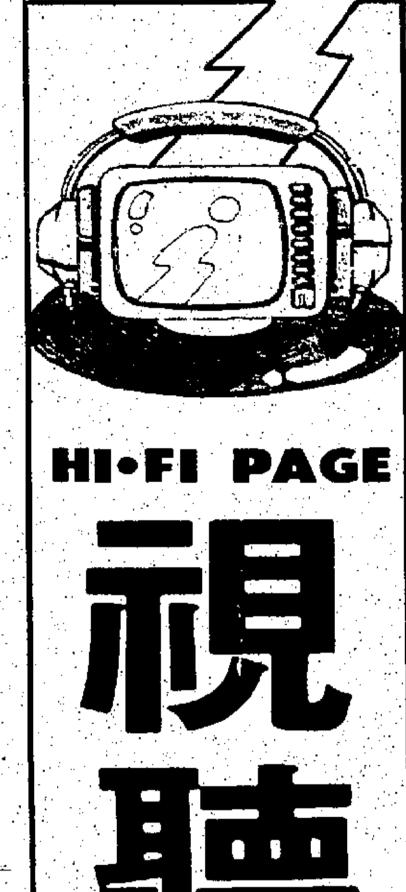
理想的錄音効果 型想的錄音効果。 10秒)。 10秒)。 10秒)。 10秒)。

M一CHI 1000 Z X 帶的訂價的卡式錄音座已經一再

按下後

偏エン低搾出2





,便可將資料貯入。以 侵你只需先按 MEM 所以 所以 MEM 琴行

抽獎送大

BI牌 @ HITACHI

•適用鐵帶 銘帶 普通帶。 • 可變錄音鑑臘。

●備育可分離錄/播帶機、播帶機 及身歷聲收音機。 ●輸出功率80W(PMP)。 ● SBBS超低音加強系統。

CP-900SW六合一機王

●5段頻率均衡器,內置杜比系統。 ●2路分音喇叭系統可脫離機身擺放。 \*杜比是杜比實驗及牌照有限公司商標。

阻

遜期

定思痛的情况下,多所適從,蝕虧嚴重,是貨價波動急劇,使是貨價波動急劇,使

銷

實

創

同年往

縮同銷外本從適所無人商

市後利有長延貨銷月十閏

跌與及天氣運寒等因素困壞的但由於實銷力瘦弱,貨煙來對業務的開展,是相當有不對業務的開展,是相當有來對業務的開展,是相當有

氣

樂

較績業

暖

但 足 足 足 見 見 道 的 氏

\$ in 小之十三點三。 ,只有東南亞旅客訪港人 但百分之九點二的增長, (特訊)今年十月份

點三

九十八,與去年同期相 時間出租經過兩個多月 時間出租經過兩個多月 時間出租經過兩個多月 時間出租經過兩個多月

河 為 百 百 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日

收費較去年

上升百分五至十

份酒店平均

聖誕元

店住

首十月海外旅客訪港總人數為二百五十七萬三千二百多人。首十月海外旅客訪港總人數為二百五十七萬三千二百多人。增屬為百分之十一點六,超縣為八萬七千五百多人。較為八萬七千五百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九百多人。較去年同期的二十九萬九千餘人數為四萬九千二百多人。增長年同期的二十九萬九千時人數為四萬九千二百多人。增長年同期的二十九萬九千時人數為四萬九千二百多人。增長年同期的二十九萬九千時人數為四萬九千五百多人。增長年同期的二十九萬九千時人數為四萬九千五百多人。增長年同期的二十九萬八千四百多人。

匯京

表

現

,圓日八二點〇升

美電轉

呈 十

。元美餘億八交

金融機

套息活

動

再

減百分之五點 日本旅客訪港增長逾二成表現最突出 月份訪港增長率為九點一 但東南亞旅客訪港却

人數減少百分之五點一,至於首十月訪港旅客增長,其中日本旅客增長更髙遠百分之二十,美加次之份海外旅客訪港人數承接去年同期的髙增長形勢續 而首十月的 增長率爲十三

度是三時每位五十元。 一方五十元。 一方五十元。

但整日買賣呈拉鋸局面。市情的疲態會伸延至下週中。節長假期前一般外國銀行多維新消息入市,美元整日在狹路

一般外國銀行多維持

部位

下激刺展發地買以用商展發

書需

半斗

所求的了。 一二百多人增加三十萬零二千多人,增幅 一二十五萬五千四百多人,與為三十五萬五千四百多人,增幅為百分之十五點一,美加旅客人 一二十五萬五千四百多人,較去年同期的四十二萬六 一十五萬五千四百多人,較去年同期的四十二萬七千八百多人,增幅為百分之十五點一,美加旅客人 一十五百多人增加二萬二千多人,增幅為 一十八亦可反映出此事實,照目前人數發展 一十八亦可反映出此事實,照目前人數發展

咖啡室每位一百四十五一位二百八十元,磨坊 |

相份出入宿有到同, 去是的甚要问, 去是的甚么

量到感零碎。 充貨源,以備後市需要, 儘管銷情失利,商人仍適 。 (特訊)藥材貨銷入

高度發 出任怡和有限 展對華

公司常

午後交投

明年美國輸

出成衣

欵式衣料均

有變

買家落單

推

(特訊)一九八四 (特訊)一九八四 (特訊)一九八四

·怡東抓房聖誕大餐 怡東酒店平安夜節

香港金融行

怡修及 和義勢 坡以且售,責任日常磊國、來一業特總副本務將業

(日本) (日本)



期豆市

日元 均

米澳 响影受

(特訊)明年對美 (特訊)明年對美 (特訊)明年對美 (特訊)明年對美 (特訊)明年對美 (特訊)明年對美 (特訊)明年對美 (特訊)明年對美 (特訊)明年對美 (特訊)明年對美

見續油存

長增幅大 沙湖湖油煉 穩轉場市油石

在本港製衣業人士又稱 一三二及大四×一三四 一三二及大四×一二八 一三二及大四×一二八 外外五八斜紋布,一二八 外外五八斜紋布,一二八 八×五八斜紋布,一二八 八×五八斜紋布,一二八 八×五八斜紋布,一二八 八×五八斜紋布,一二八

五百元,五四等二千四

(四等一萬等五百元至一萬一千五百三日廟公司歸頭每担三千三百元,四等)——一文四千元至四千五百元,甲河北安 ,一等淞貝每担一萬六千乙杞二千四百元,三等員

一樹務中組怡組

五極主要港股價(質盤及資盤)

紐約股市(道瓊斯工業指數)

開市指數

尾盤

金融股市行情

金融時報指數

3.625 3.725

+1.90(326.40)

一元至三萬元,憑樣原品潛具每担一萬六千元,二等浙朮每担四千至四三等六千六百元至七千四百元,甘肅小之五千八百元,甘肅新三等紋就每担二萬一千元至二萬二千八百元。 中四支公司河南山每担二千三百元至二八百元,并加支二百元,并加支公司河南山每担二千三百元至二千二百元,一百元,三等甘肅公司歸頭与十四支公司河南山每担二千三百元至二千四百元,二等甘肅公司歸頭与 率高位 位已十多天 反應平 稍 十五四千二百元, 千六百元,一 十二百元,乙杞 十二百元,乙杞 降 料稍後轉佳

,特别是在较淡月份的出租情况均較去年爲佳 高達百分九·

金洲歐

退房所致。十月份是本而有些則因爲遊客臨時並不是每天均可租出,

資來贊助

融

掛價

內盤當〇

急盼大刀闊斧澈底修訂配額制度,維持至明年七月生產。可惜廠商長

。可惜廠商長期受不

是不少。因此預料明年港輸北歐國家土單源,由於不受配額限制,今年往

同分

衣新單續

著增

港幣利率

8.375%

9.000%

9.250%

10.000%

10.000%

美金利率

8.9375% 9.3750% 9.9375% 9.9375%

10.1250%

電話: 5-213166

证话: 5-231017

場訂單

注港減縮之際

旦

月九點,六月十點,七個更大。計四月較去年四至八月,租住率的升 

。 司 見 及 位

多利有限公 香港上海框豐銀行全資附屬機構 港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 港幣利率 美金利率 期限 8.3750% 廿四小時通知 7.500% 8.4375% 8.000% 8.4375% 8.000% 两星期 8.8125% 8.000% 一個月 8.8750% 二個月 8.250%

月的來港 人數達到 人數達到

麥小售出

〇五美元。 八五美元。蘇黎世 八五美元。蘇黎世 八五美元。蘇黎世 八五美元。蘇黎世 一五升至一一五五

歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 香港夏整道和記入厦七樓。

中環干諸道中歐陸貿易中心八樓 雅教道688號旺角中心第一座士

兩年

期限 三個月 六個月 一年

五年

幣於由,來出映反烈熱應反地費從可,高提趣 換對,好應反地費,價地付支可證地換後化值 地換量大有擁,用作激刺有投交來未嘗益權地₹

權

益

• 會機現套有商產地書盒權 。 地產專欄

道近月來表

後升回天兩經

復

告

、時層盤旋

轉現 有

## 買家吸購意態稍感增濃 港 段 事

埔、長江實業、港機工程、怡和及怡和證券等市價好型態,隨後市道進展雖緩慢,惟迄收市仍保持穩一二六熟四九收市,比前日囘升九熟二六。自上午全日開做總值囘壞至一億四千三百一十五萬元 復 提升較有力。 好型態,和記表 開市後已呈現 現一開市後已呈現

方面計有金山實業以一一、五五元,十月底則為一次與一個人工學習,因為別人提供的意見只可作多考,最近學習,因為別人提供的意見只可作多考,最近學習,因為別人提供的意見只可作多考,最大學習,因為別人提供的意見只可作多考,最大學習,因為別人提供的意見只可作多考,最大學習,因為別人提供的意見只可作多考,最大學學的局面,更要帶眼識貨,否則一失足成千古一段的局面,更要帶眼識貨,否則一失足成千古一段的局面,更要帶眼識貨,否則一失足成千古一段,與信謠言,便會萬封不復。

一五)大酒店收市價二 五億一千八百萬元,( 三五元,市值三十 志正國際 上半年

**暫長局決定不派發中期股息 虧損五百餘萬** 百餘萬元

段道綫股下挫。糊藥業、鋼鐵、重稅

1,560,000 1,100,000 795,000

590,000 587,230 544,000

股

0.275

0.495

0.245

0.37

1.11

隆豐國際

偉進航運

鄧聯酒店

(七)酒店旅遊

生力啤酒(除息)7.30

邵氏

森那美

星岛報業

南华早報

责光贯業

紅寶石發展

宋加刺膠

0.30

强力,否则,不如將稱力另謀發展。 如激李生系齊齊報喜,不過,由於股價表現已, 如激李生系齊齊報喜,不過,由於股價表現已, 如發展大計,引來敏感客的憧憬,提前追貨, 如發展大計,引來敏感客的憧憬,提前追貨,

,現在計數,亦可以過一個七十十十分與益好股,如果是本欄遊臺 七十十分的破十二皮。所以話,炒股不如擠股,擠股便不放大二皮。所以話,炒股不如擠股,擠股便

被、南海紗廠、泰盛、徳榮等。 、九巴、美居集團、百利保、安 不俗,個別冷門股更意氣風發,

高不要狂追,買貨要量力而爲),並將收割期高不要狂追,買貨要量力而爲),並將收割期高不要狂追,買貨要量力而爲),並將收割期高不要狂追,買貨要量力而爲),並將收割期高不要狂追,買貨要量力而爲),並將收割期 置地已簽署

商業票 者發行

を機器、汽車、樂器、 を機器、汽車、樂器、 を機器、汽車、樂器、 を機器、汽車、樂器、 村六一(二) 富七圓(七) 第七(無)

看風鳥

最低價

O

0.30 0.90 0.93

		• •				
遠東酒店	0.90	0.93	0.90		0.93	0.92
海港企業	56.00	56.00	55.50	56.00	56.00	. 56.00
大酒店	23.60	23.30	23.50	23.80	23.70	23.80
美麗華酒店	23.60	23.60	23.60	-	23.60	
百樂酒店	<u> </u>			· ·		
富豪酒店	1.17	1.18	1.16	1:17	1.17	1.17
<b>( / .</b>	) 紡織製	衣				
<b>履魚恤</b>	4.75	4.75	4.75		4.75	<u></u>
南豐紗廠	18.20	18.20	18.20	$x_{i} = \frac{\sum_{i=1}^{n} x_{i}}{\sum_{i=1}^{n} x_{i}} + \sum_{i=1}^{n} x_{i}$	18.20	
南洋紗厰	42.00	42.00	42.00		-	42.00
南海紗廠	112.00	112.00	112.00		112.00	<del></del>
裕泰製衣	<del></del> -		<del></del>		<u> </u>	
南聯實業	4.95	4.95	4.925	4.925	4.925	<u> </u>
<b>長江製</b> 友		<del></del> -		-		
(九)	) 其它					
淘 化大同	6.00	6.10	6.00		6.10	<del></del>
環球電子	3.40	3.40	3.40	3.40		3.4
忠德石油					<u></u>	-
康力投資	0.56				0.56	
<b>肯洲英</b> 坭	7.00			7.00		7.1
港機工程	11.30	12.00	11.30			12.0
香港電視	4.65	4.70	4.65	4.65	4.675	4.6
茂昌眼鏡	; <del>-                                   </del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, <del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>		
立興鐘錄	5.00	5.00	4.95	<del></del>	5 <sub>5</sub> 00	4.9
	<u></u>		· <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · · </u>			

菲立斯畷

00000

股市勢

第一太平實業 第一太平實業 有增晉,在香內,兩邊客路大

/利證劵資 月底上 一二萬股等,遠東交易所 一二萬股等,遠東交易所 一二萬股等,遠東交易所 一二萬股等,遠東交易所 一二萬股等,遠東交易所 一二萬股等,遠東交易所 一二萬股等,遠東交易所 市 公司市值

六億八千四百萬元,此 千五百萬元。又在十一 千五百萬元。又在十一 比十月底增 比十月份微增七千四百萬一月份內總成交額爲三十億爲一千八百九十七億二 百分十

股

徳昌電器

金山實業

夏利文

信託A

新昌集團

合和

1.82

0.84

股市成交價 目

իկկիկին, որ ներանական արտանականին անականին իր հայտական արտանական արտանական հայտանական հայտանի արև հայտականին և (十二月十三日 (星)期四 九龍台成交:

遠東會成交: 59,200,000元 金銀會成交: 43.650,000元 300,000元 四會成交總額:143,150,000元 遠東指數:5100.75升51.48 恆生指数: 1126.49升9.26 金指數 994.86升8.97 銀指數 714.23升5.37 金銀指數 899.96升7.86 開市價 最高價 最低價 (一)銀行及財務類 東亞銀行 万生銀行 匯豐銀行 7.40 2.475 工商銀行 1.29 **邓**革銀行 1.29 海外信託银行 美迪臣證券 水盛财務 友聯銀行 永隆銀行 28.50 7.50 怡和證券 7.40 7.50

(二)債券類 港燈儀券7.25% 九倉債券7.5% 78.0% 78.0% 78.0% 78.0% 78.0% 和黃優勞 65.0% 65.0% 置地債券8% \_\_\_\_ 4.175 4.175 4.25 置地認股權證86 4.175 4.25 怡和認股權證92 1.12 1.16 1.11 1.12 1.16 1.16 (三)公用事業類 中華電力除各項 11.60 11.60 11.60 11.70 6.35 6.30 中華巴士(除息)6.40 6.40 10.70 10.60 10.70 10.70 10.70 \_\_\_\_ 海底隆道。 6.35 6.40 6.40 6.30 6.40 6.35 6.50 2.975 2.875 2.95 6.90 7.00 7.00 7.05

5.70

四黄認股權證

特燈集團 中華煤氣 電話公司 油就地小輪 九龍巴士 (四)工商企業類 6.55 聯合企業 6.55 6.55 雅利發太平洋行 依利安達 1.82 1.78 1.81 蜆克電器 0.84 0,85 0.84 0.86 其士

**夜**威 1.60 愛美高 王氏工業 第一太平實業 0.63 莊士集團 16.40 16.40 和記黃埔 1.77 1.76能達科技 1.75 8.50 8.45 怡和 <del>----</del> 窓創興(除息) 2.65 2.65 2.65 利民實業 -連卡佛A 志正 彩星實業 20.50 20.50 20.50 太古洋行A 新鸿基。 瑞興公司 27.50 先施公司 3.825 會總豐A 水安公司 (五)地產建築類 紀德羅萊 0.1175 0.115 世紀城市 8.90 9.15 9.15 9.15 長江實業 0.175 0.175 0.175 0.175 **莊土置業** 0.175 1.55 1.55 \_\_\_\_ 1.55 四海地產 0.36 遠東發展 第一城市

金山地產 0.32 德智發展 0.415 0.41 鷹君地產 3.55 3.575 2.575 2.525 1.49 1.51 1.51 恆基兆業 協成行 圆地公司 1.40 1.43 1.44 1.43

0.90

0.94

瑞安 建煌新記 利興發展 利安地產 美居集團 萬邦投資 新城市地產 新世界發展(除息 **鸡易國際** 百利保 保華建築 聯邦地產A 森滿合 : 信和蹬萊 北安地產(除息 新鴻基地產 大昌地產 大生地產 泰盛發展 徳榮建築 大货地產 \_\_\_\_ 0.415 0.415 3.575 3.55 · — 1.51

全銀 收市價

0.93

0.92

0.91

雜光地產 **永泰發展(除息)3.25** 世界發展 奉信地產 1.03 中華造船 亞洲航業 九雅倉

1.05 4.725 萬邦航築 2.25 2.25 1.11 1.11

(六)倉塢運輸

1.19

4.65 1.11

十二月十三日 遠東交易所 十項成交股數 最多股票

517,000 500,000

493,000

482,000

0.65 0.86

2.70 2.675 4.025

1.22

1.03

海南發展 東方海外 安全货倉 率光航業

會徳豐船務A

因際城市

牛造航運 涎 登 彩建菜篮

0.365

都上但是 包署安良

0.27

2.35

0.38

新昌地產(暫停牌)

希愼與菜

國際城市

激成投資

亨隆地產

**希拉热**紫

恒基北京 花祭建築

0.61 0.87 0.275

三角

以中類酒

6398.33 5907.34 5045.37 4414.26 18257.81 4008.47

2655.93 743.79 3660.49

米线

**遠東分類指數** 

行用

石能在股市方面担目前仍受到很大壓

日四丁万二丁	7- 5- 1/1/	一层公十二十	
在一九八五年頭三個月,荷航將會增加三架空中巴士三一 所屬皇家航空公司預料現在的客運增長率會繼續持續,至 一九八四年財政年度,荷航的貨運收入佔百分之六十五點四。 一九八四年財政年度,荷航的貨運收入佔百分之六十五點四。 一九八四年財政年度,荷航的貨運收入佔百分之六十五點四。 一九八四年財政年度,荷航的貨運收入佔百分之六十五點四。 一九八四年財政年度,荷航的貨運收入佔百分之六十五點四。 一九八四年財政年度有更佳的利潤,比去年一億三百萬荷屬盾要多 一九八五年財政年度有更佳的利潤,比去年一億三百萬荷屬盾要多	獲利和超三新型空份	客貨郵運業務與時	
〇。該公司目前已有六份。 一次,所以 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	巴烷荷	未領進	

用合成 質製

十八 森那美

十四 日

·利

十四

多,有人說運費可能 多,有人說運費可能 多,有人說運費可能 多,有人說運費可能 一月及十二月上旬

三協海運株式會社



M.S. "MELION" (VOY.33)

题代理:中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD. 夏后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7 澳門代理:遠東洋行 。奥門南共由南共岛军中心57號748 電話: 550234-6

及代於理

,以併

10代船

KH行 нннннннн

日 美國貿與 AM. MARKETER 港野三大会 十四十四 XIN HUA 6 UNI FORTUNE 麥迪遜穗統PRES.MADISON 德薩斯 TEXAS 十四 KEE EXPANDER 十四 渣華吉城 NL.KATWIJK 十四 SL.EXPLORER 十四 資 隆十四 渣 華 SCANDUTCH ASIA

**渣** 華 **资** 隆

大 三 馬士基

東亞

華 夏

華 潤

海陸

國 光

日郵

十六 馬士基

十六 東 海

十六 大 三

十六 東 亞

十六 實 隆

十六 亞、聯

十六 新 與

十四

十四

十四

十四

十四

十五

十五

十五

十五

十五

十六

十六

十六

十六

十七

十七

十七:

十六 東

十六 威

十六 新 興

富

金

天 祥

遠 運

十七 華 潤

十七 總

十八 天 群

十八東洋

港恒

十八 東 洋

十八 利 洲

十八 美 翰

十八 港 郵

十八天幹

十八 利 達

十八 福 來

十八美輪

十八 華 林

懋

**永** 

上午十一時

下午三時

下午四時

下午四時

下午四時

郵 包

下午四時

下午四時

下午四時

下午五時

下午五時

下午大時

信 件

下午五時

十九 港 興

十九大

十八

NL.KATWIJK

娜斯馬士基LARS MAERSK

RATIH

利是馬士基LEISE MAERSK

地中海鷹 M EAN EAGLE

馬士基天保MAERSK TEMPO

TA TUNG 2

DYNAMIC ACE

LANKA SRIMATHI

HP NAMJIN

GU SHAN

. AO JIANG

YONG AN

安達馬士基ANDERS MAERSK

布利斯托丸BRISTOL MARU

克里米洲 CRIMMITS CHAU

新馬尼拉二號ZIM MANILN 2

FIDELIA

夏美雅士 HERMES ACE

菲 利 亞

江戶丸

枝江口

亞洲雅士 .

太平洋之光PACIFIC LIGNT

KORRIGAN

BARON STAR

SUN GERBERA

**NEW PONY** 

HAPPY STAR

BENNY SKOU

TUNG PING 2

SHU YU QUAN

NEW HAI HUA

ZHI JIANG KOU

A.MICKIEWICZ

F'TLE BRIDGE

素頓禮士 SHELDON LYEE8 --- 美國一

MARINE CONTAINER高雄

KAP.VALLERY USHAKOV新加坡

TRANSWORLD BRIDGE歐洲

KOREAN WONIS ONE美國

TROPICAL RAINBOW日本

KEUMGANG GLORY 釜山

EASTERN CORAL

**NEW HAI NING** 

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK

TIAN YUE

KING HWA

HAI YONG

HAI CHUN

CHIN CHUN

TUNG HAI 6

BONNY STAR

HP DONGNAM

吉布地、雷尼汪、馬達加斯加、莫三鼻給

印度、瑞典、肯雅、以色列、英國及北愛

、爱丽颇共和、刁拜、黎巴嫩、葡萄牙、

西班牙、挪威、西德、瑞士、荷蘭、比利

時、尼日利亞、利比亞、巴西、法國、阿

根廷、秘魯、斯里蘭卡、塞昔爾、毛里泰

斯、南非、贊比亞、巴布亞新費內亞、紐

西蘭、希腊、塞浦路斯、芬蘭、意大利、

丹麥、奧地利、日本、巴林、沙地阿拉伯

、安曼、科威特、埃及、澳洲、斐濟、孟

南韓、美國、加拿大、瑪利安娜華島、荷

德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭

今日平郵

何牙利、波蘭、捷克、南斯拉夫

瑞士、加納、比利時、荷蘭

、扎伊爾、伊拉克

加拉、尼泊爾、那魯

屬安的列斯、蘇利南

牙賀加

百慕達

圭阿那·夏威夷

先鋒貨槽PIONEER CONTAINER 台灣

COSMOS

CONCORD

EDO MARU

傑佛遜總統PRES.JEFFERSON

ELBE

JIN JIANG

ASIA ACE

海皇子玉 NEP.ZIRCON

WAN CHUN

ROYAL STAR

NEP.AGATE

AM.LIBERTY

THAI PAILIN

EVER GIFTED

KARLOWICZ

AM.NEW YORK

YOSHIUMI

香港怡美利THOMASEVERETT

蘇 甚 夫 KHUD.ZHUKOV

威利圖 WILLINE TOYO

ASIA ACE

巴越海 PRAVADE SEA

海皇星珊瑚NEP.CORAL

遠東橋 F-E. BRIDGE

ORT KNIGHT

VALERIA

MONT BLANC MARI

HAMBURG EXPRESS 商雄

釜山

弗里曼

新加坡

海 SL- EXPLORER 星 FJORD STAR 岛 GREEN ISLAND 西北太平洋 十六 AM. LIBERTY AM. NEW YORK EVER GIFTED MING GALAXY KOREAN WONIS ONE加州紐約 隆 EVER GLORY 山 TOYAMA WANG JIANG 十五 MONT BLANC MARU地中海 十五 M EAN: EAGLE 十八

中華俠士 ORT. KNIGHT 利是馬士基LEISE MAERSK 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 麥迪遜總統PRES. MADISON 海皇珊瑚 NEP. CORAL 馬 烈 達 MARITA SKINITIS 南方鐵石SOUTHERN DIAMOND 亞洲雅士 ASIA ACE 些路頓禮士SHELDON LYKES 亞士馬士基AXEL MAERSK 發展者.SL. DEVELOPER 聖地牙哥· TARPON SANTIAGO 地中海 漢堡快輪 HAMBURG EXPRESS歐洲 安達馬士基ANDERS MAERSK 歐洲 偉士達 VESTA 鳥沙髙夫KAP. VALLERY USHAKOV 地中海 七海橋 SEVEN SEAS BRIDGE歐洲 UNI FORTUNE EASTERN CORAL 懋 柯 加 羅

賓嘉柏美 BUNGA PERMAI 一麥達初 廿一 金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY 艾奥根遜 KHUD, IOGANSON 歐中海 雅 EVER GENTLE 歐中海 QING HE 廿四 招商局 英國歐洲 牙 FAMILY IVORY 地中海

ELBE F TLE BRIDGE ZHI JIANG KOU 枝江口 KHUD IOGANSON SIM SINGAPORE A.EXPLORER MING HOPE 亞洲翡翠 ASIAN JADE 多米陀 DURMITOR 荷地打 **Ш TAI SHAN** 新 依 力 ZIM EILAT NALO EXPRESS

PROF.RYLKE . M EAN EAGLE GOLDEN AUCKLAND 紅海 金奥克蘭 VALERIA TOYAMA CHITRAL 布利斯托丸BRISTOL MARU SUN GERBERA 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 阿拉伯灣 鳥沙高夫KAP. VAL. USHAKOV科倫坡馬德拉斯十八 華 AL MIRQAB 柯米卡布 WILLINE TOYO 香港怡ジ利THOMASEVERETT 吉大港印度 金阿比姜 GOLDEN ABIDJAN 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 富 UNI FORTUNE

信 EVER TRUST GEMINI MOON NEW UNITED 娜斯馬士基LARS MAERSK EVER GLORY 新加坡 BOONKRONG II 新加坡巴生庇能十五. KEE EXPANDER 英偉雅士 DYNAMIC ACE 十五 新加坡巴生 SILVER LAKE 第八義宗丸GISO MARU 8 新加坡 雅加達泗水 RATTIH 士 必 信 SPECO TRUST 十五 國 光 十五 馬士基 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 夏美雅士 HERMES ACE 新華六號 ZIN HUA 6 PRAVADE SEA 新加坡曼谷一十八 NEP. ZIRCON 十八 天 祥 新加坡巴生 EDO MARU 新加坡曼谷

十九 港 曼谷 THAI PAILIN NEP. AGATE SEVEN SEAS BRIDGE新加坡巴生 新加坡 AL MIRQAB 十九天解 新加坡巴生 十五 利是馬士基LEISE MAERSK DONAM 1 VENUS TA TUNG 2 高雄基隆 MIN LIE 利 富 MARINE CONTAINER高雄 HAI XING

十六東 十六 緯 十七 欣 洋 先鋒貨權 PIONEER CONTAINER台灣釜山 十七 十七 十七 GU SHAN 安 YONG AN 輝 馬 NEW PONY 十八大祭 春 WAN CHUN 日本 十八 緯 利 MIN LIE 十八 東 洋 亞洲雅士 ASIA ACE 十八 招商局 厦水運十二號XIA SHUI YUN 12 星 JUPITER 十八 港 興 台灣釜山日本十八 利 達 俊 EVER GIFTED 十八富必 CONCORD 和 十八 海 昌 髙雄 東平二號 TUNG PING 2 洲 ய் TAI SHAN 十四 日 郵 十四 新 興 全洛快輪 NALO EXPRESS 十四 大 三 展 **B MORNING GRACE** 十六 馬士基 安達馬士基ANDERS MAERSK 巴 隧 星 BARON STAR 十六 亞 聯

永 裕 招商局 華 潤 **華** 潤 矆

菲律賓綫 直航:馬尼拉 十二月廿二日抵港 M.S. "SUCCESS 5" (VOY.15) 馬 直航: 星加坡、巴生港、庇能 十二月廿五日抵港 M.S. "DASMARINAS" (VOY.52)

十二月廿五日抵港 美利安輪

- 古 港中 : 部戸 至人 1945樓 ( 4518年)

香港:大津(新港)定期全貨箱航線 兼收北京市包箱货、散装箱及天津市包箱货 - 到/離港 天羅輪 M.V. Tian Yue V24 20-21/12 M.V. Sky Hover V61 15/12 21/12 23-24/12 CHINA NATIONAL CHARTERING CORP. 中國租船公司 香港二大連定期貨箱航線 裁貨 到/離港 18-19/12 M.V. New Pony V2 24/12 30/12 2-1/1 M.V. New Pony .收货站: 藝涌現代货櫃碼頭 (MODERN TERMINALS LIMITED) 告記れた理じ 

West 5 269910.5 269704

華粤珠亞海快天閩新江利信航祥 HKHHHH七八 金体朝輝朝展欣康豐環三鋼特聯騰陽遠洋特利宙資

市價略報高。價互有升降,飾金牌價無變動。收市價三〇五五波幅八元,

續

日零五元。 一百四十五元。 一百四十五元。 一百四十五元。 一百四十五元。

日四十月二十年四八九一曆公年三十

鮮果市况 美國新 梨則藉疏稍升。美國啤梨有小量上市,價格頗高萍果、檸檬價格續在低位徘徊、台灣柑及鴨咀

銷勢最滯價格大跌 橙及新會

貨期品商美 至跌紛紛 位價低新

每天收費

三寸半位(一格高)毎段四 加印紅色每段五十七元半

位(二格高)毎段八十

加印紅色每段一百一十五元

计上 初售期間八五折優待

灣仔謝斐道98-108號 灣仔最新型高級洋樓 已有入伙紙即買即住

治臟處:陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心 619 室

宏開道20號

屯門新市172地段

式樓商場每呎 425 元

現貨樓字出售即買即住

接洽處:香港房屋管理有限公司

5-225546

山林道1號)

字樓招租

畏沙灣長順街19號 楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號

順煒工業大厦 由2500呎至8400呎

洽租處:5-438960洽

永安大樓油蘇地偉晴街

5部費氣成以面3大

一號厦

隣近佐敦道碼頭巴士總站地鐵站佐敦道公園 】地下旺舖由469呎至506呎(樓底高度十七呎半) 二三樓商業由417呎至578呎(適合寫字樓社團診所設獨)

四樓至十五樓高級住宅由345呎至372呎 交通方便,三面單邊,東南淸靜 首期二成,分期廿年,即買即任 買樓勝交租,欲購要從速

代理人:永佳置業有限公司

工廠廉 《深水埗,九江街,近地鐵站,門口巴士站《 5,內有裁床,貨架,辦房,適合製衣業, 上落貨便利,請人方便,面積千餘尺。 電話:K-864520 K-613121

\$大南街 203 號·面積八百餘呎另大小相同獨

工商樓租售

官塘興業街永泰中心 8,409呎至16,818呎,四面單

**3邊,租售均可,近地鐵站及官塘**。 、碼頭,適合高級工業及寫字樓, **分直接業主,有意請電:** 

牡丹路七號,新建高級複式花園洋樓 (全座只共八個單位) 現只餘地下一間出售 面積:1429呎,獨立花園 **洽購處電話:3—812520** 歡迎參觀

> 香港保德街41號 1247呎新舖售55萬

請電⑤592663引看

糖 造 微

不贴三七美仙,共成二百四十七手。 ,九月份五贴九六美仙,共成八十五手,十月份 十手,七月份五贴六五美仙,共成一百三十五手 成六十九手,五月份五贴三一美仙,共成一百二 底积價,共成十八手,三月份五點〇三美仙,共 無報價,共成十八手,三月份五點〇三美仙,共 商品交易所發表昨日收市價爲:一月份收市

進展不

片

月 中

過

轉濟

稅美

下次估值日為1984年 12月19日

買賣租賃·

瓷磚潔具

傢俬裝修

·電器燈飾

·居室設計

建築材料

俊福樓寫字樓1700呎

二治

兆安商業大厦

香港西環德輔道西243-245號 樓高廿四層。即實即用 每層兩單位434呎起 平售23萬元,每呎550元起 先交樓價二成餘八成可分十二年付款 每十萬元月供\$137.40 平過交租

永安祥置業有限公司

華商業大厦(旺角廣東道 900至904號 寫字樓159呎起 特價出售 昌泰大廈(旺角新塡地街287至289號) 寫字樓1007呎起 特價租售 元朗中心(元朗壽富街55號) 寫字樓290呎起 特價出租 )南苑(九龍城衙前圍道30號)

住宅267呎 特價出售 合益中心(元朗合益路33號)

住宅420呎起 特價出售 榮華花園(青山道17咪半) 面積2186呎起 另有獨立花園

接洽處: 3-7220799

永康街38號 5000呎租式萬 電H252497 業主洽

〈請電③810083

\$約 3,000 呎獨立單位租適合貨倉

**【猛好用水電冷氣設備齊交通便招**》

請電③956872 ③956827洽

**【工易近地鐵及電器火車站** 

K-897386 黄先生洽

、工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面 員工尤裕 直通啓德機場及海底隧道 交通便利 電梯六部 上落快捷 治租處:本厦管理處或電 5-435244

染廠五金廠

招租有廠牌交通便利,另有大量露天 **倉地出租地址,新界粉嶺軍地北村** 電話:0-946991 0-947069

柴灣新安街四號 冠華鏡廠(第二)工業大厦 廠房2650呎起 特平出租 電話:3-7220799 或5-586626 洽

(立閣樓合五金 布匹人造皮等批發行業誠意

**父老團結籌建經年** 

告落成

公所

萬宜水庫兩村要求

九十多份,施向商户

有三十餘份無意見,田問卷調査,在三百

當局履諾延緩徵稅

西貢專員定明

西貢專員定明日發表新指出補償樓字在使農牧生活解



口

民

展康樂

會聯絡有

YAT

**西貢三杯酒** 向新聞界節佈。(新) 的新聞界節佈。(新) 一方面頁 一次事件的立場,西資政 一次事件的立場,西資政

門

艇戶老

ル 龍 扶 輪 老

元旦千

繳交物業稅

啚



固 斜 現象

西貢鄉

村散落

便

活動

海城 加關四時 :午馬 楊紫瓊 岑建勳 葉德嫻 泰哥達 兩個你咖最鐘意嘅喜劇演員 馮淬帆 武術指導:洪家班 第一次走埋一「戲」 田俊 爲你做場好戲!



兒童不宜 ULEA® 並用的「独称的自我」

Thaleatien

Florist 《福碩應與小景象》圖片展覽 即日假沙田新城市廣場展出 免費派發精美瞎貼紙及彩色特刊

交新行 通 埔 措 施

交街鄉寶 並通 改見 民 善 未 調卷問發 三查 百 戶 百 安會議區 晤 戶 展 日 所以 一般市民產生不便 一般市民產生不便 一般市民產生不便 一般市民產生不便 一般市民產生不便 一般市民產生不便

朗 區議會

訪老弱機構 ) 元明區議 | 會有貢献的人。

華盛頓

域多利加關早期



個大諾泰嘉德布比安 衡巨。倫露遜魯莉露 演星四斯蘭。斯。絲 器魂毒腦刑密 洗,針迫,室 腦機追供電酷 裂俱胆肝・森陰局殺

佈抖最愛烈最 局的顫情的轟 。看觀宜不產兒。 擠避 擁免

申訴

**入臨 瘋狂** 

思

7? 熟食檔前面公衆通道,劃則師和建築師的圖則熟食檔前面公衆通道,劃則師和建築師的圖則

经

分尹問 • **→** 13 交口報 通一,

新聞及「今日 以一CE,B 以一CE,B 以一CE,B

段播四□A 節電十□Y

四時,新聞簡報, 大學花園」,RELA 文學花園」,RELA 文學花園」,RELA 文學花園」,RELA 文學花園」,RELA 文學花園」,RELA 文學花園」,RELA 文學花園」,RELA

得意! 楼鬼、好好玩! 個制」 Polo Ralph Lauren Guy Laroche

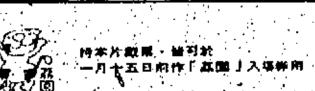
\*\*\*\*\*\*\*\*





-個肥0都0都

-個眼眨眨





· 一个一个一个,一个一个,我们就是一个一个,我们就是一个,我们就是一个,我们就是一个,我们就是一个,我们就是一个,我们是一个,我们就是一个,我们就会一个,我们就会一个,我们就会一个,我们就会一个, 一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们就会一个一个,我们

認錯和接受批評的精神,深得图中人讚賞。「非常努力的藝人,常常聽取別人的意見,發覺錯處,立刻改善的視齡雖淺,但麥翠嫻今日在藝壇取得的成績,却非幸運。

友陳

月

初

開

**以宋謂賞,那公** 

有朝九晚五寫字樓工作的呆板 ||逐影響大。

《為自己是「有奶便是娘」,一再重申他不以為自己是「有奶便是娘」,一再重申他不好大計也沒有用的,他的計劃是走大衆路綫上麥嘉以為,現在的觀衆口味變得那樣快,一時大計。

人們總吾歡談新年的展望

華

麥翠嫻未嘗情滋味

十大電視明星

a

X

类它

## 麥嘉戲言攬住死 戦略 上全是被動

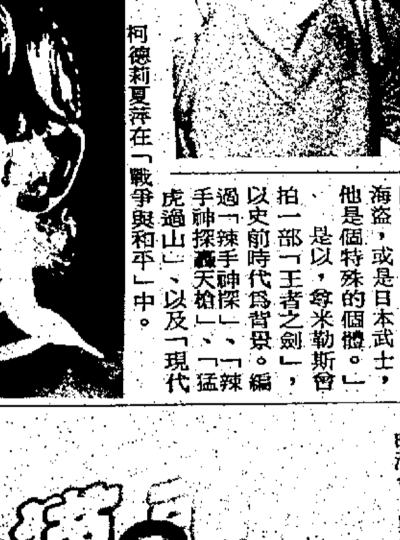
製以片影 但德寶出怪招,新但德寶出怪招,新 新藝城也只以怪招應說不應這麽早推出聖

一來拍電影。他强調,拍的電影一定**捧持** 

記者叙會時合攝。



米不然則只有攬住死了。不過 麥嘉認爲該劇很有靱力,可 不怕「聖誕快樂」挨不到®

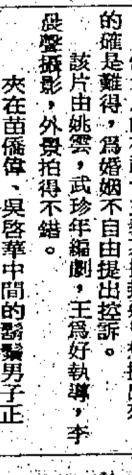


## 劉曉慶愛之路 争取婚姻自由

爱之路」。

「愛之路」為劉晓慶新作,參加拍攝的尚有
「愛之路」為劉晓慶新作,參加拍攝的尚有
「愛之路」為劉晓慶新作,參加拍攝的尚有
「愛之路」為劉晓慶新作,參加拍攝的尚有
「愛之路」為劉晓慶新作,參加拍攝的尚有
「愛之路」為劉晓慶新作,參加拍攝的尚有
是被人冒名在外行騙的監製李惠民。

愛之路」。



高

更

奇

當

率

護



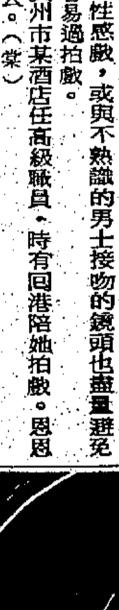
**德寶成立一年拍片四部** 

潘迪生要長線投資

除拍片並搞演唱會

抗創

**士接吻的鏡頭也盡量避免** 





歌舞 片





路綫

應用・他們還會陸續添機及剪接儀器・只是僅敷機及剪接儀器・以現時間の可能化電視錄像

不望六部常中是不司角型的出品,但雖不用商業性也。(葉) ,在拍攝中有「智勇三寶」。 「無意的成績,但長綫計劃目前未知賺錢的。計劃明年預算拍六部影片,在拍攝中有「智勇三寶」。 「無路行部與宜傳部辦公,而製片部是另外一處辦公。「鑑寶」成立將達,在拍攝中有「智勇三寶」。 「新氏稱:最近「德寶」又新租多一層寫字樓,原來的辦事處不夠用,至

的出品,但雖不用商業性也。(棠)劃目前未知賺錢的。計劃明年預算拍六部影片,港元,有生產動用资金及其他人力物力,至今是



# **原子雲圖上寫着: 尊米勒斯有恐戰病**

家有武器房防侵襲 時,他的辦公室,一如 時,他的辦公室,一如 時,他的辦公室,一如 時,他的辦公室,一大鄉 時,他的

映酒會,與會長鄭福榮等合題潘迪生、楊紫琼,出席九 取事司令部,周圍有槍 和制服散放,牆上是放 和制服散放,牆上是放 和制服散放,牆上是放 和制服散放,牆上是放

以拍電視劇爲餌

李惠 少女金錢 民否認

夠不想結婚

怕被束縛

指男友絕對不會虧待她生日才補度日用。她笑慶祝。她打鄭留到農曆

聞部添新 聲還在





### 映上年四入 影電 部 城藝 房 票 過

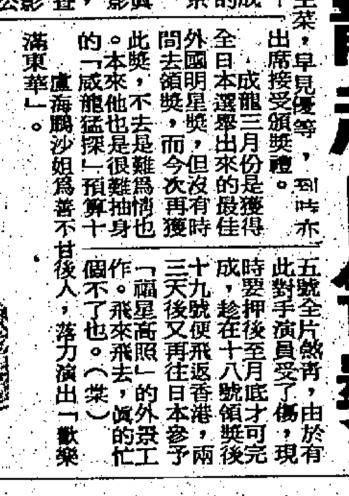
劉德華自言沒有資格做「哥仔」

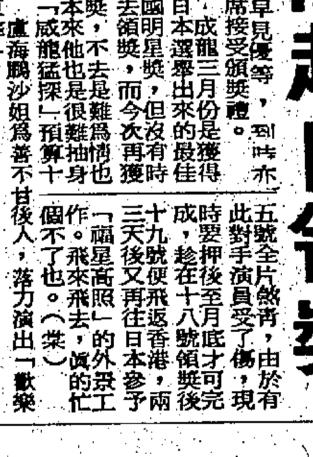
意

結婚兩 週年無暇 例演 電影 慶祝

明珠八點半

住富士台全年調查 15可給他歌星獎,失告非,他是電影、放起,







,因爲關菊英暫時不想 | 大脚蹬團中,汪明荃榜上有 大脚蹬團中,汪明荃榜上有 大脚蹬團中,汪明荃榜上有 大脚蹬團中,汪明荃榜上有

行 最 佳 邀者共兩人,除 成龍赴 領避

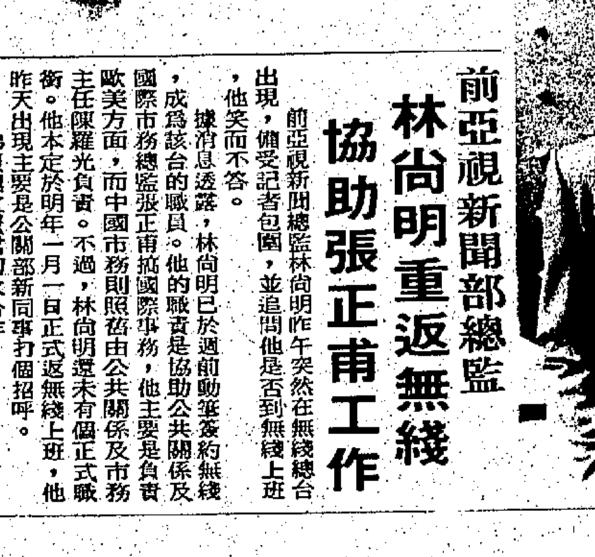














淡持昨首次在無綫露面,爲拍宣傳片面。

唱「霍元甲

葉

振棠國內拍

特

對蔡楓華受傷了

才 欲 多 言

恩

好長

見 華光洲

今晨快 僅得四 匹馬參

香港銀倚重大

眼恩

首代表五言詩成熟標誌。

司馬遷綜合古今資料,創訂新的體裁,分

爲本紀、世家、列傳、表、書・著成「史

記」,凡百三十篇,上起黄帝,下迄漢武

是第一部有組織、有系統的中國通史。

- 東漢中期,班固仿司馬遷 「史記」體制 |

撰成「漢杏」,專記西漢一代之事,開斷

代史之先例。其後,各朝代正史,均以漢

此外,尚有趙曄所著之「吳越春秋」,無

名氏著的「越絕魯」,開地方通志的先例

「史紀」分本紀、世家、列傳、書、表五

「英杏」分本紀、列傳、表、志四種體裁

「史記」文筆活潑生動,尤撒人物刻劃

1.西淡張衡製渾天儀及候風地勁儀,用以觀

2.西漢鄧平等創「太初曆」, 奠定後世曆法

3. 東漢劉洪造「乾象曆」, 已有日蝕、月蝕

「遊勘」文筆典雅窗體, 叙事詳備周密。

丙、史學:

史學名書:

1.司馬遷之史記

2.班固之漢書。

**杏為節本。** 

、史記與漢魯比較:

1.體例

,對史學都很有貢献。

「史記」爲紀傳體通史。

「淡杏」爲紀傳體斷代史。

3.其他

2. 體裁

種體裁。

3.寫作特色

厂、科學;

A、天文曆法:

續

又有新

位正面幾次,

而出擊之練 馬師也。, 今次揀唱適合路程, 即行搏殺方祿麟之馬是循序漸進者, 朴佳

界

子

回配水

(一)即國献費,每人年納六十三錢

(二)舟車稅,納一算,商人倍之。 (三)算經錢,即工商品稅,商品值二千約 一篇, 工業品值四千納一算。

1.十二、兩漢學術文化:

甲、經學:

A、兩漢經學發達之原因: 1.君主提倡經學,如文帝廣求遺書,武帝開 献書之路及獨尊儒術,成一哀兩代之輯校 遺舊,章帝與諸儒於白虎觀論徑,皆有助 於經學發達。

2. 兩漢政治較前代安定,有利學術發展。 3. 東漢時, 造紙術發明, 有助於學術傳播。 - 」( 不符合「衞士」條件者當「戍卒」へ| B、今古文經之爭:

1. 古代經籍因案火散佚, 漢代宿儒講經, 以: 當時之隸魯記錄,稱「今文經」。

2. 武帝時,魯恭王壞孔子宅,發現如蝌蚪文 又發現以古文書寫之經費,因稱「古文 經」。

3.西漠傳經,以今文經爲主,經師口授,各 有家法,詳略不同,見解亦異。 4.武帝置五經博士,今文經邊成官學。傳經

者意以陰陽五行學說附會經義,又曲從君 主所學,流於煩瑣,漸爲學者厭棄。 5.古文經於民間傳授,是爲私學。哀帝時, 劉歆以古文經可信,主張以之補正今文經 • 並立學官,五經博士大加反對,今古文

經之爭遠起。 6.東漢鄭玄遍注羣經,兼採今古文學,其界 限始泯。

1. 賦爲漢代文學,舖張揚厲,雕飾辭藻,堆 砌典故爲其特色。 2.西漢名賦家爲司馬相如、賈誼等;東漢著 **名賦家爲班固、張衡等。** 

採集民間歌謠,被之營弦,稱爲樂府詩。8、數學:

1. 武帝時設立樂府·以李延年爲協律都尉 之推算法。

之基礎。

'Centre' is the point in the middle of something whereas 'middle' is an indefinite area

> Draw a circle round a given centre. the middle of the

8. childish, childlike

'Childish' means 'immature in thinking or behaviour'. 'Childlike' means 'having a natural, guiltless and lovable quality.

The teacher was irritated by his pupils! childish ideas. Although he is now in his mid-twenties.he still has a child-

李森

擅跑第一

4.杜忠撰「算術」十六卷。

二十三、漢代之宗教:

- 漢代史學之發達,可謂空前,影响於後世甚 甲、佛教傳入中國之經過: 1.相傳西漢哀帝時(公元前二年),博士弟 子秦景憲曾從大月氏使者口受得浮屠經,

是爲佛敎傳入中國之始。 2. 東漢明帝永平八年(公元六五年),曾派 蔡 · 王逵等·往印度求佛法。後與印度 僧人攝壓騰、竺法蘭·用白馬負佛經、佛 像·同返洛陽·並於洛陽建白馬寺·給兩 僧居住,供奉佛像,是爲佛寺建築之始。

3.後攝摩騰譯「四十二章經」,至法蘭譯 十住經」,是爲中國翻譯佛經之始。 、道教產生之經過:

產生背景:

1. 戰國之世,方士喜談神仙長生之術,並附 會道家學說以高聲價, 道家迳由學術派別 一獎而爲宗教名稱。

2.東漢末年,政治黑暗,社會動盪不安,人 民思想無出路·道教神仙長生之說仍乘虛 而入,信仰者日衆。

B、發展概况、

1.道教的眞正創始人,爲東漢晚期的張陵。 他初遊太學,晚年學長生,自稱會學道於 四川鵠鳴山中,得老子秘簽,用符水爲人 治病伏魔,傳道於蜀郡,自號「天師」。 凡入教的須出米五斗,故稱「五斗米道」

2. 陵死,其子衡與孫魯,繼續傳教。魯於漢 末據有漢中,後爲曹操所破。魯子盛,流 蹄江西龍虎山傳道,世世相傳,仍以**天**師 目稱。他家世代以劍、印和功藝爲傳家之 資,其徒稱道士,奉老子爲齟師。是爲道

教之起源。 3.其後有張角兄弟另創太平道,亦以符水咒

語爲人治病,徒衆十數萬,即黃巾主力。 及黃巾亂平,太平道途遭禁絕。

9. cinema theatre

A 'cinema' is a place where films are shown While a 'theatre' is a place for dramatic performances.

> I go to the cinema to see movies. I saw a play in a certain theatre last month.

10. clean, clear

'Clean' means 'free from dirt'. 'Clear' means 'free from cloud' or 'easy to see through .

I looked up at the clear sky. My hands are olean. There were many fish swimming in the clear water.

尼過檔 拾勇况

昨告東

幸運七分

建議,派重臣到地方做州牧,掌管軍政大 樹,遂成州郡割據之局。 十八、兩漢 之學校制度:

中央官學

1.中央官學亦稱太學,學生稱博士弟子員或

容端正、好文學、教長上。 3. 畢業後,通一經以上的,可補「文學等故 ];等第高的,可充任郎官,但只限於自

身受業者。 郡太守之屬官。

1. 地方官學稱郡、國學,始於武帝時。 2.東漢以後,耶、國學更爲普及。但兩漢郡 丙、漢代軍隊組織: •國學所培育之人才,終不如太學爲盛。

上九、兩漢選舉制: 甲、兩漢選舉制之內容: A、博士弟子員:博士弟子員從五經博士學習,

,可充即官;次等者被派囘原籍任郡守之屬

人推舉考願一人。 2. 詔舉賢良:西漢時爲特舉,東漢時改爲歲 舉,選舉以徳行潜稱或具特殊技能者。

,委以官職。 [2.辟皋:中央機關學長物色人才,任為僚屬 | B、算賦:規定民年十五到五十六歲,每年繳納

,稱爲辟學。

I went to the seashore so as to have an enjoyable bathe.

'Because' is a conjunction and must be followed by a clause. 'Because of is a compound preposition and must be followed by a noun-

He failed because he was lazy.

3. begin, start These two words are interchangeable in most cases. However, 'start' and not 'begin' must be used for a race, a journey, a machine or an engine.

. Start the race now.

They started out for the destination. The car won't start. 4. beside besides

'Beside' is a preposition, meaning by the side of' or 'close to'. It always takes an object. 'Besides' is both a preposition and an adverb. As a preposition, besides means 'in addition to and is followed by an object. As an adverb, besides! means 'moreover' and is used to modify the

whole sentence. May I sit beside you? Besides English, I

books besides this. I don't like that shirt; besides, it is too expensive.

5. bring, take ment towards a place identified with the speaker. Take suggests movement away

of the First World War? What is the reason

morrow.

A 'cause' is a factor which produces a result. A 'reason' is the explanation or justification for a result being produced.

like Chinese. I have three other

'Bring' suggests movefrom such a place.

Remember to bring back your books to-

What are the causes

察天象及測地震。

Don't forget to take your books to school.

6. cause, reason

for your being late?

7. centre, middle

around the centre.

He was standing in

road.

like look.

start and where should it end?'
The answer is that you should learn those words that are commonly used in

城市出版社雷女思提供資料 English (13) Bernard Lewis

1985

中學會考試題預習專欄

1985

中學會考試題預習專欄

中國歷史(十三)

(四)漢朝及三國(續)

央及地方政府組織槪况:

後改稱大司徒。

①太常業宗廟祭記。

②光祿動掌宮廷傳達。

⑥大鴻臚掌麟穀蠻夷。

(2)宗伯紫王侯事務。

⑨少府掌山澤租稅。

⑧大司殷萃穀貨。

將軍之部屬。

乙、兩英地方政府組織:

③衞尉掌官門衞兵。

④太侯掌王室與馬。

⑤大理掌刑獄。

稱大司馬。

稱大司徒。

十七、漢代政制:

1. 三公:

2.九卿:

.甲、兩漢中央政府組織:

明德出版社黄妙妍提供資料甲

漢代政制,大體沿襲泰代,試分述兩漢中

①丞相,佐皇帝總理政務,爲文官首長,

以上三職合稱三公,其下幅九卿。

3. 淡初,丞相縣位極尊,權力很大,是全國

官更的最髙首長。後武帝對國家大計多自

裁决,權移內朝,相權漸輕,變成輔政大

1. 淡初地方政制揉合秦之郡縣制及周之封建

制,乃一郡國並行制度。景帝朝有吳、楚

(十三)

(City Press) Dear Students, Many of you have written to me to ask me to give you some advice on improving your vocabulary. Most of you ask, There are countless numbers of English words like the in-

numerable sand on a beach.

Where should learning

everyday life. Don't bother to learn those words that are too remote from us or seldom seen or heard of in practical situations. One starting point is the confusing pairs of words. For it is easy to

learn and identify things through the method of association. The list of words I give you today is a continuation of my previous one. Some of the words have been asked in HKCEE En-

glish Paper II.

1. bath, bathe 'Bath' is a noun while "bathe" is both a verb and a noun. When 'bathe' is used as a noun, it means the act of swimming or playing in the sea, a lake, a river or a swimming-bath'.

I'm going to have a

4.各部人才皆有機會參加中央政府,有助於

大一統局而之維繫。<br/>

二十、兩淡之兵制:

甲、漢初——徵兵制

服兵役二年。

調,兼行發兵制。

兵,有事則募兵。

兵制更名存實亡。 :

2.一年在本即充當「正卒」。

1.祭巫考廉予地方長官,營私舞弊之機。

1. 漠初兵殷合一,除宗室、關內侯、六百石

3.一年在京師左「衞十」或在邊郡在「戍卒

1. 西漢武帝時因連年用兵,現役兵員不敷徵

2. 東漢光武帝時因省政曹而罷都尉,不能徵

3.東漢靈帝時黃巾亂起,大舉募兵平亂,徵

1.京師分南北軍,南軍自郡國調來,歸衛尉

統率,負防守官城之貴。武帝時更置羽林

、騎門等世獎兵;北軍自三輔地區調來。

2. 地方有輕車,騎士用於平地,材官(步兵

)用於山阻,據船(水軍),用於川澤。

武帝時增設八校,以熟悉胡越情形者充任

由中尉統率,负责保衞京師。

,其後邊地並有屯田軍。

十稅一、至東漢末年不變。

二十錢,謂之口賦。

1、丁口税:即人口税,分雨種——

淡代税制,有以下幾種——

尹、田租:淡初規定十五稅一,景帝時,減爲三

十一、兩漢之稅制:

以上官吏、博士弟子等得享免役特權外,

一般男子,從二十三歲到五十六歲,都要

2. 褒惠發展至末流,終形成門閥憑藉。

令長以下設縣本者埋又西,除原掌中至 治盗賊。縣以下有鄉官 \* 多如泰制。 3. 漢武帝時分令國爲十三部,每部置刺史監 B 弊端 **察各部,地位較太守爲低。成帝時,演進** 爲中央與邵之間的州級政權機構;東漢時 ,州刺史權位日重。黃巾亂起,依照劉焉

太學生,從五經博士學習。 2. 博士弟子昌之入學資格為年滿十八歲, 儀

4. 地方官吏出身的,則多派充九卿、列卿或

地方官學: ②太尉,管全國軍事,爲武官首長,後改 乙 ③御史大夫,即副丞相,兼掌監察,後改士

一年後參加考試,通一經以上而成績優異者

1. 祭舉考廉:西漢時由郡國每年推舉考廉一 人,東漢時改以人口比例推舉,每二十萬

1. 徵召: 天子得知某人才德過人,指名徵召 A、白賦:規定人民從七歲到十四歲,每年繳納

一算,即一百二十錢,謂之算賦。 He bathes twice a day

2. because, because, of

He failed because of his laziness.

He started the engine.

中學會考試題預習專欄

## 明德出版社

朱宏林提供資料 CHEMISTRY (13)

REGINALD W. CHU-MILL & DALE PRESS LTD.

Question 19 (a) A piece of sodium metal which has been exposed to air for some while is covered with a white powder Z. The whole specimen is then added to 40 g of pure ethanol and 2240 cm<sup>3</sup> of a colourless gas X is obtained, measured at s.t.p. When the excess ethanol is distilled off, a

residue. Give the names of solids 2 and Y respectively.

solid consisting

is left as the

another compound Y

of the compound Z and

(ii) Explain the formation of Z, giving the appropriate equations.

(iii)Write an equation of the reaction between sodium and ethanol.

(iv) Calculate the mass of sodium which is reacted with ethanol.

(v) What would be the mass of ethanol distilled off, assuming there is no loss during the process?

(vi) Suggest a safty precaution to observe when dealing with boiling ethanol.

(vii)The ethanol is distilled at about 80°C while the solid Y is unaffected at this temperature. Basing on the above information, state an essential difference in structure of the ethanol and the solid Y.

(b) State the conditions under which each of the following pairs of substances can

be made to react;-(i) Sulphur dioxide and oxygen gases

(ii) Ethanol and ethanoic acid (iii)Nitrogen and hydrogen gases

(iv) Iron filings and water (v) Sodium sulphite and dilute hydrochloric

acid. In each case, name the product(s) and write an equation of the reaction.

Question 20

(a) State the oxidation number of the elements underlined in the following species;-

KClOL (i) (ii)  $\underline{Mn}0_{L}$ (iii)  $H_2 \underline{0}_2$ 

(iv)  $\frac{\operatorname{Cr}_2 \operatorname{O}_7^{2}}{}$  $(\mathbf{v}) \quad \text{HNO}_3$ (vi)  $CH_2Cl_2$ (vii) CaS04 (viii)<u>I</u>F<sub>5</sub>

(b) Explain with the help of the equations

where appropriate,

observations. Bleaching powder smells strongly of chlorine and gradually loses its bleaching power on exposing to air.

(ii) A colourless explosive gas is evolved when zinc is added to dilute sulphuric acid. However, the evolution of the gas can be speeded up by adding copper(II) sulphate into the mixture.

(iii)A piece of blue litmus paper turns red when put into dilute sulphuric acid but becomes darkened when put into concentrated sulphuric acid.

(iv) Both glucose and sodium chloride are white powder. llowever, an aqueous solution of glucose is a poor conductor of electricity while an aqueous. solution of sodium chloride conducts electricity readily.

(c) 2.57 g of a compound p of formula SO2.XH20 is completely

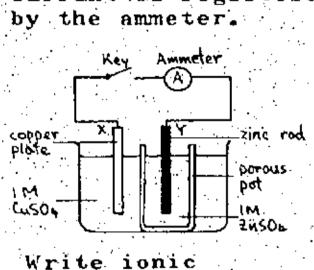
dissolved in 23 cm<sup>3</sup> of 2 M sodium hydroxide and the resulting mixture can exactly neutralize 10 cm<sup>3</sup> of 1 M hydrochloric acid.

(i) Write the equations of the reactions involved. (ii)Calculate the value

of X in the formula

S02.XH20. Question 21

(a) As shown in the diagram below a zinc rod is placed in 1 M zinc sulphate solution inside a porous pot. The pot with its content is then placed in a breaker containing a copper plate and 1 M copper(II) sulphate solution. When the key is colsed, a current is registered by the ammeter.



Write ionic equations of the reactions at the

zinc red and the copper plate respectively. (ii) Would there be an electron flow from Y to X in the external circuit? Explain your answer

briefly. (iii) In what direction would the sulphate ions pass through

the porous pot? (iv) Would there by any change in the colour of copper(II) sulphate solution? (v) If the copper plate changes its mass by

2 g at the end of

the experiment,

what would be the corresponding change in the mass of the zinc rod? (vi) State three changes you would observe when the zinc rod and 1 M ZnSO<sub>L</sub> solution are replaced by a silver

respectively. (b) Several reactions were carried out on an alkanol A (C3H80), as shown in block

solution

rod and 1 M silver

diagram below. Identify and name the substances A, W, X, Y and Z respectively, according to the

IUPAC systems. alkene W an alkanic a chloro-alkene Y

(ii) State the reagent(s) and conditions. necessary for converting A separately to W. X. Y and Z. Give equations of each of the above

(iii) If compound W is heated alone under high pressures and in the presence of a catalyst, a compound with a large relative; molecular mass is obtained. (1)What is the

> compound formed? (2) Give an equation of its formation. the structural

compound Y. with hydrogen compound P. Write

reaction.

**叶文教育前途** 

··小學部 小一新生 ··小學部 小一新生 ··小學部 小一新生

四二〇二七(幼稚園)三十七四四三九六〇年,鼓勵勤奮子弟向學

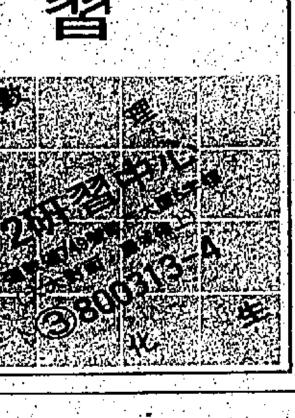
校小學部暨幼稚園招收 85年度新生

**不亞修女紀念學校** 

會考補 師資便瓦,講義精綱第四屆開辦,經驗豐富 第二期招生

# the following

只要其出席率達百份之九十五否則退還全部學費半數 証合格



## 里 뮒

設計技術表達主題

認識這些好處主婦和小販,在參觀的人,包括 定三月頒獎

師資:(一)中籍 主授者:梁鈞庸 

電話 五十二九一六三八座所請寄軒尼詩道郵箱來件請寄軒尼詩道郵箱

**必須提高中文水準** 

會環境轉變

無事,按聲挽得兩石力弓, ·張弘蛸傳」,其文曰:「 或「目不識丁」,出典於「 明通常將不識字稱爲「不識

香港中國語文学会 屋地

園家長日

conversions.

(iv) Give the name and formula of a. compound P which is isomeric with

Compound W con react chloride to give the an equation of the

中國語文 半僑日報教育版主か

康 樂

研討露

宿者問題

華

以刺激股人馬放寬貸款

市投資

性 三 為 四 之 為 四 十 四

大 合 首

·會女婦龍九 露透會 年

司

兒童禮

品品

糖果

音樂娃娃

幅士車分別資八十元4日大批應節禮品,適合門選購一些精緻的聖部家長者都希望孩子們有

開

徒深、下 主任:嚴王勵勵、沒好,副:翁仲華

逖 培養興趣,
乃安老服務 外,加設幼稚園課程及指導辦理來,為應社會的需求,無論在發出政府資助兌變爲自資形式,而 ,並經常作ら小多問。定期檢查身體・完務行列・只有短短 **弟申** 動國契 安排指壓服務, 報學,助界語

預 海婦女代表訪問本尊及屬下機生日會,組團訪問上海、杭州 上為黄張見紀念等 、全賴該組負責. 機構。八月十七日州婦女聯合會,日常學習家務常識機会

不會作專題演講 一般反應是情怒或尴尬 一般反應是情怒或尴尬 一般反應是情怒或尴尬 一般反應是情怒或尴尬 一般反應是情怒或尴尬 關兩等不 查職 香之 係性的平 1 業 港八

擾

7

如爱饭適台你否?上述症狀如 知爱饭適台你否?上述症狀如 明证眼花,天旋地轉,耳鳴, 「脉搏回復正常外,連續服藥 一至八三年略有轉機,左手左 一至八三年略有轉機,左手左 一至八三年略有轉機,左手左 一至八三年略有轉機,左手左

《知此藥丸的價錢?四,可用「補腦健腎丸」四的問題,看本欄獲5

年老氣 血具虛與黑 眼圈

覆的 希,

逃會大員會

顧問,楊建基,曾計師主理校門請黃學斌律師,潘世安律會衆省覽八三至八四年度女老等服務均有進展。 ( ) 與

周馬舜玲、黄固妙

案書誘 份係與司 股權作交易等女性

YAT

及

騷

樣怎

KIU

計劃指導在

恆生商學院職業婦

公司並將據大爲家庭 人司並將據公司委託之 人司並將別附設有**階**務 以中,特別附設有**階**務

《銷三百四十億後,第一次有機會從詳檢討國防人會議。白宮發言人稱,此為總統决定削減政役人與溫伯格剛從海外返囘華盛頓後,亦將出席參人如組商討一九八六年國防經費預算事項,國防人工(三)總統朗奴列根週一召集財政預算工 → 泰 幣調整後中國決定 購買玉米 茨製品 七萬噸

等值,已使中國决定購 等值,已使中國决定購 等值,已使中國决定購 定向泰國訂聯七萬噸玉 一個月左右,但無論 一個月左右,但無論 一個月左右,但無論 一個月左右,但無論 一個月左右,但無論 一個月左右,但無論 口價  20. 於得居民對他們加以 於得居民對他們加以 於時間題,區議會亦 於問題,區議會亦 於時間題,區議會亦 於時間題,區議會亦 於明題,區議會亦 於明題,區議會亦 於明題,區議會亦 於明題,區議會亦 於明題,

會離其思

汽 油

·發現有頑固的疾患存在 問題會降至冰點的,好 人,其實,情感每每會變

英批發物價

今年產劇晉

将增加百分之九 今年世界貿易量

一年來首次比人口增長快。 年來首次比人口增長快。 年來首次比人口增長快。 年來首次比人口增長快。 在努力調整其經濟,從事外銷的擴充,因此世 拉羅席瑞宏示,用發中國家正享受到世界貿易 拉羅席瑞宏示,開發中國家正享受到世界貿易 在努力調整其經濟,從事外銷的擴充,因此世 在努力調整其經濟,從事外銷的擴充,因此世 一步提昇至四:五%。

界正加賀在八

實業銀行本週出版的經濟不景,發展的一面。 一次與與一次經濟不景,發表 一次經濟不景,發表 景氣 根本 面目前 簡經濟 是容訊。 與內的消費需求,將能 與內的消費需求,將能 與內的消費需求,將能 是容訊。 會吹 不容忽 

二千八百七十一铢 馬克,或相當于每 馬克,或相當一 大

非島首十月間 九〇年的十億美元。

口升入

教授研究出 學院石油化 8

教蘭斯伊仰信家國援受以及益

定

斯原油可獲准延期付 斯原油可獲准延期一五 斯原油可獲准延期一五 斯原油可獲准延期一五 斯原油可獲准延期一五 東受敁多九十天延期付 平受敁多九十天延期付 平受敁多九十天延期付 平受敁多九十天延期付

,自十二月一日起生效。 東國西德州中級原油合硫量低,由 一一·二五美元 一一·二五美元

一,七〇美元。 一,也一一,該公司居時把西德州 一,也五美元而爲二六 一,七五美元而爲二六 一,七五美元而爲二六

九百萬

是出口值卻劇地三七%一個子油行情上揚,椰子但一個別別,由於世界

一多的貸款來支持股市。 馬來西亞銀行界消息說,該國央行經已指示 一多的貸款來支持股市。 一多的貸款來支持股市。 一多的貸款來支持股市。 一多的貸款來支持股市。 一多的貸款來支持股市。

認為 油取 輕質 市塲 國萬,會開日九十月本國油 升上率利年半上料家專通資 

,以免吉隆坡證券交易所出前央行會經勸阻商業銀行爲

出,經濟發展步伐較八四年緩慢,然亦不致演變一點,經濟發展步伐較八四年緩慢,然亦不致演變一點,經濟發展步伐較八四年緩慢,然亦不致演變一將於明年上半年配合經濟及銀根增長進程「突然一 旅為衰退。 (二)萬國賈通銀行經濟功家預言美國利率 價高 認爲與重油

月至十月出口收益總計 村個月上升八%,進口 村個月上升八%,進口 門下降二十一%。 與定額在一九八四年頭 與定額在一九八四年頭 與定額在一九八四年頭 與下降二十一%。

日本擬明年

可兌換債券市場

促使資本市場國際化

(東京電)日本語 勘探工程。 (東京電)日本語 勘探工程。 日間可轉讓公司債 外面後行 轉讓公司債 亞流動系統將成爲世界 百五十四種被賢通訊, 與一類工程。 一類工程。 一類工程。 一類工程。 一類一個主要爲農村地 並配合五台 X E 山腦 一類一個主要爲農村地 並配合五台 A X E 山腦 區服務的問類系統。在 控制交換機。 區服務的問類系統。在 控制交換機。 區服務的問類系統。在 控制交換機。 正式的系統將成爲世界 百五十四種被段通訊, 政治工程的 一方個無綫電台,以九 在城市設立。 在城市設立。 其一型種族段通訊, 在城市設立。

可轉讓公司價市場 日本國內以日圓發 (東京電)日本證

上月出現負成長

首十

日月總量計算增加 一月總量計算增加 一月總量計算增加

citizen.

中學會考試題預習專欄

\_\_\_\_\_\_

經濟及公共事務(+= 明德出版社正啓光提供資料

ECONOMIC AND PUBLIC AFFAIRS (13) K.K. WONG & L.T. CHAN

MILL & DALE PRESS LTD.

Right and Duties of a Citizenship

1. What is a community? Since men are social animals, we are interdependent and we live with the assistance of other people in the society. In our daily life, we can't produce all the necessaries that we need and the division of labour system has long existed in the

necessary to have specialization system in which workers take part in particular parts of operations of production process, leading to modern of exchange economy. In this case, people live in groups and they participate in special production activities in such a way that they can exchange the goods and services which they have produced. This makes them survive easily.

A community is a group of people living together with some common interests. As people lives in group, they have the same basic interests and they must live for their own survival and work for the common good of the community. By the same token, regulations and laws must be set up to maintain the stability

have same form of authority existed in a community to exercise the laws and uphold the disciplines of the community members. In a community, the mutual co-operation between the members of the community is so important that it encourage each community member to have a sence of loyalty and a sence of belonging to the community. (\*this central authority is government.)

WAH KIU YAT PO

On the other hand. a citizen must have the posts of responsibilities as follow:

1. to pay taxes in order to finance government expenditure. Every citizen should pay their taxes and duties. Tax evasion is not allowed in any country.

2. to owe a loyalty to the community. The

basic obligation of being a good citizenship is to lave a sence of loyalt to the community.

3. to obey the laws and constitutions which a state are governed. Obedience to laws, rules, authority is compulsory to every member in the country.

4. to be a good citizen and the respect the rights of other citizen.

5. to help the government to maintain laws and order. Citizen are responsible for helping government with the implementation of lavs.

6. to participate the social activities and to help the government to

低對居民影响

cultural and recreational: activities. 7. to help the government to

五期星

settle disputes between the groups of the community. 8. to help the government to conduct various

developmental

projects.

9. to give financial helps when it is necessary for us to help the unfortunate people.

In conclusion, a citizen must help to promote the functioning and prosperity of his community by contributing his efforts and by working in connection with others.

II. The right and responsibilities of a citizen. Being a member of the community a

1. to be protected by the government from disorder and war. Government is responsible for giving protection. against war and disorder for the

2. to enjoy the social facilities and social benefits provided by the community such as the medical and health services, education services. social welfare services, transportation and communication

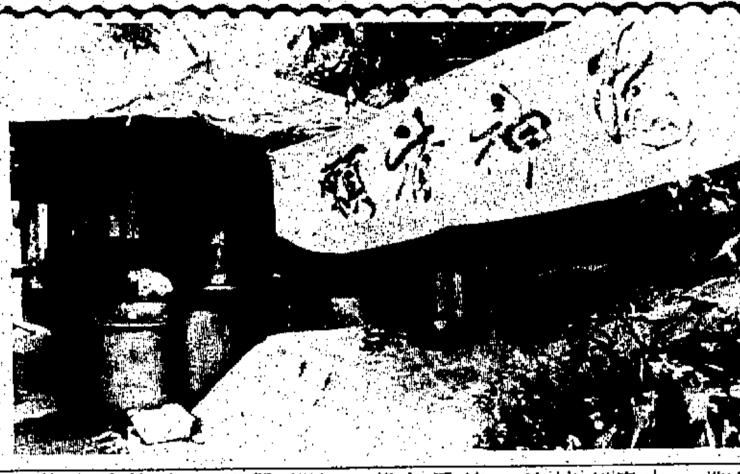
services etc.

3. to have certain basic freedom in the community. It is said that every citizen should have the individual basic rights, to enjoy life, liberty and the pursuit of happiness. 4. to have the right of using and owing

5. to have the right of voting. Through a democratic system, every citizen bas an equal opportunity to exercise political power and he or she can vote on the political representatives to be the member of the political administration

board.

On the whole, there should have a system fundamental rules and principles of a country that determines the powers and duties of the government and guarantees certain rights to the people. Revenue are raised by government to maintain administrative organizations and social services are financed by government to help to improve the material standard of life for the whole



安置問題終獲解

**打程二百九萬需時四** 打椿工程展開

膠袋運載

迫

# 廣州住宿中國大酒店

737噴射新機來回 直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店

7天航空\$1990 九天環島\$1790 毎ロ・通什・黎苗族 、天涯海角、文昌

雙人房 冷氣 浴室

香蜜湖 第二天\$370

石灣·廣州·從化·佛山·江門 西樵三天\$760

從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 石景山·珠海賓館 搭乘航機直抵啓德機場 南京住最豪華金陵飯店

通遊:英德・寶晶宮、韶關。 住宿之賓館均有冷氣、地毡

菲航正班機

電話:3-320011

七天\$2630 ₹₹出級 八天\$2810 延星期六 運航湾邁全程飛機八天 **曼谷,暹邏花圆,夢幻樂園,水上市場** 

清邁、芭堤雅

五天 \$ 2290

七天 \$,2630

八天 \$ 3040

\$ 1990

\$ 2630

\$ 2850

特級 五天\$1670 六天\$1830 毎難 碧溢 及馬尼拉市内観光

毎團加插緊張刺激神

3-319151 本公司代理各大航空公司經辦之 歐洲、澳紐旅行團

洲t天\$6700

K-699568 6幹 K-662982 实沙咀溪口道14-16账 松 送 大 摩 1005-6 室 電梯按10字 \$ 2380 \$ 2380 東京 \$1350 星 馬 \$1900 泰 國 \$1050 委內瑞拉 \$4800 巴 拉 圭 \$7500

行程:故宫、野柳、忠烈祠、鹭溪、花莲、文化村、 曼谷芭堤雅七天 太叠閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 · 禁閉·发野四下 佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫 韓國遊覽四天 陽明山等名勝 住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天

環亞大飯店每晚計:雙人房\$480

加豪華 HK\$ 6899

各大特約旅行社 無線電話:5-266086

北京航空精選6/7天\$2390 フ天徳京草程機往 進星期二、四、六 \$2590 桂林,陽朔 5 天途一、三、六 \$ 1390 歐洲八國十七天 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫838

中環德輔道中26號永安中區大厦1101室

\$ 2550 東亞/永安 \$ 3630 第 一 \$ 2630 康 章 \$ 2700 章 國 \$ 6690 章 鄧 東京廸士尼六天 130 140 170 180 340 380 380 420 480 500 \$7295 希爾頓 澳洲遊覽七天 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

中山溫泉・長江樂園 三英 268

菲律賓七天

曼谷芭堤雅七天

**涛邁曼谷七天** 

夏華褒天/

直航大阪

東京返港

\$ 4390 天天出發 美國西岸七天

欧洲六國十天 11月29日 12月7,13,21,27日\$ 6590 11月2,15日12月21,23日 \$ 10580. 澳洲八天 逢星期五 台灣環島七天 逢星期一·四 \$ 2610 选星期三·六·

美國七天\$3980

泰國四天\$2270 欧洲十天\$7880 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 100四天 羅 省\$2080 紐 約\$2780 溫哥華\$2750 倫 敦 \$ 2440 澳 洲 \$ 3650 銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行優上)

**達星期一、三、六 \$ 3530** 馬星(檳城)七天 \$ 4390 泰馬星十天 進星期四 CARRY ON TRAVEL 住雇安 施運有限公司 5-254549-0 5-24

台灣專線4,7,8 天特級豪華團 美國關島加拿大投資・南美洲 巴拉圭投資移民,有專業律師負 賣協助辦理一切手續事宜·詳情 請到本公司查詢。 馬 星 \$ 3240起 日 本 \$ 3630起

逢星期四·六

逢星期二、日

天天出發

韓國\$2890起 |欧 洲\$8350 起 並代售世界各國平機票 香港德忌笠街17-19號隨和大廈4字全層。吳冠草 主理

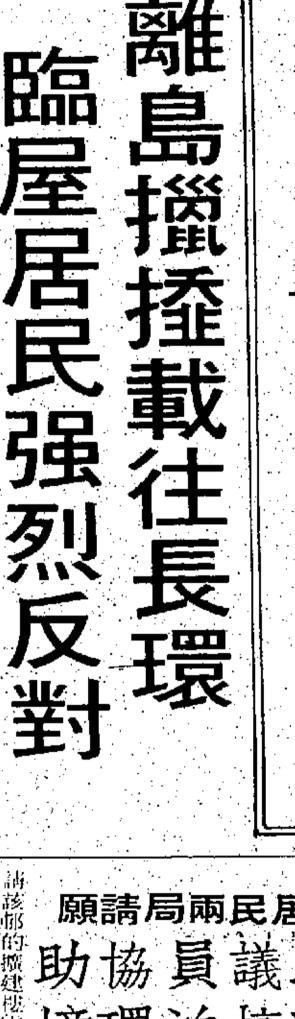
特平歐洲美加 四天 \$1770 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 七天 \$ 2630

台北機票十酒店十接送:\$1110 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝 鲜 各線豪華旅行團 巴喇沙 合称繁華派行團 忠誠服務信學昭著

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

逢星期一六出發 只收\$6488 夏威夷、美國西岸八天豪華團 逢星期一、大出發只收\$7288 夏威夷、美國西岸賭城十天團 逢星期一六出發 只收\$9288 夏威夷美加西岸十二天豪華團 逢星期一六出發 只收\$11488







話。滿會 貨買不信 對學辦可

### 韓日·濟州島 全台灣·菲律賓 泰 歐洲·美加 全泰馬星

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 S2290 曼谷七天 S2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3090 (雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 S3490 (三程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThai) 泰幣貶值百分之十七,現到泰國旅遊最合時。 本社第一家全面選用五星級大酒店 曼 谷:①文華大酒店 (Mandarin Hotel) ②亞洲大酒店 (Asia Hotel)

(3 曼谷大皇宮 (Bangkok Palace) 4 皇家花園大酒店 (Rama Garden) 芭堤雅:(1 皇家大酒店 (Royal Cliff Hotel) ②皇宮大酒店 (Grand Palace Hotel) 七 岩:最新落成之麗晶大酒店

布吉島:最新落成之美輪大酒店 馬星(榕城)七天**S3530** 

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3240

天天出發(早機去・晩機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機

## 高雄·花蓮·阿里山·日月潭

WAH KIU YAT PO

增加成本:遊覽世界最大"小人國" 四天S1790豪華七天S2400八天S2610 五天\$1990高級七天\$2490九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機)

天天出發(乘華航早機 🗁)

航 機:乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇 台証只收\$75

**内陸機:**華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北 简省行車16小時·行程更舒適、愉快 住 宿: 台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信 台中住全國、阿里山賓館、高雄住岡山

夜總會:人有我有一第一、環亞大酒店凱麗宮夜總會 本圓獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

菲律賓碧瑶百勝灘

五天\$1790 七天\$1990 逢星期一、三、六、日出發 💻 乘搭國泰豪華747客機

暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店,方便團友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

## 乘搭國泰·直航歐洲

歐洲團全港最平,參加人數全港最多

1. 歐洲11天高級豪華團\$6990 (暢遊:德國、瑞士、法國、英國等四國)

2. 歐洲16天高級豪華團 \$ 9999 暢遊:除上述四國外,增遊奧大利及意大利

逢星期二、四、六出發

到法衡克福而不住, 不如不遊德 國)

十一天回特點: 1 十一天團比其他十天歐洲團,價錢相同,但多住一晚法國巴黎 增遊至世界最豪華之凡爾賽皇宮 2 全程包足三餐、省却自費膳食之不便 3.德國住法願克福, 並非住海德堡(法蘭克福為世界著名大城市

### 乘搭中華 747 SP遊美加

1.美國西岸廸士尼樂園、環球片場 \$ 6999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$11999 3.美加西岸十二天豪華觀光團

逢星期一、六出發

代售機票: 羅省\$2080 紐約\$2780 溫哥華\$2900

## 韓國日本本州豪華團

八天\$4390 (全港最平) 逢星期二、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機

先遊日本本州各大城市,再遊韓國 特别增加:華克山莊HONEY BEE歌舞表演。 暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山

東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城 韓國華克山莊賭塲四天 \$2790

全韓國濟州島六天 \$3390

乘雙程內陸機往返濟州島 全部五星級大酒店: ②濟州島大韓大酒店 ①凱悅大酒店 ③慶州東急大酒店

獨家主辦・專人領隊 康泰族行动

3-676111 5-211411

3-305207

## 

0-430211 代訂泰國酒店 谷:FIRST \$250 PALACE\$250 MANDARINS 320 ASIA \$ 320 芭堤雅: MERLIN \$ 270 PALACE\$ 270

ROYAL CLIFF \$ 380 布吉島: MERLIN \$ 300 PEARL \$ 300 清 邁: GRAND PALACE\$ 260 PORNPING.

(以上全部雙人房,包二人早餐)

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層

### 盖加達 花運 MeraTravel 九龍彌敦道688號旺角中心第一期1308室

• <u>%</u> 3~916892 •

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 尼泊爾遠足團 每月出發8-27天 \$ 7000起 \$ 3630起 \$ 2270起 是。谷、\$1100 辞/省 \$2100 輔 台 \$1700 夏威夷 \$1900 東 京 \$1320 温斯華 \$2900 \$ 1320 溴 洲 \$3500 尼泊爾 \$4100

星馬泰 \$2350

星加坡 \$1900 9

### 旅運社 3-918806

旺角彌敦道655號胡社生行907室

教 \$ 2250

\$ 2350

特快台証\$ 150 特快証十天出証 ◁專售台灣合法百貨▷ 包銷、包賺、包退貨) \$ 1580 \$ 1650 韓國四天團(全程單人房)\$ 2690 日本本州六天国

## ◀信譽保證,歡迎查詢有關詳情▶

並有世界各地之旅行團可代訂世界各地之機票及酒店

多種長短行程任君選 歡迎查詢,提供最佳選擇

香港德輔道中45號永隆銀行大厦13樓

5-238717

0~4930211

5-259241

\$ 3560 夏威夷\$1800 \$ 2470 洛杉磯\$2080 \$ 2470 西雅圖 \$ 2500 \$ 2470 三藩市 \$ 2450 \$.3100 **初** 約 \$ 2780 哥本哈根\$ 3350

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層 分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 奎爾地鐵站南豐中心6樓及雨堪A72

## 431331-3

海上世界 中山、長江樂園 平日: \$438 平日: \$320 假日:\$498 假日:\$395 天天出發 逢三、五、六、日 蛇口、香蜜湖 非 律 賓 平日: \$398 三、四天超值遊 假日:\$438 三天\$1098 四天\$1298 天天出發

建三、五出發 四天国達日出發 代訂國內及各地資館、機票、簽證 **運輸資中185~195號李寶積大項403室** 

安全旅行 旅行安全 5-222851 5-222822 5-222300 中環域多利皇后街 4 號利隆大厦203 室

代理全台灣 星馬、韓國、日本 各級酒店超過200間 折扣高達百分之五十 直接簽發酒店住宿劵

### **ナマ** 旅行社有限公司 从 3-918787

特平各地機票、歡迎查詢

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華屬護照 180 震台證 65

山海 環島酬賓團八天 \$ 2290 口/弓台北自由團四天\$1028

## 代理各地機票・酒店・平通港九

芭提雅假期五天\$1898 信義保證 、旺角彌敦道 744 號道亨銀行大厦十樓 近麗聲戲院)

## KTB 韓國旅遊中心

4,7,8,9天

歐洲10天 \$ 7880

## 珠海石景山,中山温泉,長江樂園

足2日遊,早去晚返,食4餐,脆肉鲩黑 全港最平1最限13日遊\$448 天天出發 澳門凱悅大酒店 雙人的士高 \$60 健的香港特約代理 雙人桑寧浴 \$80 雙人健華山洲 \$80

獨家夜遊石鼓、翠亨村、澳門。

化国酒压The Garden Hotel

半島集團經營、廣州最高級、共1146間豪華客 房,難火車站五分鐘。

## 帶百貨

台北、花蓮、小人國四至八天團 \$ 1560 | 菲律賓三天超值遊 代辦各地酒店十機票及旅行團・簽證 台北第一酒店單人房\$100 雙人房\$130 高雄\$830 台北\$ 800

旺角通菜街61號德發大厦3字4室

## **寶通** 3-910377 3-969861

台灣渡假團|台灣豪華團 四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$ 2630 四天\$ 2700 逢週三、六出發 台灣急證180泰證100。美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$1110天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

## 九龍旺角亞皆老街39號金山商業大厦17字

聖誕新年大量機位絕不加價報名從速 台北豪華團 \$1770起(乘華航遊小人國六福村) 台証專家 特快簽証 機票十酒店\$980起 四天龍仁滑雪團 \$2700起 韓國專線(全程單人房免費伎生藝宴) ☆韓國特選貴賓團四/五天 \$2950起☆ ( 住樂天/凱悅/國賓五星級酒店單人房全港獨有 ) 機票十3晚單人房(五星級)十早餐\$2600起

代理世界各地特平機票代訂酒店及簽証

## 金滿假期 3-320320-9 3-320841-2

台灣專線七天豪華\$1390 國內飛機往 花蓮四天遊 \$ 690 北迴鐵路返 花蓮五天遊 \$790

聖誕、農曆新年團報名請早 直接經營四、五、七天旅團總滙

旅遊兼賺錢・免買貨,更經濟。 若自備機票或參加旅行團均接受報名

1050 星加坡 1350 馬星泰 2000 荷藤 2550 洛杉磯 2770 雪梨

工語者報音旅遊觀光合學生移民合特團機響 ★韓美加段構遊 \$3990起 日航天地日本遊 \$4050起 ▲ 英航器塑歐洲遊 \$8980起 韓國漢城逍遙遊 \$2700起 國泰歐陸假期遊 \$ 8990起 新航馬爾代夫島 \$5390起 ★本本洋量島假期 \$ 3690起 新航印尼椰加速 \$ 3599起

\*凡参加本公司代理之美加歐洲澳恝各團·特價優待!\* 尖沙明彌敦道100號東英大厦1120-1122室

## K 315646 K 302556

台北四天團\$1388 银行 曼谷五天團 \$1628 隊程 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2588 日本六天團\$2798 年順日台八天團\$2898 程家

旺角彌敦道582信和中心地庫爾場B21

### 3-660206-7 3-306331-4 自置物業信舉可靠

## 金滿假期 3-320320-9 3-320841-2

服務時間朝九晚七 假自總行照常辦公 歌迎支票及信用店

台灣專線台北四天遊\$590 遍遊:六福村、小人國、故宮、陽明 山、中正紀念堂、西門町

帶百貨遊寶島既經濟又實際

----精配台灣高級百貨,包收包賺免按金 專辦特快台灣★家創門高級の心 台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚+送機\$180 九龍彌敦道337號金滿樓3A室

## 3-323419

西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日本東京廸士尼\$3630 日航夏威夷渡假\$3890 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 全台灣阿里山團 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670

### 總公司:彌敦道636號銀行中心1510室 分公司:旺角登打土街家樂商場一樓43室

專售美加旅遊探親 升學大陸移民平機票 \$1800 起

客人可自由選擇在港或美付款、取票 快捷妥當,穩健可靠,歡迎查詢

專急 台泰馬証 辦 160 80 200

台灣環島七天\$2400 暢遊小人國 東岸觀奇景 多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 120

循正式手續代辦台証\*穩實可靠 地址:中環皇后大道中14號大夏行911室(電梯按9字) (本公司在澳門旗無分社) 星期日及假期照常辦公 電話:5-257148-0 5-224765

## 

北\$ 810 羅 省\$1990 辦雄\$ 840 紐 約\$2750 辦 和 約 \$ 2/50 答 溫哥華 \$ 2800 客 倫 敦 \$ 2250 図 荷 蘭 \$ 2350 簽 京\$1380 澳洲\$3500 蹬 阪 \$ 1400 菲律賓 \$ 760 訂 台\$1850 星架坡\$1200 房

特快台證全套十次\$160

菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發 菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

3-322301

O-4930211 (荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72 延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

3-660206-7 オノ 華 3-306331-4 自置物業信器可算 自置物業信舉可靠

聖誕農曆新年 阿里山小人國七天豪華團 七天 \$ 2450 保證住宿環亞大飯店 台北花蓮四天團 \$1770

台北、漢城、東京、曼谷機票十酒店工程 聖誕農曆新年大量機位酒店供應 HOTEL PACKAGE DAILY DEPARTURE 旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室

服務時間朝九晚七假日總行照常辦公歌迎支票及信用店

,花九周斯界各大旅行上行程表储造。 HK \$ 1888 起 華航假期 4.6.8天豪華團(瓊島 花蓮雙程機)

HK\$1770起 4.5.7.8天(環島圏・或阿里山圏 首創住台北環亞大飯店

乘中華機·最高級·回程多班任選

## 裕發機構 太人信賴

香住石岩湖2天遊\$378 会銀湖小梅沙2天\$398 金四麗湖2天 \$338 桂林 火車6天\$1388 直航5天\$1688 ·胡惠州西湖2天 中山、珠海二天\$398 廣州 自助2天\$ 298 後化4天\$ 818 海南島、湛江8天\$1888

代訂酒店、代購車、船票 亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證・平價機票・代理中國錄影帶

### 山溫泉長江樂園 天天出發 \$ 399起

質量保證・特價酬賓 九龍尖沙明全巴利道25號長利商業大廈三樓

3-664203**-**6

\* 구 구 수 수 그 구 1 5-447301 重加入1711上5-447821

四天\$1770

七天\$2400 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050毎位 四天三晚住宿西門町新觀光級華麗大飯店

代辦台證・平機票・印尼簽證及各國簽證 配售台灣百貨,包收包賺包退。 中環季質椿大厦 830 室

請向各大旅行社或

HK\$1740 天天出發

往情深・心下

ユニの個大

· 禁心下音之。 · 大概還是沒 · 一天概還是沒

荖

原事情都是如此。」他的語氣多感肯定。 「想你剛才說,拍戲之事。」 「想你剛才說,拍戲之事。」 「想你剛才說,拍戲之事。」 「想你剛才說,拍戲之事。」 「是的對什 我經然拍戲,也得在幾年之後,我這個人是 我經然拍戲,也得在幾年之後,我這個人是 對大聲道:「你想什麽?」 是的對什

感情這一回事

媽媽的病。 妮的語氣已有

吸研逻道她爲了

就:「要不是有你,我 即來**踏**生救了我命,又

」女鬼語氣俏

雲芝想到傷心處的家常便飯。

東瑞

遊就

展歷?」」表述一進历門,就大發牢騷。 一你就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一你就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一你就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一你就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一你就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一个就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一个就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一个就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一个就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一个就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一个就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一个就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 一个就不能洗啊?」鄭祥不滿地反駁道。 他聽到聲響,就將沒紙放下來,看是一張飯桌,桌上放着咖啡和餅乾鄭祥挺着大肚腩,躺在床上看報紙 家在木屋區 男人·她也明白。但她 恐难呢?只怪常初自己 恐难呢?只怪常初自己 恐难呢?只怪常初自己 打扮,好,錢拿來!」打扮,好,錢拿來!」於說我不懂打扮。要我來,話也很粗:「你選一來,話也很粗:「你選一來,話也很粗:「你選一來,話也很粗:「你選一來,話也很 级 傳運公牛 孑椘 物礼。與壁鱼一名进了阿 力古朱皇

是姦夫淫婦

對我們沒有什麼嗎?費伊,聽這種片中可以找到什麼你以為在追張古老

見機・阻構面

我每月跫得

付近干元的車位費

,是遇日才

次車得花三百

春 集

問屋,有個猪欄。猪隻大概都呼噜沉睡了罷。 候還在吹笛子。晉顧實怨,不忍細聽。左邊幾 候還在吹笛子。晉顧實怨,不忍細聽。左邊幾 幾聲狗吠,與孩的啼哭不知那一戶人家,這時 幾聲狗吠,與孩的啼哭不知那一戶人家,這時 為聲狗吠,與孩的啼哭不知那一戶人家,這時 為聲狗吠,與孩的啼哭不知那一戶人家,這時

門内・我想再繼續聽下才我們還沒有聽完那隻門關上。費伊道:「剛 她出去了・順手將

兇手是誰呢?如而助了殺機的問

到處追查盡枉勞只憐父母倚闆望見婚蛇仔落波濤

她當時沒任何怨言了幾年?七年多了

她在 言無 聊和 之 下

探出頭來

超近乎是謀殺,菲佩寧頓被槍擊的事 對伊道:「我

海亦縣

無良蛇

受接到淑娜? 個人站立。 機下是飯廳

宣話不通。平時

的幽幽語音,傳到他耳朵中希望她快點來。

, 琪就! 好琪點明 %

心稍消。 心道兒吃些吧!我 你替媽咪洗座,

新加坡呀?」

有好多仇家

有左個

,除了那一個「愛」字來說出口之外,天聲這笨拙的男的遊客,至于她要選到那兒,也有一個鏡頭以上,他們談別不定不用問,她也會說出來,當感情再跨進一步的時就不定不用問,她也會說出來,當感情再跨進一步的時就不定不用問,她也會說出來,當感情再跨進一步的時就不定不用問,她也會說出來,當感情再跨進一步的時就不定不用問,她也會說出來,當感情再跨進一步的時就不定不得很有問題。

天聲對她如此好感,通一步的時候。

就不定不用問,她也會說出來, 的遊客,至于她要選到那兒,乃 她的下落,酒店是不能長住於, 好聲待電梯門關了,然後才難 天聲待電梯門關了,然後才難

· 然後才雕去。他上房間號碼丁,明天學

在宋來的事,到時候才問她便是, 是宋來的事,到時候才問她便是, 終有一天要選出,妮妮又不是外來 天。他十分高興,他終于找到了妮 天。他十分高興,他終于找到了妮

來的,假如交往外,高不可勢,質

· 她覺得自己已遇上了便無話可說了。

白馬王子

- 1 电有點失望 但不是天**聲,**却是 一天星」

〈望,道:「却是小張,

「忙呀。」張哥道:「忙住,小張道:「昨天找你多年,她還道是天聲撥來的,是

**爱枱鏣,正是特護小姐吩咐吃藥的擾你啦!」** 薬睡光・

**使幾好嚟,有時間過** 打算,不過有咁快,

6舖,係唔係打算番

無彈無掛

「不忙。你姨母有很多零用錢存在。」史提夫費勁敞開喉嚨。「二姑婆,我病中使費,用了多少恩早,二姑婆这早餐給史提夫吃。 旭嗎?」他又問。(五十始婆擺手。 行吓。」 猪肉質曰:

。 喔 個 哦

馬。」 猪肉貸曰: 7. 猪肉貸曰: 7. 種人與係有麼 要姐曰: 7.

:「你冇佢個電話畔?打電話投冇麽骨。」 「先幾日生菜佬本來約左我有的「先幾日生菜佬本來約左我有的

「下次不饒你的

入,我們陪他出去 外,我們等你到九 前拒絕。 穀

即全是真话。 说的全是真话。 笑。她陪他吃得不少,她以為他今晚 

**最後運吩咐佣人。** 張太太特别的知情識趣 的,她感到被冷落和不好的她,她感到被冷落和不好的然,這是琪琪得明,很自然地輕輕物質與內,你唇索吻。

要姐曰:「生菜佬呢?你有見過佢咩?唔知佢地去左邊處。」 曾從上次同佢地飲過茶之後就有見過面,我自從上次同佢地飲過茶之後就有見過面,我去晒邊處呀?」 肉设曰:「冇呀,佢地成班友,我都冇姐曰:「生菜佬呢?你冇見過佢咩?」 風雲 mil 左新界卦。源水槐核

人、已有三十、公快無從、 東島馬花

世 的深媚又是誰?可 於學佩寧頓的兇手 於學佩寧頓的兇手 於學佩寧頓的兇手 於學和又是誰?可 於學和

草木炭・則可用でおった。

八年黑車經驗了,也玩過十部開快車也不自覺。屈指計來,這是自我限制,如不然, 油

我的車馬力不會商,

资掉,塔的上了。 時與我一起玩車的朋友, 八年駕車經驗了,也玩過

的戰鬥力未

親眼看見,連紫禁以大火蔓延得好厲害,京城焚燬了十分之一

一年,過來,我有話問你…会「好的避貌。 「來,過來,我有話問你…会「來,過來,過來,我有話問你…会」「好的避貌。

名雜

是交給他們叫他們随便拿走。 一邊說着,一邊便把那些箱子的鑰 一邊說着,一邊便把那些箱子的鑰 一段箱子與面的,則是複雞綢緞,而那 一段箱子與面的,則是複雞綢緞,而那 一段箱子與面的,則是複雞綢緞,而那 一邊說着,她就拿起席上的一個 一邊說者,她就拿起席上的一支巨

碧細看秋 賀原•文

兴荣皆昂挺,葉子的彩色畢現,網 K無力,葉子的彩色也毫不鮮艷。 栽種彩葉芋是需要有充足的陽光 

伊花斯道:「後文 响,道四十五:元凶伏誅

到一角品廠製做酸牛奶一樣,使之略帶酸柴,故俗名「酸豆汁」,用成本低廠。豆汁在发沸以前,必須經過輕度的發酵,像一個成本低廠。豆汁在发沸以前,必須經過粉絲的餘料所製,因一個大衆化食品。它是粉坊製做綠豆粉絲的餘料所製,因是此北京的酸豆汁,老北京都會記得那是一種風味獨

....

喝

酸豆汁

說

起

父,已經撲3

孫養感

**注涂了。** 宣武門外的「豆汁張」和王府井東安市場南花園內的「豆富武門外的「豆汁張」和王府井東安市場南花園內的「豆汁」。 查目,北京賈豆汁的挑子,攤販很多,而著名的有:

舞社 台各

達三十人之多,他們來到海泥 與內別 與內別 與在那裏山頭野湖,營集結案 與在那裏山頭野湖,營集結案 與在那裏山頭野湖,營集結案 與在那裏山頭野湖,營集結案 與在那裏山頭野湖,營集結案 與在那裏山頭野湖,營集結案 與在那裏山頭野湖,營集結案 與在那裏山頭野湖,營集結案 與一天晚上 與一天晚上

會 給簡腰 匪直纏

如果你! 您囘事二 你想得起我來,再來約我,2學,好在我一直會在這裏工作一兩年後感情才能平復,才

即由都沒有。」 三者來遊說的!」 三者來遊說的!」 三者來遊說的!」 「他打過電話給妳, 與宜想了想:「妳叫 與宜想了想:「妳叫 與宜想了想:「妳叫 與實想了想:「妳叫

林春芳果然讓她聽他個理由。」

妳不理

不好的。 一种的。 一种。 一种的。 一种的。 一种的。 一种的。 一种的。

葉芋 五彩繽紛的彩

司的化學肥料爲佳。中混有草木炭,氮肥過多也無妨。如無是賞葉的,可多施氮肥。但氮肥過多,

不那末久,更换事牌的時候,要付那幾 留的時候,我早已把車資掉,甚至等候 部車也不會保持得太久,當道路電子收 質掉,搭的士巴士了事。我知道我這一 時與我一起玩車的朋友,大部份已把車

雙劍天涯 曾爺的事?嫌命長了不是?

有房沒有?」那神氣,17。那兩個得意地說:|

及們實在沒有地方了,怎可 在,就可以住,你兩位到得 一一句沒有房間,看我不把你 一一句沒有房間,看我不把你 一一句沒有房間,看我不把你 一一一個一個問題也想不到他如此硬 一一個沒有房間,看我不把你 一個沒有房間,看我不把你 一個沒有房間,看我不把你 一個沒有房間,看我不把你 一個沒有房間,看我不把你 一個沒有房間,看我不把你 一個沒有房間,看我不把你 一個沒有房間,看我不把你 一個沒有房間,看我不把你 一個沒有房間,看我不把你 道:「對不起,實在沒有一部掌權的却非常固執,仍不

已經忍不,**四**低了。 将人亦有哪叫的,哭喊的 将人亦有哪叫的,哭喊的 所,白、水、沙等幾個都 一齊仰天哈哈大笑,其聲 网個人聰了,先是一怔,

處

請撥電話

B 小字卅四個 千天十二元 《大字四個 千天十二元》 《大字四個 千天十二元》 《大字四個 千天十二元》 《大字四個 千三元、刊字如超過一個位、即 多出字數按一個位逐增計算,長期照計、不 多出字數按一個位逐增計算,長期照計、不 多出字數接一個位。到 多出字數接一個位。 《大字四個·小字卅四個》定為一個位。 即 大量传入英餘起租入南深川租售養師 3-7161111 叫4141祭治 協免佣交吉乔被請電: 被一层聽340 呎單邊光 天花22萬30-783232 天花22萬30-783232 天花22萬30-783238 長花四数育路二樓700 呎兩房兩處像 明報育路二樓700 呎兩房兩處像 左通方便650 呎26萬有 上海街管理費平 ©→6047957 概老道3號4A連城開 营售450 尺廿伍萬加連 营售450 尺廿伍萬加連 廉誕○〒824690 脚長新裝修四人手不足 歴式生意近二間中學年 一度 店譲 正門 護龍九 美恒樓 1 萬餘420 宗 6 第 第 花園 5 第 第 花園 6 第 第 13307 6 第 第 13307 6 第 13307 6 第 13307 6 第 13307 6 133 400%原源等7790580 2 呎出傳電0-804531治 2 呎出傳電0-804531治 14 急讓大埔區晚八時後 冷氣設備全新抬椅移 冷氣設備全新抬椅移 一九八六七二八陳 沙田烏溪沙路(1) 沙田烏溪沙路(1) **荃灣村屋** 為0-299433 0-498 3 0-446169 急後樓宇小收 清電3617716 所で363 號新郷大厦 6 17716 17717 17 平快者得電0-868734黄年餘呎四房二瞻新裝售等等與一點一點等數 1600 美型学科通额 学科通额 发表表数 K 7443522 **(911991實多來地產洽** 買賣租售業主免佣電: 聯交吉及不交吉樓字代 石崗翠苑 쏨 **ే? 6**55 % 店人 市央冷全新裝修出國急 中央冷全新裝修出國急 等來商場門面旺管理好 全新裝修出國急 元K911991代 徳士古道A座高層350 東佐海県135元租 1. 東佐海県135元租 1. 深圳租售城 海五千元K7156008 修好光猛有街關年期長 修好光猛有街關年期長 20 20 出國平讓 立環境優美分層出售日 立環境優美分層出售日 全環境優美分層出售日 第一頭 一個四百五子式面積獨 一個四百五子式面積獨 一個四百五子式面積獨 一個四百五子式面積獨 一個四百五子式面積獨 一個四百五子式面積獨 一個四百五子式面積獨 一個四百五子式面積獨 一個四百五子式面積獨 一個五百五子式面積獨 一個五百五子式面積。 21萬80有意電K 96325地板煤冷氣組合框實施與 房人處鋁窗軸 K 2816625下K 立環境優美分量 清電〇-622774 沙田區像低廠連機器工 沙田區像低廠連機器工 高層海景 沙田一 立合商住兩用俱住地 1185 海光街 520呎年期長 野際標本6萬9 大南街 203號 旺舗吉售 合批發行業減意請電 3810083 下交 吉樓 接收購即日成交 時の一般を表 租 購 埗 耀邦投資有限公司 5 410843 ~旺角~ 交吉 購 出價高成交快 高層好景優靜地區交通 極便理想居住環境 樓成交最快捷無須睇樓 友誼 K 644766 K 625824 無須睇樓專業估價 免費估價驗 5212167-10線 金豐地產③85600 機利士路663號地下 **(5)** 239 | 86 彌敦道 625號離斯商業大厦 1207 半山偉安樓 水街近薄扶林道鄰近名校3 樓宇租 面大單邊 1 梯 2 伙環境幽靜 630呎天台550呎售38萬 呎花地租中起廠車塊多即商 讓單特下34呎95全 康業服務 起懷卡舊心 大場高層用度 中環半山 有限公司 迎管租 堅尼地道34號時和大厦低層 750呎平台花園600 呎車位 **⑤8325394** 灣仔新鴻基中心44樓 售100 萬租\$ 8800 電前5200102 電前5200102 電前5200102 電前5200102 電前5200102 電前5200102 南豐新邨 外斯富 一面談快得K 619 一面談快得K 619 一面談快得K 619 尚餘4伙•474呎 捷講臨中環結志 街二十四號地下 售 \$295,000起 浩楼(5)—443955 10—453381 ⑤422566 家和地產 来中八銅 密東間鑼 本主設料 秘無備區 彩照完靜 大坑<sup>收</sup>租唐樓 **扩**起弼往打 德士古大厦 連有蓋天台 富英閣900 呎全新裝修連車位。60萬 軒尼詩道258 號六 700呎8萬8 樓約1100呎有冷氣 ★合無樓可收樓自住★ H-212167 有意請電: ⑤737962洽 | 1200 | 28800 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 | 1200 田舍浦宗字樓 香港縣克道 282號平霖商業大 厦1字樓至6字樓請電話H 8920 北角七姊妹道 2 04號廠房出租千 餘呎至三千餘呎 意請電H 642800 位租售K 7142210 位租售K 7142210 上水孖旺舖 商業閣樓 7236812 12時至夜十時 死下向南有花園空氣海 7236812 12時至夜十時 比爾斯五千五 九龍北帝街123 號千呎 五千五 安泰工業大厦 租售利桑工業 大厦4000 呎二梯二伙水電齊 全至通便光線充足 合輕工業製衣電: 3一664781 租售合酒樓餐廳
全部新型裝修冷氣一切生財用具上水
新豐路32—34號一梯兩伙地下面積兩
問共2100呎另開機兩問舖與上落 才子 田角上海街商業閣樓招租有意 請電K840749 交通方便工源充足 請電:3-811382洽。 **健康租賃3-880598** 甘無街伍百多吹三房一 **吐角樓租** 電話306311轉1789陳洽 英國日本琴廉語音解 211193 中元 起 254052 夜冷線球廠 大批各色粗幼線球日本六頭繞線機八頭打毛 繞線機寫字枱文件柜吊扇樓底扇生財工具限 832呎有厠租萬八 地址:荃灣葵涌大隴街123號地下。 夜冷家庭電器行 夜冷電子貨大平 夜冷大酒樓 大批九成新全鋼雙門至6門肉食柜不銹鋼碼拾硫菜柜攪肉機拌饀機汽水柜焗爐外資熟心車九成新全自動電熱水茶柜大批文武売客椅柚木客椅柚打電子磅比例磅高低溫電子焗爐15—30噸日本壓鑄木雀抬活動屏封雞亦抬大批全新鍍金銀器熟心車毛巾柜布草柜保熱碼抬機大張西班牙橫囉美國碰焊機大小五金啤紙閘織錶保溫柜大批不銹鋼厨房用具乾式映印機像俬什物生財工具一律平沽旺角帶機電池鏟車大小工具什物平沽。 通菜街1號K(前珍珍)(近登打士街) 理 110 號 127 號 (華人銀行 127 號 (華人銀行 四號西環街坊福利會 四號西環街坊福利會 上 (文海圖書公司) / 事地產公司 / 事地產公司 / 事場行 型架**社** 2000年 區廣告服 各 物生財用具平置地址堅道金堅大厦121號地下(近瞻巴甸街口 自動打帶機店鐘盒帶自動羅絲機20°,18°生產線日本司勞房繪圖枱,電子鐵邦機影印機晒圖機起重唧車40MC示波器AM/FM GEN,8177,8178,AM/FM GEN SCOPE,電話儀器DEVIATION表5°3′示波器拾派COUNTER 成那烙鐵風批風填3°,4°喇叭原庄日本原子粒大手電話鐘機成品半成品鐘機火牛組合櫃鋼抬文件櫃膠椅膠盤工作抬貨架一律平沽葵榮道29一37號成美工業大厦6字图座假日照常營業。 本田EX 首全 自動風油味原作油冷氣 自動風油味原作油冷氣 182 182 182 182 182 182 182 182 務 9. 5-490882 9. 5-231637 9. 5-640693 9. 3-840749 9. 3-687682 9. 5-747766 9. 5-747766 9. 3-750956 9. 3-7137195 9. 3-620395 9. 3-7418532 9. 3-892023 9. 0-4990726 惠利本報分類廣告 280〇一首 全自助中央鎖風油以T 把原廠冷氣音响原庄油 四門豪華房車泊車房私 人急讓1300首K 362887 全自動 一首中央鎖電窗高級四 際道原廠冷氣原庄油風 油味泊 有舊单位移民 急渡首千三元K 388806

1565 1010 1695 1698 1567 1012 469 471 473 477 479 1014 1018 事處信箱號碼 481 482 515 1423 1461 1462 423 424 427 428 429 431 433 435 436 446 447 451 452 453 454 456 925 926 927 928 929 930 931 932 934 936 937 963 963 979 983 1024 1026 1029 1030 1032 1370 1371 1377 1378 1380 1382 1386 1392 1395 1401 信 1615 1621 1622 1623 1623 1625 1627 1635 1637 1638 1641 1676 1677 1678 1682 1684 **私道代理信箱號碼** 一處信箱號碼

24時答話③689986③665857 穩健十三戰優客萬千供擇配 摄合過世界彩親錄影助客釋 謝傳播三百餘次訪問美加澳設分行

大學 (5) 89 21 28 2 (5) 89 21 28 2 (5) 89 21 28 2 (6) 89 21 28 2

高級瑞士錶廠該徵廠房需位於靑山 道香港工業中心租售皆可有意者請 7455726 鄭先生洽

國際電腦婚姻協會 鳴謝美、日、德電視台專訪 電腦分析享譽國際全港唯一規模最大資料最佳 榮獲報刊電視好評鳴謝成婚夫婦接受電視訪問 詳情電⑤8921282洛克道186號銀城商厦1403室

請撥電

珠 石 232388 227337 &000000000000000000000000000000

歷

三月 **嫹告之有** 月九三日 定府 参

**海總社信箱號碼** 

构 式有團 護 備 庭 刷 生

電 話 廣告部 -490884

寶 電H

包專和 經濟 史 月 九刊 聞 悠久 萬 報導 豐 翔 五 富 日 有 五於

B 日四十月二十年四八九一曆公年三十七國民華中 速成氣樂理K 936569林 個別教授座台手提電琴 練設備完善K 7289911 加班制錄音服務琴室和 電子琴網琴結他樂理個 學歌唱 多易學速成③7111719 成色鑑定市價分級實物 黃白金銀各科傳授與假 歌唱電子琴 私成英速家人文成 楊達人授 氣功靜坐 範善壇福利中心 館所及小組教授制學的 個別或小組教授制學的 樂里音樂中心 ③329139 ③328525 歌鋼練電結樂古打笛長口伴 唱琴耳琴他理箏鼓子笛琴奏 附設唱片歌星及樂隊訓練班為本公司 專業機構介紹歌星有特大BAND房租 標題教育油藍地報口。 唐信宗自士學 上六載 \* 學滿全球 \* 桃李滿天 T 燒調西麵賣在齊油豆紅魚生猪門 享工商管理學校 月份早午晚週末週日班\* 初中高西英文會英語: 級級級人文法考文語: 級鄉會會全 聲遺 遺失序。 造失序。 上述。 全下華光地產發展有 股票第K P 00436989-993號2000股業經濟 遺失聲明 遺 亞洲航業有限公司 遺 股份登記處畢馬域蔑曹核數公司啓 揾銀良機 大量新到日本款長短 毛玩具發售存貨足價 電K 209847工程設計 墨港島偵探社 深水状态较为温一四一臂: 乾洗地氈 3-936613 3-938050 ③847655
③843513 香港偵探社 惠刋本報 美聯私家偵探社 分類廣告 請撥電話 **⑤**462583 華僑日報讀者 七海旅行團 代辦南美洲居留權・代辦菲律賓入籍

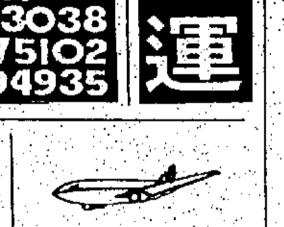
入台快證8

<sup>居港有1年</sup>中華民國護照 | 50 雙程準探親見可外

中國旅遊。 服務中心 \$1490起

日、韓族进: 北海道<sub>七天</sub> \$ 4690 廸士尼六天 \$ 3630 本州八天 \$4390 北緯飯店 \$280 九州七天\$4190 華東航空国 九本州八天 \$4990 日韓八天\$4490 各線旅行團 韓國縱橫遊 \$ 2990 天天出發 韓國四天\$2990 台灣酒店代理





0-4997618

新加坡 1250 馬尼拉 980 2980 多倫多 2500 漢城 700 溫哥華 980 倫敦 星馬泰

荃灣地鐵總站南豐中心 1922 A

台 康樂旅遊公司• CONNAUGHT TRAVEL LTD. 包機 加班12月20-24日天天早機去晚機返 機票十酒店\$ 980 台證\$ 90 韓國四天豪華團

各 大 航 空 公 司 贊 助 年歷史 自置物業 信用可靠 東京 | 380 夏威夷 | 950 法國 2220 大阪 | 1380 多倫多 3500 德國 2220 香港中環干諾道中62號中與商業大厦 4 A 東京1380 大阪1380 法國 2220 德國 2220 5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

**⑤778312** ・組法瑞・中南美

包入美加·抵步付款·安全穩妥 國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証・合法居留証

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見,使你得致幫助與益處 美國DR:HILL (中國香港)事務署 香港銅鑼灣信德街悅華閣9樓A

海明威旅運

來回機票包接送 ★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行80 室

九龍彌敦道363—373號恒成大厦904室 唯一旅遊有限公司 3-301315-6, 3-304297-8 中 海上世界、蛇口、西麗湖 香密湖、纽湖 \$ 1498 (法保证的主张 ) 血程验检 (详) \$ 338 / \$ 398 天华 / 兰夫 - 音周六 - 假日 \* 任宿海上世界明華 輸 飛翔船往、直通印水

事。在他等。可以是 等等等的。 第二年(特殊) 音召丹霞山、錦江、南華寺、廣州 [多] 四十五四四十五日 MH 型与鄭州·開封·少林寺·洛陽·西安 星<del></del>套 肇慶、七星岩、鼎湖、從化、廣州 三箱 原榜 "我也太给过~直通重效 **行** 5 608. 5 738 三天/四天洋加朗·五 (2月 25 日 加班

一等 學 角 雙 人居。 \*代購往热名類交通・重連 接由廣州至國內各地飛機 火車票・預訂北京、上海 、廣州等华房間服務

日本旅遊

歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦1802室電話:5-41308

2598 設住生藝客

可帶合法百貨,免按金,免實貨

九龍旺角彌敦道608總統商業大厦603室

3890 北京六天直航團 北京七/八天航空/火車團 800 1520 桂林四天直航團 桂林柳州五天直航團 1720 另廣東省內各線團

利欣旋運 5-4333338 香港皇后大道中367號萬利商業大厦902室 代訂各地特平機票、酒店★★★

快意(國際)旅行社 失沙阻赫德道之产 直邦行四区 计格型通应 3678926 37231890 SITHX 49296 北京 1300 倫敦 2400 羅省 2100 泰國七天團 \$2630

韓國四天第2990 三藩市 2100 2500 聖誕加班團請早報名 各國簽証快證台證85 · 2800 1430 溫哥華 2970 多倫多 3550 安排各國機票酒店旅行 2000 粗約 2890 持本廣告購買機類或參團者 孟加拉 1850 西雅圖 大 阪 1440 夏威夷 2600 可以特價擁有超級巨型賀咭

瑞興旅遊3-816528 .龍彌敦道747號金都商塲三樓324室(大大對面)朝十晚九 北京哈爾濱 [天火車團\$ 1890] 五天 \$1490 直航 \$1790 丹霞山/七星岩、從化四天\$ 700 快車往直通車返 香蜜湖、西湖、羅浮山、五、六 住西湖賓館 香蜜湖 西麗湖、深圳灣/小梅沙二天\$ 328 中山溫泉、長江樂園二天\$398 三天\$599 各團聖誕節加班: 12月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27

九天飛機來回

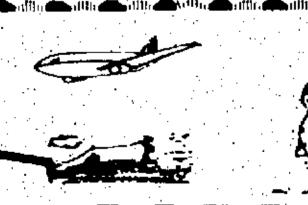
\$ 3500

\$ 3415

\$ 3598

2520 12月16

日二廿月十閏年子甲曆夏



7天\$ 1890

12月15,25,29



林朔州

直航團 五天\$ 1790

12月4、8

12, 16, 20

24, 28, 3

廣州、桂林

飛機來回

五天\$ 149

## 便讀者

西少洛鄭開

安寺陽州封

九天\$ 2098

2月17、19、21

臥舖火車來回

12月16、23

1月7、21

### 一两 安 少洛鄭開 北京 北京 長春 吉林 哈爾濱陽

12月23

12月25

2月17,19

火車團12天\$

總社:香港銅鑼灣軒尼詩道480至482二樓201 室 電話:H 8911880 H 8911823 H 8911722 分社:九龍彌敦道700 號旺角中心第二座二樓商 場S 12室 電話:K 953287— 9

5天\$ 1550 12月15、22 24、26、29

以後逢星期四以後逢星期四

廣州至南昌軟臥火車

港穗來回直通車

南昌飛機返穗

少數民族特色觀賞團 、連縣、(瑤族)小北江 韶關、丹霞山、錦江南華寺小坑溫泉 12月16、23、30 七天\$ 1098

部丹霞 宫 Щ 少洛龍鄭開登 杭蘇南無上 州州京錫海 寺陽門州封封 九天航空團\$ 3090

五期星

七天\$ 2250 12月16、23 1月7、21 2月17、20、21 軟臥上飛機回

溫泉遊 連花山 二天\$ 368 浸溫泉 住溫泉

> 1) 從化溫泉、南湖、廣州足二天 \$498 ②從化溫泉、七星岩、鼎湖山足三天 \$648 ③從化溫泉、七星岩、花園酒店足四天 \$818 4)從化溫泉、韶關、丹霞山足四天 ⑤從化溫泉、韶關、丹霞山花園酒店五天\$ 998 ⑥中山溫泉、珠海石坡、長江樂園二天 \$398 ①惠州西湖、湯山溫泉直通巴往返二天 \$ 348 飛翔船或直通車往返 以上團隊逢四、五、六、日及假日出發

### إزازانان (**佐**) Then the substitution of the substitut

10天 \$ 2475

12月16、22

穗京臥舖火車

18, 19, 20, 21

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室 電話:5-211251-3 九龍彌敦道旺角中心1816-7室 電話3-913425 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

7天\$ 1690

以後逢星期六 以後逢星期六

港穗直通車往返

廣州衡陽軟臥火車

長沙至廣州飛機返穗

### 廣州一中國大酒店\$300

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店

南京一金陵飯店。 桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

## 五天直航團 **\$** 1690

12月6, 12, 20, 23, 24, 26

十一天火車團\$ 2590

12月5,11,19,22,23,25

直航8天\$3190

### 香港一桂林直航來回

12月4,8,16,20,24,28日 聖誕節加班 12月22,25,29日

### ルギキギー工画の2000 北尔坦加八大图 P 303U

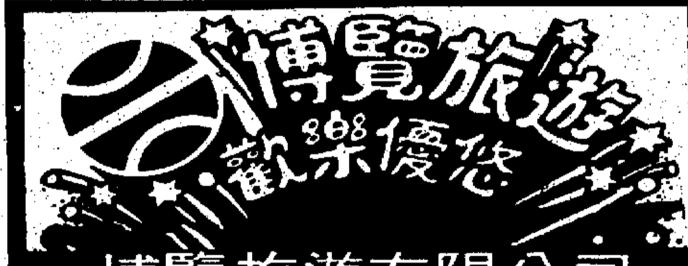
暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。 逢星期六

江南八天直航團」北京江南十四天直航 \$6290 \$3290 逢星期六 逢星期六

香蜜湖 長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣

二天\$385起

中山



飛機團禁陽州封

8 天航空團

12月23年2690

港穗直通車去

國內雙程飛機

\$ 2890

7天\$ 2998

1月1,7,14,21,28

\$ 1890

12月9, 17, 23

## 博覽旅遊有限公司

6-14:尖沙阻星光行 (427 - 1926室 分社:中国皇后大道中48两萬年大师。(1)为 分社:脏角侧软道 638 铁银行中 690×4室 P社:荃州地鐵站南途中心1705室及商明A 19 胡九岭九(L-4)

## 日本・韓國

5天\$ 1390

## 日本本川廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起 成本最高:多增日光、美加多夜總會 港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館

④横濱中華街⑤大石寺 日本九州本州廸士尼聯遊業由\$4290起 日本全九州桑桑桑 由\$3790起 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本廸士尼六天、八天由\$4090起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴) 由\$2750起

天天出發,回程可停東京或台北

曼谷團:乘图泰·泰航A300空中巴士、早去晚返、班次最多 清邁圖: 乘泰航直飛清邁·清邁一曼谷乗 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **昼**谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2690起 清邁曼谷布吉島八天

### 直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊费新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入・台北走\*内陸機:花蓮―台北

阿里山墾丁九天 \$2820 \*台北入·台北走\*內陸機:台北—-花蓮 高雄一台北 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港) · 天天出發(可延期返港)

## 檳城 怡保 **第** \$ 3530 **5** \$ 4490

## 非律賓 碧瑤、大富郡

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(機果+潛店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港,不另收費)

## 歷史悠久\*專業旅遊 原表示反行动

### 有限公司 *細冠:中環大道中31號陸海通大拉1字室層5~24006*\* 中環皇后規院棋士 5-213455 「分計:ま 沙明硼敏道23號瑞期大ル目等 3-6/6111 班 角層線數 前636號 銀行中心1779 3 305297 母 角雕数 首582號 信和韓元司()室 3 - 32230 0 493021 | 登3 | 地抬站背影中心6字及他用入台 ·登出分析類 眨眼務時間 1 朝九金晚九

星期 印及 公豫假期期 常短文

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 青邁四天 \$2310 清邁七天 \$2850 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島五天\$2790七天\$3090(雙程內陸機 清邁布吉島芭堤雅八天\$3490(三程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 4 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

增加遊覽世界最大"小人國" ·台北四天S1790·豪華七天S2400 八天S2610 花莲五天S1990 高級七天 52490 九天S2890 阿里山澎湖列島八天52690 (雙程內陸機) 天天出發:乘華航早機

本團優點: 台証只收\$75 ①乘華航,747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信 台中住全國、阿里山賓館、高雄住圓山

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。

清邁泰馬星十二天\$4680 馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530

|天天出發・乘新航 BIG TOP|

## 菲律賓二爾

### 五天\$1790 七天\$1990

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 蘇碧灣、百勝灘急流。

### 日本本州迪士尼樂園 六天\$3630七天\$4010八天\$4390 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰) 韓國日本本州八天 \$4390

日本韓國二

逢星期二、六、日出發(乘大韓) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九 州鹿兒島本州八天 \$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500

## W.O.T.S

九世制分社:德福商均043號 電話3-7566993 假白照常辦公 翻鑼。(分社:恒隆中心220)室。 電話:5-775655 · 5-775266 假日照常辦公 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行 1026室。電話3-694447。假日照常辦公

表。曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團

泰馬星十天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

\$2630 天天出發 \$2850逢星期二、日出發

\$ 3180逢星期四出發 \$4390逢星期四出發 \$3530逢星期一、三、六出發

\$1670逢星期一出發

逢星期一、三、六、日出發 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤

|住宿:最高級之喜來登大酒店― 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物,免除乘車往返之苦:

## 韓國四天\$2790 五天\$3090

## 歷史悠久(永安派行在)信用可靠

## 本州富士山廸士尼六天豪華團

**一** 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$ 4830 逢星期六出發 **-** 北海道雪節七天豪華團

: 終記 台灣七天豪華團

台灣溪頭八天豪華團

\$4390 天天出發 \$ 4550 逢星期四、六出發

\$3630 逢星期二、四、六出發

\$4980 85年2月4,5,6,7日 \$2400 逢星期一、四、六、日出發

\$2610 逢星期四、五、六、日出發

上方 菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$1990逢星期四·六出發

### - 旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話3-846484 846555 846557 假田 奎均分社:靑山道遠東銀行大厦地下。

- 遺話0-4952651 | 4932708 | 4931406照常 電話0-6067666 沙田分社:火革站鐵路商場八號 美美國西岸七天 逢星期一出發 \$ 6490

力口美國西岸賭城十天 \$ 9280 **美加西岸十二天** 沙州 西歐六國十天 沙州 西歐八國十七天

\$10580 · 奥澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 沙川澳洲黃金海岸十天 逢星期二出發 \$ 9380

逢星期一、六出發

\$11980 逢星期一、六出發 12月7, 13, 21, 27日 85年1月4, 10, 24日 2月1, 7, 15日 12月21,23日 85年1月18日 2月17,22日 逢星期五出發

### 旅遊有限公司 (古斯基中国) 地道铁锅 医多毛虫 机氯 1701-3 & 5 218161.8 243098 0

51 917019 - 3 446781. J 466403

"沙州"重庆陈春始,故以太子

票務部: 55+苗浦-借姆-80-1 美宝

政角軍勢前636体提出特

704 5 \$1 3 320955

## 新增美加多夜總會

樂園及新幹線(子彈火車) **去・夜機返・唯一直航大阪・東京** 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4690

廸士尼韓國九州九天團

逢星期二 \$4990

## **唐**·馬

鼻,池田湖,霧島,宮崎,日南海岸 和平台・野生動物園・別府・地獄 温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 一流酒店,乘 747珍寶客機,早機 S等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊 廸士尼九州東京九天團,則 ■天天出發 \$330 起 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 **廸士尼九川東京九天** 逢星期四、六 \$4890

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 塲・大三巴牌坊・觀香堂・澳門娛 凯悦酒店,享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 代訂澳門怡東酒店 澳門總統酒店

### 美

伊奧蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸斯■里斯本,黃金海岸,滑浪天堂。 尼樂園,聖地牙哥,環球片塲,拉書 斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ·溫哥華·士丹尼公園,煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等

\$6790 美國西岸十天 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 姜加東西岸 狄士尼世界豪華遊 \$ [6990起] 美加西岸豪華風 \$7990

洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 劇院,樹態動物園,雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富、專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 華(免費代辦簽證)

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 ■逢星期一出發 \$6930起 聖誕加班:12月18,20,25日

### 海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

,熊本城・球磨川・繩索橋・鹿兒 島・櫻島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖、開聞岳、宮崎野生動物園 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 ・磁力火車試驗塲・東京廸士尼樂 園等 乘搭萬噸豪華遊輪・享受船 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室・泳池等 住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊

逢星期日、一出發 九天\$4890

旅遊有限公司 裙冠:九胎实沙阻星光行1529~32室 分社: 香港皇后大道中64號連卡佛大厦 1701~3 © 5-218161.5-243068-0 。分社:九計常臺機瑪灣店區樓商場 3-828227 分社:登园地筑塘站南景中心商均150A。 151 及1701 室 0-440281, 0-465473 分社:旺角彌勢前636號銀行中心。 1704-5字 3-320955

### 菲律賓碧瑤 七天貴賓團

全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化■・大佛統・水上市場・大皇宮 岛東直日人 3-7231723,3-7230551 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場・百勝灘・急流飛瀑。漫遊風 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉花園,水晶灣,麗晶及碧瑤凱悅 並採用菲航及國泰豪華噴 射客機・觀光時間充足・節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊■3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 爲你服務

天天出發・早出晚返

七天特價 \$ | 990 🚄

### 五/七天貴賓團 ■暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河

餐 膳食豐富

早機出發,晚機返港

\$2630

\$2290

廸士尼九州東京七天

鹿兒島九州八天

逢星期二

逢星期三

\$4290

\$4500

曼合艺是推

湖・人妖花街・四面佛・奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。

## 清退作品

人窩・苗人村・布吉島・攀牙灣・占 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱷魚 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島・ **鱸魚湖。奇妙樂園等。住宿一流大酒** | 店・獨立成園・専人領隊|

> 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂 | 淸邁八天團 \$3040 **逢泅二、四、日出**發 布吉五天團 \$2690 建週四 布吉七天團 \$3190 逢週一、三、六出發

1) 乘早機出發·晚機返港

2) 清邁往曼谷乘內陸機

3) 布吉島來回乘內陸機:

### 口)灣·坂·馬 早機出發·晚機返港

|暢遊台北・陽明山・故宮博物館 高雄・澄淸湖・彰化・台中・梨山 ·天祥·花莲·六福村野生動物園·小 人國,忠烈詞等,住宿一流豪華大酒 店,獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄:台北返港、台北住財神,統 華夜總會・分社直營、保証滿意。

八天 \$2610 七天 \$2400

天天出發

### 馬 星

暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ・猴子公園・丹絨武雅海灘・太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場・淸水岩・黑風洞・清眞寺・吉 | 隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 · 裕華園, 飛禽公園 · 曼谷 · 鱷魚 湖・古城・著名佛寺・芭堤雅・珊 一等豪華大酒店,幷加太陽城及豪國湖島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊・圍圍獨立

> 逢星期一、六出發 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

### 3hh 百分 鸣人 1/1 十/十五天豪華團

歐洲十天豪華團 \$6990 行程精短充實・特為有限假期人仕而設計・以 . 最短時間遊覧全歐精華所在、楊遊德國名城法 獅克福,海德堡 - 飽覽德國第一風景區黑森林 ・観賞萊茵大瀑布・乘吊車登萬呎鐵力士大雪 《由·俯覽世界花園瑞士風光·暢遊花都巴黎及 霖都倫敦 乘世界最快速 TGV 火車及乘巨型 汽墊船橫渡英倫海峽·來回歐洲乘搭國泰直航 機、前月温縮豐富、採不浪費時間。 出發日期(12月8, 15, 20, 22)

1月5,12.19,262月2,9,16,23 歐洲十五天豪華團 \$10950 行程首屈無指・暢遊羅馬・梵蒂岡・比薩・佛 薩倫斯·威尼斯·甘武湖·瑞士利維拉·阿爾 卑斯山、琉森・「大雪山」銀力士楽・狄桑 巴黎・布魯塞爾・滑鑑盧・阿姆斯特丹・海牙 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機,來回歐洲乘搭荷蘭珍寶賽董客機!

住宿一流酒店 出發日期: 12月1, 15,19,22,26 1 A5, 19 2 A9, 13, 16, 20, 23 KLIV

### 假日及公常服期辆公配下午四時生 特備推備機票任美國 「沙川」東南亞各地、前によっ **ມ線電話:3-7230333,3-828227,5-24**3068

3-320955, 0-465473